



НАЧАЛО ШАББАТА: 4:21

КОНЕЦ ШАББАТА: 5:25

№ 673

2 – 8 ЯНВАРЯ 2015

II ТЕВЕТ

VOL. XIV

ת"ש

THE

# BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



БЫТЬ ЛИ  
ЕВРЕЙСКО-  
АРАБСКОМУ  
ЭКОНОМИЧЕ-  
СКОМУ СОЮЗУ?  
СТР. 6



НАС,  
АМЕРИКАНЦЕВ –  
БОЛЕЕ  
320 МИЛЛИОНОВ  
СТР. 10



ПОЛИЦИЯ  
ДЕМОРАЛИЗОВАНА,  
ПРЕСТУПНОСТЬ  
РАСТЕТ  
СТР. 13



ОЛЕГ НАВАЛЬНЫЙ  
ПРИГОВОРЕН  
К 3,5 ГОДАМ  
ЗАКЛЮЧЕНИЯ  
СТР. 15



ГОЛОД –  
НОРМАЛЬНОЕ  
ЧУВСТВО  
СТР. 20



## В ИЗРАИЛЕ ПРОЖИВАЕТ 6,2 МЛН. ЕВРЕЕВ

18

### ДЕМОГРАФИЯ

Центральное бюро статистики Израиля опубликовало данные за 2014 год, согласно которым население страны в настоящее время составляет около 8 296 000 человек. Из них 6 218 000 (74,9% населения) – евреи, 1 719 000 (20,7%) – арабы, 359 000 (4,3%) – представители других национальностей. По данным статистического бюро, за год население страны увеличилось на 162 000 человек (2%). В этом году в Израиле родилось 176 000 детей. Также в 2014 году в Израиль переехало около 23 000 новых репатриантов.

По данным Центрального бюро статистики, в последнее время население Израиля стабильно увеличивается на 2% в год. За десять лет число граждан страны выросло на 1 434 000 человек.

### «НЕФЕШ БЕ-НЕФЕШ»



АЛИЯ

30 декабря в Израиль прилетели 60 граждан США и Канады, которые репатриировались в еврейское государство в рамках программы «Нефеш бе-Нефеш» («Душа к душе»).

12

## УЗБЕКИСТАН: ВЫБОРЫ, ЛЮДИ, ПАМЯТЬ

### ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ

Миссия наблюдателей Конгресса бухарских евреев США и Канады вернулась из Узбекистана.

Б.Кандов, Р.Некталов, Н.Юшваев, А.Даян посетили Ташкент, Андижан, Чиназ, Самарканд, Сырдарью, Нукус и Пайшанбе.



8

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



DIRECT MATTRESSES  
& FURNITURE:  
МЕБЕЛЬ НА ЛЮБОЙ ВКУС

718-558-4190 с.23



РЕСТОРАН «MELODY»:  
ПРОВЕДЁМ  
ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО  
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!

212-933-9730 с.29



BUILDING MATERIALS.  
СТРОИТЕЛЬНЫЕ  
МАТЕРИАЛЫ

718-645-0008 с.48



NELLY BECK TRAVEL:  
ПУТЕШЕСТВИЯ,  
КРУИЗЫ,  
ПОЛЁТЫ

718-575-0017 с.48



SHOMREI NACHOMOS:  
ЧУТКОСТЬ,  
СОЧУВСТВИЕ  
И ПОНИМАНИЕ

718-435-8100 с.51





# Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА  
**PAUL POGREBINSKY**

## 718-261-9100

97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374

[www.nyucolumbusmedical.org](http://www.nyucolumbusmedical.org)

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,  
пятница 8 ам - 5 рм,  
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare

## ВРАЧИ И УСЛУГИ

**ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ** Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

**ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

**ГИНЕКОЛОГИЯ** Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

**КАРДИОЛОГИЯ** Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD  
Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

**ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ** Mikhail Kogan, MD

**НЕВРОЛОГИЯ** Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

**НЕФРОЛОГИЯ** Alexander Bangiev, MD

**ОРТОПЕДИЯ** Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

**ПОДИАТРИЯ** Yelena Ogneva, DPM

**ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЛЕРГИИ)**

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

**ТЕРАПЕВТЫ** Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD  
Marina Saksonova, MD, Yanina Ellis, DO

**УРОЛОГИЯ** Stacey Loeb, MD, James Borin, MD  
Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

**УХО-ГОРЛО-НОС** Judy Lee, MD

**ФИЗИОТЕРАПИЯ** Vladimir Onefater, MD

**ХИРУРГИЯ** Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)  
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

**ХИРОПРАКТОР** Richard Sternberg, DC

## РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-CTA, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,  
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

другая новейшая и самая высококачественная аппаратура

## ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака  
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

## ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ И СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование  
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.



# THE SANDERS FIRM

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

45 лет в бизнесе

## Ester Aronova, Esq., Partner ATTORNEY AT LAW

**Мы помогли  
нашим клиентам  
получить свыше  
\$300,000,000**



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ВРАЧЕБНЫЕ ОШИБКИ
- ТРАВМЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ НА РАБОТЕ (WORKERS' COMPENSATION)
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ НА СТРОЙКАХ
- ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ В ДОМАХ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ

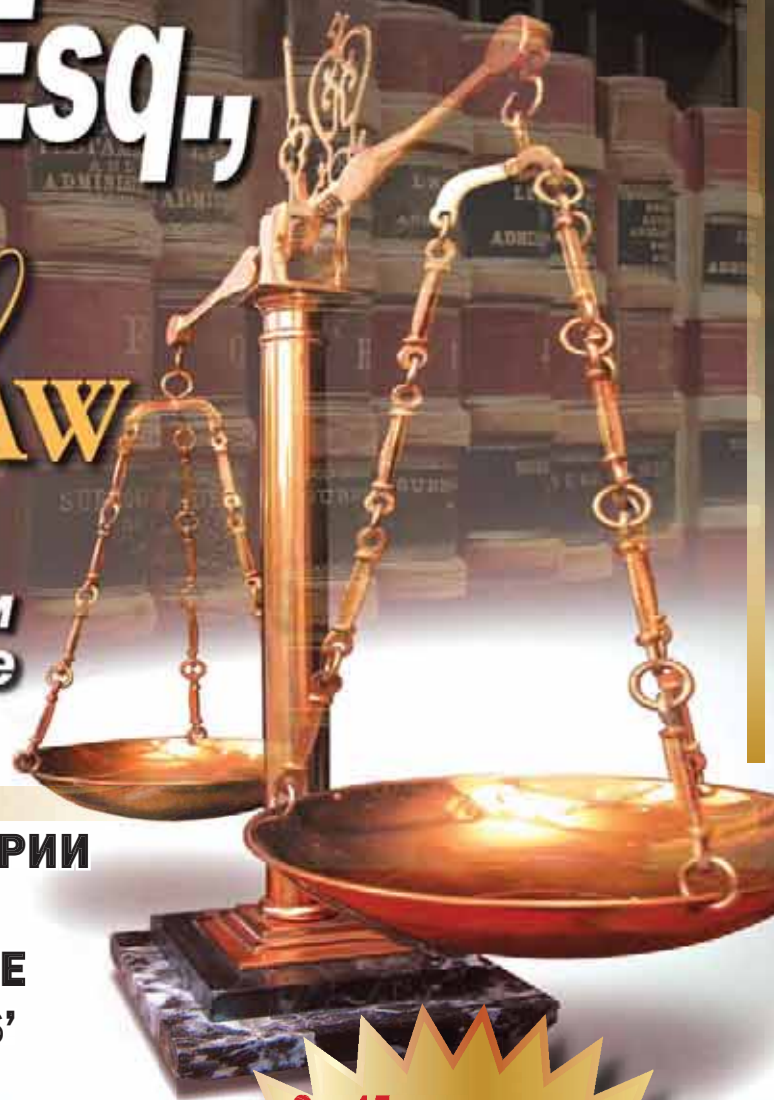
**Бесплатные  
консультации**

Звоните в любое время

**631-514-4194**

100 Herricks Road,  
Mineola, NY 11501

earonova@bakersanders.com



**За 45 лет тысячи  
наших клиентов с  
проблемами, начиная  
с автомобильных  
аварий и Social Security  
Claims, остались  
довольны нашей  
работой**





## QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

## MANHATTAN

201 East 65th Street  
New York, NY 10065

**212.931.8533**

## BROOKLYN

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

## ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

### МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

#### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

### ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опушение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

## СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов







# NYS CAS

A Division of  
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at  
[apply.touro.edu](http://apply.touro.edu)

## Touro College: a world of possibilities

### ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

### INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine  
Undergraduate/Pharmacy

### OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

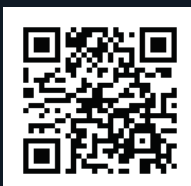
- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- **Transfer students welcome**
- **Eligible international students may apply**

### INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office  
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office  
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

[www.touro.edu/nyscas](http://www.touro.edu/nyscas)



scan here

Forest Hills:

**718.520.5107 x102**

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn  
877.962.7330

## New York School of Career and Applied Studies



## ИЗРАИЛЬ

Ближний Восток, о котором все позабыли, увлеченно наблюдая за перипетиями российско-украинского конфликта, разразился информационной бомбой. Глава израильского внешнеполитического ведомства Авигдор Либерман произнес вслух то, о чем до сих пор были осведомлены только участники «мировой закулисы».

Об этом пишет политолог, эксперт по ближневосточному региону Владислав Черновский в статье, опубликованной латвийским изданием Vesti.lv. Комментируя новую инициативу глобального урегулирования, выдвинутую Либерманом, автор поясняет, что долгие годы сепаратных переговоров между Израилем и его арабскими соседями вылились в формирование пакетного соглашения, включающего в себя не только создание палестинского государства, но и полное перекаривание карты Ближнего Востока.

Предстоящая сделка, считает эксперт, включит в себя обширный обмен территориями и населением между Израилем и соседней Палестиной – арабы из Израиля переедут во вновь образованную Палестину, а еврейские анклавы будут включены в границы еврейского государства.

«Все это оставалось бы делом сугубо ближневосточным, если бы не вторая часть плана, - подчеркивается в статье. - В рамках предстоящего соглашения так называемые «умеренные» арабские страны – а это прежде всего Саудовская Ара-

# РУССКИЙ ЛИБЕРМАН И ЕВРЕЙСКИЕ ШЕЙХИ – ЧТО БУДЕТ ОЗНАЧАТЬ ДЛЯ РОССИИ МЕГАСДЕЛКА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ



вия и Объединенные Арабские Эмираты – заключают дипломатические отношения с Израилем и подписывают с ним целый ряд экономических соглашений, фактически превращая Ближний Восток в единое экономическое пространство».

По мнению Владислава Черновского, такой «Еврейско-Арабский экономический союз» способен стать, наряду с Евросоюзом и Таможенным союзом, третьей силой, определяющей геополитические расклады в Евразии на ближайшие десятилетия.

Из участников предстоящего союза вслух Либерманом названа только Саудовская Аравия. По естественным причинам в него войдут Иордания и Египет, уже давно успешно сотрудничающие с Израилем, а также новорожденная Палестина, которой некуда будет деваться – без инвестиций богатых соседей палестинцам свое государство

не поднять. Однако ось Эр-Рияд-Амман-Тель-Авив-Каир станет только началом, точкой притяжения для всех остальных стран региона, утверждает в статье.

Анализируя новую реальность, эксперт приводит такой сценарий: «Стоит смениться режиму в Сирии – как тут же у Турции, не имеющей сухопутной границы с Израилем, но граничащей с ним через сирийскую территорию, возникнет альтернатива: продолжать стучаться в качестве бедного родственника в двери Евросоюза, который не спешит открывать, или же примкнуть к «Ближневосточному союзу».

Автор статьи высказывает мнение, что сделку готовили американские стратеги, однако тут не обошлось и без Москвы. «В дипломатическом мире хорошо известны близкие отношения, которые сложились у главы израильского МИДа с госсекре-

тарем США Джоном Керри. Но и предположить, что план не одобрен в Кремле просто невозможно. Во-первых, ни одно мирное соглашение на Ближнем Востоке невозможно осуществить без участия Москвы, которая до сих пор контролирует многие арабские режимы», - поясняет эксперт.

К тому же, как подчеркивается в публикации, «израильский министр иностранных дел Либерман – уроженец СССР, прекрасно говорящий по-русски, уважаемый человек в Кремле, и во многом - фигура, вызывающая абсолютное доверие Владимира Путина на Ближнем Востоке». «Интересно, что сами жители Израиля частенько сравнивают Либермана именно с российским президентом за достаточно жесткую позицию во время военных конфликтов с арабскими соседями», - отмечает автор.

«Формирование «Ближневосточного союза» может стать для России как угрозой, так и историческим шансом. Союз станет крупнейшим игроком нефтегазового сектора. Газопроводы, протянутые из Саудовской Аравии в израильские порты, в сочетании с собственной растущей израильской газодобычей, могут превратить «Ближневосточный союз» в реальную альтернативу ОПЕК, решающим образом влияющую на формирование мировых цен на

углеводороды. Вступив в экономическую сделку с арабо-израильским конгломератом, Россия сможет, наконец, перенести центр формирования нефтяной цены из США в Евразию», - считает эксперт.

Это долгосрочная выгода. Но есть и краткосрочная. У американского президента Обамы на оформление сделки по ближневосточному урегулированию остается не так много времени – его второй срок заканчивается в 2016 году. И подпись России под сделкой можно обменять на любые преференции – вплоть до полного снятия санкций и признания вхождения Крыма в состав России.

Помешать реализации «большой ближневосточной сделки» могут внеочередные выборы в израильский парламент, говорится далее в статье. Называющий себя «единственной демократией на Ближнем Востоке» Израиль в своей внешней политике полностью зависит от мнения избирателей. По итогам предстоящих в марте выборов держащий в руках все нити сделки Либерман может как потерять кресло в МИДе, так и «пойти на повышение» – и возглавить израильское правительство. В случае реализации второго сценария заключение мегасделки практически гарантировано.

## МАССОВЫЙ ГИЮР – ОШИБКА, НАСИЛЬНО СЧАСТЛИВ НЕ БУДЕШЬ

Раввин Зезв Мешков из столичного центра изучения иудаизма «Махон Меир» считает, что массовый гиюр репатриантов из бывшего СССР будет неудачным, как все предыдущие подобные массовые акции. На своей странице в социальной сети Facebook он высказывает свое мнение по поводу ситуации, сложившейся с сотнями тысяч русскоязычных неевреев, прибывших в страну за последние годы.



Раввин Мешков категорически не согласен с точкой зрения, что возможен такой вариант перехода в иудаизм, при которой человек не берет на себя обязанность соблюдать заповеди. «За

столько лет алии уважаемые люди не смогли понять простой истины: никого нельзя сделать счастливым насильно. В данном случае - большинство из русскоговорящих, какой бы легкий гиюр им не предложить, скажут: видали мы ваш гиюр... Есть простая истина: надо заниматься всем русскоговорящим населением, чтобы оно знало историю страны, ее героев, религию и обычаи. А уж кто захочет принять гиюр - пожалуйста», - отмечает раввин вот уже четверть века занимающийся еврейским образованием. Он подчеркивает, что в истории страны было несколько массовых гиюр и все они кончились неудачно.

«Когда люди приходили (к иудаизму - прим. ред.) сами, они давали много еврейскому народу. Неумелый подход к проблеме ни к чему не приведет», - отмечает Мешков, подчеркивая, что вместо подхода «мы сейчас всех огиюрим», нужно дать людям знания, привить любовь к народу и земле, «а там - посмотрим». Его поражает отсутствие этой «русской темы» на предстоящих выборах. Раввин отмечает, что надеялся на то, что тему поднимет партия «Байт Йехуди», «но они, видимо, нас в упор не видят. Говорю на основе некоторого опыта. И весь духовный потенциал, который есть у русскоговорящих, останется достоянием отдельных лиц и не станет достоянием всего общества. А жаль...» - резюмирует Мешков.

IzRus.co.il

## АРЬЕ ДЕРИ ПОПРОСИЛ ОСВОБОДИТЬ ЕГО ОТ ДОЛЖНОСТИ ГЛАВЫ ШАС

Радиостанция «Решет Бет» сообщила, что Арье Дери обратился к членам Совета мудрецов Торы с просьбой освободить его от должности главы партии ШАС.



Именно просьба Дери, по данным СМИ, стала причиной экстренного заседания Совета мудрецов Торы.

По окончании заседания, члены Совета мудрецов должны опубликовать свое решение. Не исключено, что просьба Дери будет отвергнута. А многие обозреватели высказывают мнение, что Дери решил заручиться накануне выборов поддержкой уважаемых раввинов и с самого начала уверен в том, что его отставка не будет принята.

По данным сайта «Бэ-Хадрей Харедим», вместо себя Арье Дери предложил на пост председателя партии Ариэля Атиаса. Он также предложил укрепить позиции партии перед выборами и объединиться со списком «Ядуд а-Тора».

Около 22:00 стало известно, что члены Совета отклонили просьбу. Несколько уважаемых раввинов отправились домой к Арье Дери, чтобы уведомить его о решении.

Арье Дери подал в отставку спустя сутки после того, как 2-й канал ИТВ опубликовал запись разговора с Овадией Йосефом, в ходе которого духовный лидер ШАС подверг резкой критике нынешнего лидера ШАС. В частности, Овадия Йосеф назвал Дери «негодяем» и сказал, что он не может предать Ишай. Этот разговор, как утверждают приближенные Арье Дери, состоялся около двух лет назад.

Члены партии ШАС, а также сын Овадии Йосефа, раввин Давид Йосеф, обвинили Эли Ишай в том, что именно он опубликовал эту запись. Ишай в ШАС называют «подлецом», и выражают уверенность в том, что после этого поступка от него отвернутся члены религиозной общины.

Отметим, что после выхода из партии ШАС Эли Ишай утверждал, что только он может считаться «наследником великого учителя» Овадии Йосефа, и даже, по слухам, намеревался назвать свою партию в честь духовного лидера ШАС «Маран».



# MORTGAGES

WE COVER YOUR BANK ATTORNEY FEE

**NO APPLICATION FEE**

1-4 FAMILY

**NO PROCESSING FEE**

CONDOS

**NO ORIGINATION FEE**

COOPS

**ABSOLUTELY NO POINTS**

*Sam Davidov,*  
Senior Mortgage Specialist, Branch Manager

**GREEN RIVER CAPITAL CORP.**  
sam@greenrivercapitalcorp.com • www.greenrivercapitalcorp.com

**917.578.6009**  
Registered NYS mortgage broker all loans arranged through 3rd party providers

*In Business for 13 Years,  
Thousands of Happy  
and Committed Clients -  
IT'S YOUR TURN NOW!*

**CALL US FOR A FREE CONFIDENTIAL ANALYSIS OF YOUR FINANCIAL SITUATION AND COMPARE OUR RATES TO ANYONE IN TOWN. YOU GET A COMMITMENT WITHIN 24-48 HOURS**

**GREEN RIVER CAPITAL**  
Residential & Commercial Financing



## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ  
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555  
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?  
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.  
IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?  
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?  
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?  
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

• PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT  
• DEBT CONSOLIDATION  
• FHLMC / FNMA  
• FHA / VA / 203K LOANS  
• CLOSING IN LESS THAN 3 WEEKS OR SOONER

**1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE** CALL TODAY 718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687  
LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
NMLS# 2212



## ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ

Рафаэль  
НЕХТАЛОВ

Нью-Йорк

**Поездка в Узбекистан была чрезвычайно насыщенной и результативной.**

С одной стороны, это участие в выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан в качестве независимых международных наблюдателей и связанные с этим многочисленные инспекции на избирательных участках в разных частях страны. А с другой – родные еврейские общины, посещение кладбищ, встречи с лидерами, решение ряда проблем, без которых не обходится ни один визит делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады.

Мы приехали 15 декабря, в воскресенье, и в аэропорту Ташкента нас сразу же зарегистрировали в качестве международных наблюдателей, вручили удостоверения, познакомили с волонтерами, которые будут нас сопровождать. Мне в этом плане повезло: ко мне был приставлен известный ученый, кандидат наук, социолог, занимающийся исследованиями по опросам общественного мнения, доцент Уткир Каттажанович Каюмов, работающий в Центре изучения общественного мнения (ижиимой фикр). Человек советской закалки, он поразил меня своим современным и непредвзятым взглядом и оценкой событий, происходящих в мире. Философ и педагог, знаток фольклора и истории Ташкента был для меня как живой справочник.

Бориса Кандова сопровождал Абдусалом Курбанов – министр стандартизации, метрологии и сертификации Узстандарта, а также Аюдурафа Абдукаюмов – главный метролог.

Нерика Юшваева сопровождал Джемшед Мирсаидов, заместитель министра стандартизации; Альберта Даяна – Тоймас Якубов, начальник отдела инвестиционных проектов и импорта министерства внешних экономических связей.

В Ташкенте миссия Конгресса бухарских евреев США и Канады сразу стала знакомиться с работой многих избирательных участков. Как правило, они расположены в госучреждениях: школах, техникумах и университетах.

На всех участках представлены списки избирателей для всеобщего ознакомления, обеспечено своевременное оповещение о месте и времени ознакомления с этими списками. В труднодоступных районах области было организовано досрочное голосование с 11 по 19 декабря 2014 года. В соответствии с законом «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан» проводилась широкая предвыборная агитация. Я имел возможность прочесть в местных

## УЗБЕКИСТАН: ВЫБОРЫ, ЛЮДИ, ПАМЯТЬ



Ташкент

газетах "Вечерний Ташкент", "Правда Востока", "Народное слово" предвыборные материалы всех четырех партий, участвовавших в предвыборной гонке.

Кстати, несколько газет Ташкента, Самарканда, новостные сайты сообщили о приезде миссии Конгресса бухарских евреев США и Канады, об официальных встречах, приемах, в которых мы принимали участие.

20 сентября мы стали свидетелями дня тишины, были сняты все предвыборные плакаты, кроме информационных. Агитация в день выборов и за день до начала голосования не допускается, и это строго соблюдалось на избирательных участках.

В Алмазарском районе Ташкента, на улице Фароби, 33А, Борис Кандов встретился с председателем избирательного участка 539 округа Астробот №131 с г-ном Уктамом Нартаевым.



Самарканд, школа №21



Ханукальный вечер в Ташкенте

На территории этого района расположено Чагатайское кладбище.

– Я поделился своими впечатлениями о подготовительной работе на избирательном участке, отметив факт, что результаты налицо, – сказал Борис Кандов мне после встречи с ним. – Я обратился к нему с просьбой оказать содействие в асфальтировании дороги, ведущей к Чагатайскому еврейскому кладбищу. Г-н У. Нартаев сразу же откликнулся на мою просьбу и при мне связался с хокимом Алмазарского района Ташкента, который пообещал в ближайшее время сообщить нам о сроках выполнения работ.

Борис Кандов также отметил:

– Надо что-то сделать с домом охран-

ника, который выглядит несколько запущенным, создавая неприглядный общий вид при входе с правой стороны кладбища.

Сторож пообещал ему, что к весне, как потеплеет, снесет старую стену и возведет новую кирпичную кладку, которая будет гармонировать со зданием хонака.

Смею заметить, что искреннее желание сразу же помочь в решении поставленного вопроса, поддержать предложения по благоустройству кладбищ мы ощущали во всех городах Узбекистана.

Альберт Даян и Борис Кандов отметили, что кладбище находится в надлежащем состоянии, чувствуется большая работа благотворительного фонда «Ташкент» и местных жителей.

Ситуация в еврейской общине города требует отдельного разговора, и мы вернемся к этой теме позднее. Отметим, попутно, что мы встречались с раввином и

прихожанами в синагоге по улице Горбунова, а также, перед отъездом, – с группой лидеров общины в том числе председателем синагоги Петром Бабаевым, Юрием Хаимовым, журналистом Борисом Бабаевым и Михаилом Завуловым в гостинице «Дидиман».

Кроме этого были даны различные интервью радио, тележурналистам, а также известному журналисту и еврейскому общественному деятелю Узбекистана Виктору Михайлову.

В день выборов мы вместе с Нериком Юшваевым инспектировали в Ташкенте, а Борис Кандова и Альберт Даян – в Самарканде.

Атмосфера на выборах была праздничной, и, несмотря на холодную погоду, явка избирателей приблизилась к 88 процентам.

На меня произвели большое впечатление выборы, которые проходили в здании Ташкентской консерватории. В правом и левом отсеке расположилось два избирательных участка, куда массово прибывали избиратели.

Меня попросили дать интервью Республиканскому телевидению. Журналист был приятно удивлен, обнаружив в моем лице не только представителя миссии международных наблюдателей за выборами в Олий Мажлис, но и выпускника этой консерватории, президента американского фестиваля "Shashamaqam Forever".

Встреча с П.Бабаевым и  
Ю.Хаимовым в гостинице  
"Дидиман", Ташкент



# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

СПРОСИТЬ  
**АЛЛУ  
или  
ЛЕНУ**

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego Park,  
NY 11374

**(718) 275-3660**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе  
Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE  
CONSULTATION**



**LAW OFFICE**

**HARRIS LAW GROUP, LLP**

Наш адрес в интернете: [www.hurtatworknyc.com](http://www.hurtatworknyc.com)

## ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

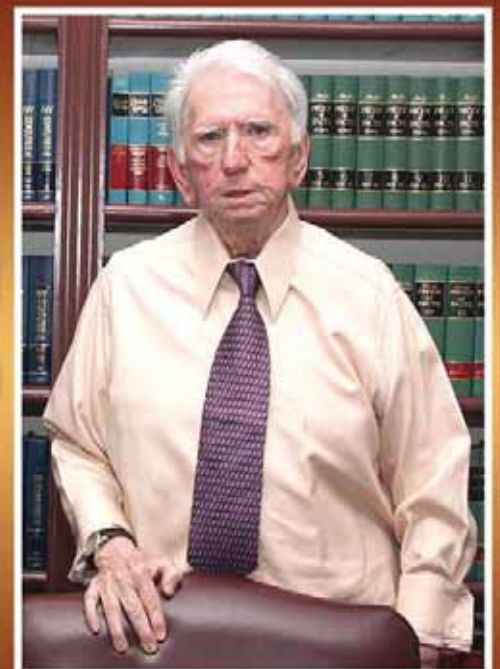


**347.249.5057 718.849.7272**  
**АДВОКАТЫ**

**Энтони  
ЛОМБАРДИНО**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



## США

США ВНЕСЛИ ЕЩЕ  
ЧЕТЫРЕХ РОССИЯН  
В «СПИСОК МАГНИТСКОГО»

США расширили санкционный «список Магнитского», включив в него еще четырех российских должностных лиц, в том числе двух чеченских чиновников, подозреваемых в нарушениях прав человека.

Речь идет о списке, созданном в соответствии с «Законом Сергея Магнитского», названного по имени российского адвоката, умершего в тюрьме в 2009 году, после того как он вскрыл масштабные налоговые махинации российских чиновников. Согласно заявлениям правозащитников, его избивали и отказывали в доступе к лечению имевшихся у него серьезных заболеваний.

В числе новых фигурантов списка – заместитель генерального прокурора РФ Виктор Гринь, открывший новое дело против Магнитского через несколько лет после смерти адвоката, а также следователь Следственного комитета РФ Андрей Стрижов.

В список также внесен заместитель министра внутренних дел Чечни Апти Алаудинов и глава администрации президента Чечни Магомед Даудов. Их подозревают в причастности к похищению и избиению чеченского активиста Руслана Кутаева.

В настоящее время в список внесены 34 человека. В него включаются лица, причастные к злоупотреблениям в отношении Магнитского, а также лица, ответственные за внесудебные убийства, пытки или другие действия, которые Госдепартамент характеризует как «массовые нарушения прав человека» в отношении российских активистов и разоблачителей незаконных деяний властей.

Все активы этих лиц на территории США подлежат замораживанию, а им самим запрещается въезд на территорию Соединенных Штатов.

Представитель Госдепартамента заявил, что «список Магнитского», возможно, служит напоминанием официальным лицам, что они могут понести личную ответственность за участие в массовых нарушениях прав человека.

НЕФТЬ СОРТА BRENT  
ОБНОВИЛА МИНИМУМ  
С МАЯ 2009 ГОДА

Цена на североморскую смесь нефти марки Brent в ходе торгов на Лондонской бирже ICE опустилась ниже 57 долларов за баррель. Об этом, как передает агентство ТАСС, свидетельствуют данные торгов. Brent во вторник обновила минимум с мая 2009 года.

По состоянию на 11:50 по Москве стоимость февральских фьючерсов на смесь нефти марки Brent уменьшалась на 1,59%, до 56,96 доллара за баррель.

К этому времени нефть марки WTI в ходе торгов на Нью-Йоркской бирже дешевела на 1,38% за баррель и составляла 52,87 доллара за баррель.

Цены на нефть пошли вниз, поскольку опасения о переизбытке поставок перевесили страхи, вызванные срывом добычи в Ливии. Только прогнозы о том, что запасы нефти в США на прошлой неделе снизились на 900 тыс. баррелей, ограничили дальнейшее падение.

Трейдерам ждут еженедельных данных о запасах в США. Американский институт нефти опубликует данные во вторник вечером, а Управление энергетической информации США – в среду, 31 декабря.

"Нет никаких признаков снижения добычи странами ОПЕК", – прокомментировал ситуацию аналитик из Newedge Japan для агентства Reuters. Он отметил, что Brent может упасть до 55 долларов за баррель, а американская нефть – до 50 долларов в начале следующего года.

В ФИЛАДЕЛЬФИИ  
ПРОШЛИ ПРОТЕСТЫ  
ПРОТИВ АНТИСЕМИТИЗМА

В конце прошлой недели в пригороде Филадельфии состоялась акция протеста против антисемитизма. Поводом для митинга стало появление антисемитских граффити на расположенном в этом пригороде доме, где на протяжении последних четырех лет проживает еврейская семья. Подобный инцидент в этом районе произошел впервые, сообщает ЖТА.

Митинг против антисемитизма около подвергнувшегося нападению вандализм дома был организован местным депутатом Стивом Сантарсиеро. По его словам, цель акции – «заявить во весь голос, что в этом обществе нет места расовой ненависти». Помимо депутата, на митинге выступили представители нескольких религиозных конфессий и другие местные политики.

НАСЕЛЕНИЕ США ПЕРЕВАЛИЛО  
ЗА 320 МИЛЛИОНОВ ЧЕЛОВЕК

Бюро переписи сообщает, что население США за прошедший год выросло чуть менее, чем на один процент, и к Новому году составит 320 090 857 человек.

Население США растет, поскольку каждые восемь секунд в стране рождается ребенок, а каждые 33 секунды прибывает иммигрант. Это опережает темп смертности: одна смерть в 11 секунд.

Соединенные Штаты занимают третье место в мире по численности населения, сильно отставая от Китая (1,36 миллиарда жителей) и Индии (1,25 миллиарда).

По оценкам экспертов Бюро переписи, к наступлению нового года население планеты составит 7,21 миллиарда человек.

САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ  
ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!

Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк

Адвокат Ариэль  
Ниязов

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ  
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,  
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
- Покупка и продажа бизнеса
- Разрешение коммерческих споров
- Открытие компаний любых видов
- Составление и проверка любых договоров и контрактов
- Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
- Снижение задолженностей с банками и кредитными карточками
- Помощь в оформлении любых документов
- Нотариальные услуги

Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация –  
БЕСПЛАТНО

718-673-2203

ari@niyazovlaw.com  
www.niyazovlaw.com

100-15 Queens Blvd., Unit #203  
Forest Hills, NY 11375



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информотдела  
Канесои Калон

**18 декабря** дедушка и бабушка Анатолий Гадаев и Зоя Увайдова провели бар-мицву своему внуку Эдварду. Готовил его наставник Шмуэль Аулов. Эдвард удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ханука"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Анатолий Гадаев и Зоя Увайдова, Аржен Гадаев, Арсен и Алёна Гадаевы, Жонатан Гадаев, Эрика и Леонард, другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю.

**19 декабря** семья Роберта и Ларисы Шалоновых провела бар-мицву своему сыну Михаилу. Готовил его рав Иосиф. Михаил удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Ханука"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Роберт и Лариса Шалоновы, Маделайн, Пулат и Тамара Шалоновы, Дора Увайдова, Артур и Ирина Шалоновы, Эмма Ильева с семьёй, Иосиф и Таня Увайдовы с семьёй и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**19 декабря** семья Мошыха Завурова и Мазал Бабаевой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по отцу Яков Бабаев. Сандок ришон – дядя новорождённого по матери Авраам Завуров. Мозль – раббай Исаак Абрамов. Поздравили родителей и благо-

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



словили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Яков и Сара Бабаевы, Авраам и Хана Завуровы, Рая Симхаева, Марюся Бабаева, Михаил и Ирина Кимягаровы, Гавриэль Завуров, Фрида (Фрехо) Завурова, Рафаэль и Захава Бабаевы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на

вино и торжественно произнёс имя новорождённого Ари Нисим. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**21 декабря** активистки нашей общины Ривка и Зоя Миеровы, Шломит Вакнин, Рина Гилькарова, Элла Шаломова, Пнина Самиос, Ривка Воловик и другие организовали и провели вечер для женщин, посвящённый празднику Хануке. Интересную и содержательную программу вечера вели Ривка и Зоя Миеровы. На вечере при-

няли участие более 200 женщин и девушек. Раббай Барух Бабаев и Ашер Вакнин провели интересные и содержательные уроки Торы и зажгли ханукальные свечи. Интересно прошло разыгрывание

браке они имели пятерых дочерей. Дора бат Истам Мурдахеева иммигрировала в Америку в 1993 году. Вёл митинг раббай Давид Акилов. Выступили: Давид Рафаэлов, Борис Абаев, Авраам Шакаров, Нисан Рафаилов, Нисон Ниязов, которые рассказали о её добрых делах.

Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её дочерям: Фриде, Марине, Оле, Вере, Рене, членам их семей, всем их родным и близким.

**Дорогие читатели!** Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Торю и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ре-



сторон "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д. Для подробной информации звоните **Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422**

лотерей, и много участниц стали владельцами ценных вещей. Вечер продолжался до глубокой ночи и участницы покидали зал с весёлым настроением и повышенной духовностью.

**24 декабря** провели траурный митинг (левая) по случаю смерти Доры бат Истам Мурдахеевой (Джураевой). Она родилась в 1938 году в городе Коканде, в семье Нуриэля и Истама Джураевых. В 1961 году вышла замуж за Юнатана Мурдахеева, в



## КАЛЕНДАРЬ

Рена  
АРАБОВА

25 Кислева еврейский народ всего мира празднует Хануку – праздник Чуда, праздник света и огня. Торжество Света над Тьмой, благоразумия над невежеством, Добра над Злом. Не только в те далекие времена психологический эффект случившегося чуда в храме был очень сильным, но и по сей день мы чувствуем великую силу свершившегося Чуда. На протяжении истории в Израиле происходят чудеса, не поддающиеся трезвому рассудку. Вообще существование Израиля и еврейского народа – это из области «скрытых чудес». «Делающий один Великие чудеса, ибо милость его навеки» – так говорят колоссальные источники сведений и мыслей Талмуд и Мидраш, передававшиеся еврейскими учеными из поколения в поколения, от учителя ученикам. В эти дни каждый еврейский дом озаряется силой первозданного света.

Народ радуется, веселится, устраивает праздничные, торжественные вечера, потому что сердце ликует от такого сильного сияния, вдохновляющего народ к глубокой вере в Творца Вселенной.

22 декабря в ресторане Кинг-Давид прошло пышное празднество Хануки 5775 еврейского года.

Декабрьским вечером собрались женщины Квинса на этот веселый праздник огня. Весь зал ресторана был полон гостей из разных женских орга-

низаций. Устроили данный вечер Мира Зиркиева – сваха синагоги «Бейт-Гавриэль» и ее дочь Лиора Исхакова, а Даяна Алишаева организовала подарки для выигравших в лотерею. Натали Малакова принесла ханукальные свечи, что стояли на середине каждого стола, а столов было более 20-ти. Элла Кандхорова обеспечила вином. Успешная бизнесвумен Нина Кайлякова принесла с собой несколько гифт-сертificates для выигравших в лотерею. Активистка – Мая Некталова, Берта Пинхасова – общественная сваха синагоги «Канесои Калон», Тами Пинхасова помогли в организации вечера.

Из беседы с Мирой я узнала, что фактически, давно планировалось провести праздничный, ханукальный вечер для молодежи, т.е. молодых незамужних девушек, чтобы, они не стесняясь, смело пришли на это празднество – одни или с подругами, с мамами, сестрами... Стеснение и смущение перед своими уже, к счастью, не в моде. Но пришли женщины разного возраста, преимущественно бабушки. Главной целью устроителей данного мероприятия было активизировать молодежь в плане знакомства со своими, евреями, категорически препятствовать ассимиляции, которая, к большому сожалению, распространяется среди бухарских евреев и евреек. Чтобы молодежь не смотрела в сторону, на образ жизни и ментальность людей другой культуры, среди которых живут, работают и учатся, остерегалась их влияния. Естественно,



прежде всего, необходима каждодневная работа родных и близких с детьми путем объяснения, путем бесед и убеждений.

Раббай Эмонуэль Шимонов поздравил присутствующих с Ханукой, торжественно произнес молитвы и зажгет седьмую свечу. Горели восемь свечей, и внесли яркий свет святости в зал ресторана. Раббай красиво пропел молитву после зажигания свеч, затем объяснил, в чем отличие шаббатных свеч от ханукальных.

Шаббатные свечи преимущественно зажигает женщина в доме, тем самым, освещая его, привнося тепло и радость, когда они горят.

Ханукальные же зажигает мужчина, так как сохраняет традиции: изучение Торы, исполнение заповедей. А враг хотел уничтожить все это.

Но если в доме нет женщины шаббатные свечи может зажигать мужчина, и если нет в доме мужчин, то ханукальные свечи может зажечь женщина, так как она, как и мужчина, являлась свидетелем Чуда.

Почему ханукальные свечи

должны преимущественно зажигать мужчины? Потому, что они воины – освободители от рабского унижения. Зажжение свечей повышает дух патриотизма и чувство гордости у всего еврейского народа.

Выступила главный организатор праздничного вечера Мира Зиркиева, она поздравила всех с Ханукой и поблагодарила многих за активное участие в организации празднества. Тем временем Ривка Миерова распространяла лотерейные билеты. Столы с холодными закусками, салатами, разнообразными бухарско-еврейскими изысками, восточная музыка, азартные танцы – все это создавало определенную восторженность и ликование.

Вышла прекрасная Тамара Катаева в ярких восточных нарядах и исполнила ряд потрясающих песен, под которые невозможно было усидеть. Вас музыкальным вихрем захватывают мотив и слова и тянут в центр зала танцевать и азартно плясать. Какой энергетический потенциал, как уникален наш народ, в особенности женщины, невзирая на возраст и комплекцию!

Провели интересную игру. Вызвали в середину зала трех молодых девушек, которым за несколько минут необходимо было надеть восточные наряды времен наших прабабушек. Главное – чтобы они разобрались во всех атрибутах и правильно их использовали. Выигравшая получила приз.

Слово для поздравления предоставили собору «Меноры», журналисту Рене Елизаровой. В своей речи она отметила, что, как только вошла в зал, была потрясена количеством присутствующих, высокой энергетикой, царящей здесь. Привела слова Леви Леваева, произнесенные им на благотворительном вечере Квинс-института, что пусть зажжена лишь одна свеча в ханукальный вечер – даже она может свершить чудо, рассеять тьму, невежество и мракобесие. Рена Абрамовна призывала ценить друг друга, проявлять больше любви, симпатии и взаимопонимания друг к другу, поздравила собравшихся с праздником, сделала много добрых пожеланий организаторам и всем участникам празднества.

Замечательный, энергичный ведущий Алекс Дигей, обладающий большим чувством юмора, много шутил, вызывая всеобщий смех.

Очень талантливо звучал голос молодого певца Шломи Алишаева. Он пел замечательные ивритские песни, очаровывая женщин своим божественным голосом и манерой исполнения. В заключение хочу сказать, что этот ханукальный праздник внес в души женщин искры пламени свеч, наполнив их сердца настоящей радостью, гордостью и счастьем.

Фото Леоры Ицхаковой

## СОВБЕЗ ООН ПРОГОЛОСОВАЛ О СОЗДАНИИ ПАЛЕСТИНЫ: США НАЛОЖИЛИ ВЕТО



Совет Безопасности ООН в ночь на среду собрался на заседание, чтобы проголосовать по проекту резолюции о сроках создания Государства Палестина. Как и ожидалось, США наложили вето на проект резолюции, который ранее называли несвоевременным и неконструктивным. Россия и еще семь членов Совбеза поддержали документ. Reuters подчеркивает, что этого недостаточно для принятия резолюции в любом случае. Помимо США, против также голосовала Австралия.

Заседание началось около 1:00 мск. Как передает ТАСС, в зал проследовали делегации 15 стран-членов СБ, в том числе постоянный представитель РФ

при всемирной организации Виталий Чуркин. Направляясь на встречу, он подтвердил, что Россия намерена поддержать документ. Уже через 20 минут поступили данные о голосовании: резолюцию блокировали США, имеющие право вето, как и другие постоянные члены Совбеза.

Документ, окончательная версия которого была представлена в понедельник, отводит 12 месяцев на всеобъемлющее урегулирование палестино-израильского конфликта, которое предусматривает создание "суверенного и жизнеспособного" Государства Палестина. Проект резолюции также требует вывода всех израильских войск с палестинских территорий до конца 2017 года под надзором

"третьей стороны", присутствие которой будет служить гарантом суверенитета ГП.

Кроме того, в тексте указывается на необходимость "полного прекращения всей израильской поселенческой деятельности на палестинской территории, оккупированной с 1967 года, в том числе в Восточном Иерусалиме".

Как отметил накануне представитель госдепа США Джефф Ратке, американские власти не считают проект документа конструктивным, поскольку он не соответствует принципу "два государства для двух народов" и не учитывает потребности израильтян в области обеспечения безопасности.

### «НЕФЕШ БЕ-НЕФЕШ»

Согласно сообщению сайта Аруц 7, значительную часть новых граждан составляют молодые люди, которые заявили о том, что главной побудительной причиной их репатриации является желание служить в Армии обороны Израиля.

Всего, в течение 2014 года, в рамках программы «Нефеш бе-Нефеш», в Израиль прилетели 3 762 репатрианта из Северной Америки и 525 «олим хадашим» из Великобритании. Среди них – младенец 20-дневного возраста и 98-летняя женщина.

300 новых репатриантов, прибывших в Израиль в 2014 году, уже были призваны ЦАХАЛ и получили статус солдат-одиночек.

Этот статус предусматривает предоставление солдатам-репатриантам специальной материальной и социальной поддержки от различных организаций.

### В МОСКОВСКОМ ЕВРЕЙСКОМ МУЗЕЕ КОШЕРНОЕ КАФЕ

На прошлой неделе в Еврейском музее и центре толерантности в Москве открылась кошерная кофейня «Алеф», сообщает The Village. Концепцию заведения разработали специалисты фабрики-кухни кошерной кулинарии Pinhas. В кофейне готовят блюда французской и итальянской кухни в авторской интерпретации.

В меню «Алеф» есть гамбургер со щукой, салат из авокадо, вегетарианский борщ и филе дорадо, запеченное в пергаменте с картофелем и овощами. В кафе также можно заказать пирожные, конфеты ручной работы и торты. Кондитерские изделия можно приобрести на вынос.



## КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений  
ГИРИН

# УБИТЫЙ ПОЛИЦЕЙСКИЙ РАФАЭЛЬ РАМОС ПОХОРОНЕН В КВИНСЕ

Убитый на прошлой неделе в Бруклине сорокалетний полицейский Рафаэль Рамос был похоронен, после эмоциональной церемонии прощания в церкви Christ Tabernacle Church на Миртл-авеню в квинсском районе Глендэйл. По данным местной прессы, более 20.000 человек со всей нашей страны приехали почтить память Рамоса, который вместе со своим партнером Вендзяном Лу был расстрелян обезумевшем чернокожим мусульманином из Балтимора, когда они сидели в патрульном автомобиле. Их убийца через несколько минут застрелился в близлежащей станции метро.

Погибшего полисмана вспоминали как бесстрашного стража порядка, глубоко верующего человека, примерного мужа и отца двух сыновей. На похоронах выступили специально прибывший из Вашингтона вице-президент США Джо Байден, губернатор нашего штата Эндрю Куомо, комиссар нью-йоркской полиции Билл Брэттон и мэр Нью-Йорка Билл Де Блазио.

В своем эмоциональном, наполненном стихами выступлении Байден, ровно 42 года назад потерявший жену в трагической автокатастрофе, обратился к вдове Рамоса Марице и его сыновьям Джастину и Джэйдену:

- Придет время, когда память Рафаэля вызовет улыбку на ваших губах вместо слез на ваших глазах. Я молюсь, чтобы



это случилось как можно раньше. Вице-президент нашей страны также заявил, стоя прямо у гроба Рафаэля Рамоса:

- Пуля, направленная в двух полицейских, была направлена на весь город и задела душу всей нашей нации.

Байден назвал нашу полицию "лучшей в мире".

А губернатор Эндрю Куомо попросил участников церемонии встать и поаплодировать в честь Рафаэля Рамоса.

- В конце концов, мы одна большая, нью-йоркская семья, - сказал Куомо, добавив, что погибший "навсегда останется в наших молитвах". Далее он говорил:

- Каждый раз, когда я прихожу на похороны полицейского, я молю Бога, чтобы они были последними, но я знаю, что это невозможно. Я смотрю, как выносят гроб мимо отдающих честь полицейских, и так хочу, чтобы это не было реальностью... В первый раз я хоронил полицейского 44 года назад.

24 сентября 1970 года, бостонский полицейский Вальтер Шредер был убит выстрелом в спину бандой ожесточенных экстремистов, выехав на вызов по поводу ограбления банка. Рафаэль Рамос был отцом, сыном, братом, мужем. Он был ньюйоркцем. Он был офицером полиции Нью-Йорка. И он был и всегда будет героем. Его сестра Синди рассказала мне, что их отец умер, когда Рафаэль был маленьким ребенком, и, повзрослев, Рафаэль взял на себя обязанности отца для всей их семьи. Полицейские, служившие вместе с ним, говорят, что это было видно по его работе и поведению.

Комиссар Билл Брэттон отметил в своем выступлении:

- Кардинал Нью-Йорка Тимоти Долан просил меня передать моим полицейским: «Мы очень их любим, мы скорбим вместе с ними, мы нуждаемся в них, мы уважаем их, мы гордимся ими и благодарны им». Я тоже

горжусь ими. При жизни, Рафаэль охранял улицы этого города, после смерти он охраняет небесные врата.

А мэр Де Блазио, которого резко раскритиковали полицейские за его недостаточную поддержку во время оголтелой антиполицейской кампании, в своем выступлении назвал нашу полицию "лучшей в стране" и пытался навести мосты с оскорбленными полицейскими, выразив свои соболезнования. Но это не произвело никакого впечатления на присутствующих полисменов. Они в массовом порядке демонстративно повернулись спинами к видеомонитору, поставленному на улице у церкви, по которому показывали выступление мэра.

Напомню, что полицейские также повернулись спинами к Де Блазио, когда на прошлой неделе мэр прибыл в больницу куда отвезли погибших Рамоса и Лу. А президент нью-йоркского полицейского профсоюза Деннис Линч заявил, что Де Блазио своими заявлениями против полиции виноват в смерти полисменов. Линч также предупредил, что полицейские не хотят видеть мэра на похоронах их погибших коллег.

- Я, конечно же, не поддерживаю поведение полицейских на похоронах, - заявил комиссар Брэттон после похорон. - Ведь там отдавали долг чести офицеру Рамосу и затрагивать там политические вопросы, было, я думаю, очень неуместно.

Бывший мэр нашего города Рудольф Джулиани тоже заявил,

что полицейские поступили неправильно, повернувшись спинами к Де Блазио и обвинив его в смерти их коллег. Но с другой стороны, Джулиани сказал, что нынешний мэр обязан извиниться перед полицейскими, потому, что он создал впечатление, что находится на стороне ненавидящих полицию демонстрантов.

- Извинитесь перед ними, - обратился бывший мэр к нынешнему.

Многие из присутствующих не могли сдержать слез во время полуторачасовой церемонии. Вдова Рамоса, надев черные очки, стояла поддерживаемая своими сыновьями: девятнадцатилетним студентом университета Джастином и тринадцатилетним школьником Джэйденом. Когда гроб с погибшим полицейским вынесли из церкви, над толпой пролетели 12 полицейских вертолетов.

Тысячи полицейских со всей Америки и Канады приехали почтить память погибшего коллеги. В почетном карауле стояли полисмены из Нью-Джерси, Коннектикута, Луизианы, Мэриленда, Массачусетса, Пенсильвании, Висконсина, Вашингтона, Калифорнии и Индианы. А в кортеже, провожающем Рафаэля Рамоса в последний путь, участвовали более сорока полицейских департаментов. Начальник полиции городка Мэтикс в Техасе привез семье Рафаэля Рамоса Библию, подписанную всеми его подчиненными. Джеральд Аримендес вместе с одним из своих полицейских прилетел за 1.900 миль, чтобы поддержать своих нью-йоркских коллег.

- Важно сейчас сплотится вместе и оказать поддержку полиции - заявил помощник шерифа из Лос-Анджелеса Эван Вагнер. - Улицы Квинса были заполнены людьми. Я не услышал всей церемонии, но для меня было очень важно быть здесь.

## ПОЛИЦИЯ ДЕМОРАЛИЗОВАНА И ПРЕСТУПНОСТЬ РАСТЕТ

По данным газеты "Нью-Йорк пост", местные полицейские настолько деморализованы после жестокого убийства их коллег и отсутствия поддержки со стороны мэра, что начали закрывать глаза на некоторые, "несерьезные" правонарушения. А требование полицейского профсоюза, чтобы на каждый вызов выезжало две машины, привело к тому, что резко увеличилось время приезда полицейских на вызовы, не являющиеся чрезвычайными. Это привело к тому, что иногда жертвам взломов или автомобильных аварий без пострадавших часами приходится ждать полиции.

- Я не собираюсь выписывать штрафы - или вы думаете, что я буду стоять и ждать, чтобы кто-то выстрелил в меня или ударил по голове топором?! - воскликнул один из полицейских, добавив,



что озабочен своей безопасностью и хочет прийти домой живым со смены.

- Мои ребята почти не выписывают штрафов и проводят аресты, только когда у них нет выхода, например, когда работники магазина поймают воришку, - признался один полицейский командир.

Комиссар Билл Брэттон предсказал долгую, холодную войну между мэром и местной поли-

цией. Брэттон признался в том, что его подчиненные настолько деморализованы, что нельзя больше закрывать глаза на эту проблему и полицейские по всей Америке чувствуют себя под атакой, в том числе и со стороны Белого Дома.

В тоже время, за последний месяц, в нашем городе резко подскочило количество убийств и огнестрельных ранений, по сравнению с прошлым годом. Только на прошлой неделе было совершено десять убийств. Число жертв огнестрельных ранений выросло на 60 процентов по сравнению с прошлым годом, с

66 до 105. Количество перестрелок повысилось на 40 процентов, с 61 до 85. А число убийств, повысилось на 27 процентов, с 22 до 28. Эта трагическая статистика включает и двойное убийство полицейских в Бруклине. С другой стороны, общее число убийств за год снизилось и скорее всего, побьет рекордно низкое прошлогоднее число - 334, самое низкое за всю историю нашего города.

## ОХРАННИЦА АЭРОПОРТА ОСУЖДЕНА ЗА ОГРАБЛЕНИЕ ПАССАЖИРОВ

Сотрудница Службы транспортной безопасности при аэропорту имени Кеннеди была признана виновной в краже 10.000 долларов у пассажиров. Тридцатичетырехлетняя Александра Шмид обслуживала отправку рейса в Индию, на который садилась врач Имрана Али и ее семья.

По данным прокуратуры, Шмид отобрала у них вещи и через пятнадцать минут вернула их, утверждая, что даже не догадывалась до них. Пострадавшие поспешили сестра на свой рейс и лишь на борту обнаружили, что из кармана куртки мужа Имраны Али украли 6.000 долларов наличными. Через месяц, Шмид ограбила другого пассажира вылетавшего в Индию. Она обыскивала Рахата Мохаммеда Шимула и его мать, когда Шимул сказал ей, что у его матери в сумочке 4.000 долларов наличными. Тогда Шмид взяла сумочку и вышла из зала.



А когда вернулась, то в сумочке уже не было этих денег, и она нагло заявила Шимулу, что он сам вытащил деньги из сумочки своей матери.

После четырехнедельного процесса судья квинсского уголовного суда высшей инстанции Джоэл Блуменфелд признал Шмид виновной в хищении в особо крупных размерах, хранении краденого имущества и совершении должностных преступлений. Ей грозит до 14 лет лишения свободы. Приговор Александре Шмид будет вынесен в марте.



## ПЕРЕКРЕСТКИ СУДЬБЫ

Тавриз  
АРОНОВА

Окончание.

Начало – в №№ 667–672.

С месячным ребёнком на руках Ева поехала в Дом матери и ребёнка. О его существовании она узнала из случайно услышанного разговора. Водитель автобуса объяснил, как до него добраться, и уже через час она расположилась в кабинете директрисы. Сославшись на невозможность проживания в семье, она попросила предоставить ей и ребёнку временное убежище.

Проверив документы, директриса удивлённо разглядывала молодую женщину, не понимая мотива, по которому та ушла от мужа. При этом Ева категорически отказалась писать заявление о каких-либо притеснениях.

Ей предоставили комнату, оборудованную всем необходимым, и она зажила вместе с сыном в новых условиях. Конечно, Ева очень скучала по Адаму, которого продолжала любить, по дому, к которому уже успела привыкнуть, и по прежней жизни, казавшейся ей интересной и важной. Однако нелюбимой обузой она быть не хотела и не могла. Теперь ей следовало подумать о своей дальнейшей судьбе.

При этом учреждении были специальные учебные курсы, где матери-одиночки учились, получали специальность, а потом, найдя работу, уходили в самостоятельную жизнь. Ева пошла учиться на курсы бухгалтеров. Пока она училась, за сыном приглядывали в яслях. С учёбы она приходила уставшая, но довольная, ибо была в группе одной из лучших студенток – уроки математики Адама в лагере оказались весьма кстати.

Пока Ева осваивала новую жизнь, Адам безуспешно искал свою беглянку. Когда Ева заполняла свою анкету по прибытии в этот дом, она попросила сделать своё пребывание анонимным. И потому при запросах Адаму отвечали, что такая не значится. Бедняга не спал день и ночь, искал, страдал, переживал, но всё напрасно. Он не мог понять, что толкнуло Еву на побег. В её любви он был уверен. И, тем не менее, страдал все – Адам, Ева и даже сестра Аделина, которая уже успела проникнуться дружескими чувствами к своей неожиданной невестке.

Прошёл месяц. Адам, не переставая, искал жену и сына, пока однажды директриса, сжалившись над ним, не сообщила ему о том, что Ева проживает в Доме матери и ребёнка. Сделала она это потому, что бук-

вально через день несчастный звонил и, задыхаясь от печали и волнения, справлялся о родных беглецах.

Адам примчался моментально, но войти к Еве вдруг побоялся. Дождавшись, пока жена с малышом пойдёт погулять, он двинулся за ними. Глядя на жену со стороны, он обратил внимание, как Ева похорошела. Её фигурка при-

женой, матерью его детей и, наконец, любовью всей его жизни.

Им обоим очень хотелось узнать хоть что-нибудь о судьбе людей, каждый из которых сыграл определённую, очень важную роль в их общей судьбе.

Трофим умер во сне, как и мечтал, без боли и страданий. Его похоронили в отдельной могиле, как он и хотел. И даже поставили деревянную таб-

## АДАМ И ЕВА

обрела приятные очертания, с округлостями и тонкой талией, лицо посвежело, щёки налились нежным румянцем, глаза заблестели. Теперь перед ним была очень интересная молодая женщина, на которую нельзя было не обратить заинтересованного мужского внимания. Он осторожно подошёл к ней и робко произнёс:

- Как ты красива!

Это были слова восхищённого удивления. Куда делась та, которую он знал в лагере, а затем привёз сюда? Ева смутилась, блеснули слёзы, а Адаму казалось, что это бриллианты блестят и переливаются в прекрасных глазах жены. Сердце его трепетало и билось, как птица в клетке, а она молча смотрела на того, кого любила больше жизни.

Не споря и не перечая, Ева послушно, как всегда, пошла за мужем. Теперь она чувствовала себя нужной, любимой, а оттого счастливой. Она читала в глазах Адама слова любви, в его молчании ей слышались его признания – и радость переполняла её. Казалось, восторг должен охватить всё её существо, вскружить вихрь ощущений и чувств, а вместо этого она упивалась тихим счастьем.

С тех пор у Евы никогда не было отчуждения от Адама. Он понял, что она должна учиться, и настоял на её учёбе в университете.

Шли годы, в семье один за другим рождались дети. Их уже стало трое. Ева закончила учёбу, получила диплом, стала работать в одном из известных швейцарских банков. Жизнь текла со всеми сложностями и заботами, какие возникают в каждой семье. Но для Адама и Евы их семейная атмосфера приносила ощущения настоящего счастья, пусть и нелёгкого, но своего. Временами они вспоминали лагерь 3317, Дронова, его дочь, вора-законника Трофима. Тогда Адам брал шкатулку и вынимал из неё свидетельство о браке, выданное майором на чужую фамилию, под которой Адам прожил полных четыре года, принесшие ему – узнику – удивительную встречу с той, которая стала его ученицей, его спасительницей, его нечаянной

личку с именем, фамилией и датами рождения и смерти. Так что умер он почти счастливым.

Дронов по возвращении в лагерь был поражён переменами, что произошли всего за месяц его отсутствия. Вор в законе Трофим умер. Теперь во главе уголовников стоял новый законник, поставленный им. Адам сбегал, но как, куда и с чьей помощью, ему было неизвестно. Хотя он догадывался, что Ева приняла во всей этой истории живейшее участие. Дронов сделал запрос на «эстонца», но через пару месяцев из центрального аппарата КГБ пришёл ответ, что человек с таким именем у них не значится. Из чего Дронов сделал вывод, что был прав относительно своих сомнений в подлинности уголовного дела Адама и что тот рассказал о себе правду. Хотя, если честно признаться, майор и сам чувствовал, что этот заключённый рассказал о себе правду.

Дронов скучал по нему, по игре в шахматы (никто не мог заменить Адама). Но, главное, он был очень признателен и благодарен Адаму за дочь.

Маша прекрасно сдала экзамены на факультет международной экономики, но взяли её поначалу только в резерв, с условием, что только по результатам первой сессии она будет зачислена или, наоборот, отчислена из университета.

Но она, наученная Адамом, прекрасно одолела первый семестр, превосходно сдала все экзамены и зачёты и была переведена в основной состав студентов. Радости её и родителей не было предела. Они без конца вспоминали добрым словом Адама за то, что он так круто повернул жизнь и судьбу их единственной дочери. А дочь не подвела ожидания и чаяния отца-матери. Училась на «отлично» все пять лет, получила красный диплом и очень удачно вышла замуж за своего однокурсника, генеральского сына. Жена генерала была умной женщиной. Она сразу углядела в девушке блестящий потенциал – и умница, и отличница, и собой хороша, не избалована (хоть и единственная дочь). Но главное – она тянула за собой их сына, которого они с боль-



шим трудом устроили в этот вуз. Так что Маша осталась жить в Москве, а лет через пять-шесть сумела перетащить в ближнее Подмосковье своих папу-маму.

Дронов уволился и с удовольствием переехал в тихую деревеньку, купил небольшую избу-развалюху.

А летом на месте старой поставили хороший кирпичный дом – помог генерал – Машин свёкор. Сама Маша попала на работу в Министерство внешней торговли и за годы труда выросла до начальника отдела. Для неё, дочери безвестного майора из Мордовии, это была очень успешная карьера. Она родила двоих детей – сына и дочь. Сына в благодарную память об учителе назвала необычным для тех времён именем Адам.

Когда рухнул железный занавес и дорога в Советский Союз оказалась открытой, Ева собралась навестить своего отца. Она много лет ничего не знала о его судьбе. С годами обида поблекла и стёрлась. Еве захотелось встретиться с отцом. Адам решил сопровождать жену, и они полетели в Москву, а оттуда самолётом в Ташкент.

Был месяц май. Ташкент стоял в цветении фруктовых садов и виноградников. Яркое солнце, голубое, почти синее, небо, и элегантная, красивая пара движется к дому отца Евы. Калитку открыл незнакомый молодой мужчина, который, удивлённо глядя на явно заморских людей, произнёс:

- Вам кого?

- Мне моего папу Израилова Мишу.

Мужчина оторопел:

- Папу?

А потом, догадавшись, спросил:

- Ева? Я ваш младший братишка, а папа умер 8 лет назад. Но мама жива, слава Б-гу.

Ева с Адамом вошли в дом. Им навстречу бежали дети её брата, а на открытой веранде сидела за столом старая женщина. Ева подошла к ней, поздоровалась. Та, подслеповато щуря глаза, вовсю разглядывала свою падчерицу. Что она думала в тот момент? Вспоминала, как не захотела заменить

Еве умершую мать? Как превратила её в кухарку, няньку и уборщицу одновременно? Или вспоминала свою свекровь, которая спасла внучку и дала ей возможность учиться?

Ева сама, внимательно вглядываясь, пыталась понять свою мачеху, никогда не жалевшую её, сироту. Что она хотела услышать от этой старой женщины? Слова раскаяния?

Вдоволь наглядевшись, старуха прошамкала:

- Отец твой давно умер, наследства не оставил, дом записан на меня. Если хочешь получить свою долю, жди, пока я умру. Тогда, если дом поставят на продажу, сможешь претендовать на свою часть. Такой закон. Я узнавала. Но ты, я смотрю, богато одета. Зачем тебе эти крохи? Может, откажешься в пользу своих братьев и сестёр?

Ева смотрела на неё и думала: «Нет, жизнь её совсем не изменила. Как была жадной и глупой, так и осталась».

Она вежливо улыбнулась и сказала:

- Я приехала повидать отца и забрать портрет моей матери. Вы его сохранили?

Мужчина сказал:

- О, я знаю! Он лежит в сарае, уже очень много лет. Отец не разрешал его выбросить.

И тут же смутился, поняв, что сказал лишнее. Он побежал в конец двора и через несколько минут вынес портрет со слоем пыли на стекле и раме. Оттёр пыль тряпкой, и на Еву глянули мамыны глаза. Родные, тёплые, печальные. Ева стремительно протянула руки, схватила портрет, оглянулась: «Во что завернуть?».

Потом, взяв большой пакет с подарками для родных, так и не ставших ей братьями и сёстрами, вывалила их на кровать, бережно уложила портрет внутрь и, оглянувшись на молчавшего Адама, ласково сказала ему:

- Ну что? Пошли?

Они ушли из её когда-то родного дома, поехали на кладбище – сначала к маме, затем к отцу.

И уехали навсегда из страны, где Ева родилась, познала горечь ранней потери матери, несправедливый арест, любовь к Адаму, его побег. Теперь это была другая женщина: уверенная, сильная, свободная, создавшая прекрасную семью и победившая свою судьбу кухонной замарашки.

Они ушли, держась друг за друга, остро ощутив привязанность и любовь, которую они выстрадали, сохранили, пронесли сквозь десятилетия.

Но история этой любви ещё не закончена.

Теперь уже очень старый Адам и очень постаревшая Ева живут и здравствуют, временами вспоминая невероятную историю, произошедшую с ними и подарившую главное в жизни – любовь.



## РОССИЯ

Братья Навальные признаны виновными по делу "Ив Роше": московский суд приговорил лидера оппозиции Алексея Навального к условному сроку, а его брата Олега - к реальным трём с половиной годам. Алексей назвал приговор "подлым".

Сторонники оппозиционера готовятся вечером выйти на Манежную площадь в Москве - в группе мероприятия в "Фейсбуке" свое участие подтвердили более 18 тыс. человек. Московские власти уже предупредили организаторов, что акция не согласована, и ее участники "будут иметь дело с полицией".

Судья Замоскворецкого районного суда Москвы Елена Коробченко во вторник утром объявила, что признаёт Алексея и Олега виновными в мошенничестве и отмывании денежных средств и приговаривает Олега к трем годам и шести месяцам колонии общего режима, а Алексея - к такому же сроку, но условно.

Олега взяли под стражу тут же в зале суда, надели наручники и перевели внутрь клетки для подсудимых. Алексей остаётся под домашним арестом до вступления приговора в силу.

Оба подсудимых были поражены приговором. Олег почему-то верил, что он будет оправдательным, о чём говорил близким в зале.

"Нет, не понятен. Это что за свинство?! - возмущённо поинтересовался Алексей в ответ на вопрос судьи, понятен ли приговор. - За что вы его сажаете? Таким образом хотите меня наказать?"

## "ПОДЛЫЙ ПРИГОВОР"

"Из всех видов приговоров это - самый подлый и отвратительный. То есть, сейчас мы увидели, что власть даже не просто пытается уничтожить политических оппонентов, сажая их. Это - привычная ситуация, мы понимали, что они делают это с людьми. В этот раз они специально уничтожают, мучают, пытаются родственников политических оппонентов", - сказал Алексей Навальный журналистам, на минуту остановившись на крыльце суда, когда приставы увозили его обратно под домашний арест.

# ОЛЕГ НАВАЛЬНЫЙ ПРИГОВОРЁН К 3,5 ГОДАМ ПО ДЕЛУ "ИВ РОШЕ"



"Я призываю всех выходить на улицу до тех пор, пока власть, которая невиновных людей хватает и мучает, не будет отстранена", - призвал Навальный.

Адвокат Олега Кирилл Полозов тут же обжаловал взятие его подопечного под стражу.

Сам приговор адвокаты - Полозов и защитники Алексея Навального Ольга Михайлова и Вадим Кобзев - смогут оценить и принять решение об обжаловании после 12 января. В этот день судья Коробченко пообещала выдать сторонам копии полного текста приговора. Во вторник она огласила только вводную и резолютивную часть, но не мотивировочную.

Гособвинители по "делу Ив Роше" Марина Розова и Надежда Игнатова заявили, что прокуратура примет решение о дальнейших действиях, после того как получит полный текст приговора.

## ДВА УСЛОВНЫХ

Алексей Навальный в прошлом году уже был приговорён условно по делу "Кировлеса". Известный российский адвокат Генри Резник пояснил Интерфаксу, что второй подряд условный приговор вполне возможен.

"Нельзя выносить условный приговор, если в период отбывания предыдущего условного срока совершается новое преступление. В данном случае для

вынесения второго условного приговора никаких препятствий нет", - цитирует Интерфакс Резника.

События, которые российские власти назвали преступлением братьев Навальных в "деле Ив Роше", происходили в 2008-2012 гг, то есть до приговора по "Кировлесу".

"Алексее Навальному вынесли еще одно предупреждение, а его брата Олега взяли в заложники. Вот такой расклад", - так оценил исход дела адвокат Резник.

О том, что российские власти как будто взяли Олега Навального в заложники, заявили прессе и в соцсетях многие российские оппозиционеры.

## КОММЕНТАРИИ ЭКСПЕРТОВ

**Алексей Мухин, гендиректор Центра политической информации:**

"Тот общественный резонанс, который вызывает это дело, заставил судебную власть действовать очень осторожно. Я думаю, что Алексей Навальный, шантажируя власти улицей, поступает не очень честно. Он прикрывается общественным возмущением, которое сам же провоцирует через группы поддержки, при этом объявляет себя политиком, каковым не является

совершенно точно.

То, что он создал - это бизнес-система, и Алексей Навальный получает с этого очень серьезные дивиденды. К сожалению, его предыдущая бизнес-история не позволяет ему действовать, что называется, без оглядки на нее, поэтому сейчас он и попал в такую сложную ситуацию, получив второй срок".

**Александр Кынев, политолог, руководитель региональных программ Фонда развития информационной политики:**

"Все кампании борьбы с Навальным, да и с другими оппозиционерами, вредят самой власти, создают кумиров из тех, с кем она борется. Можно вспомнить советскую эпоху, борьбу с Ельциным. Точно так же Навального превратили в культовую фигуру совершенно безумными кампаниями борьбы с ним, которые у нормальных людей ничего, кроме отвращения, вызывать не могут. В данном случае власть уже не понимала, как выйти из этой ситуации. Оправдать - означает полностью признать свое поражение. Осудить максимально жестко - еще больше символизировать его фигуру, превратить в культового лидера оппозиции.

Колеблясь между этими крайностями, власть выбрала такой вариант, который, на мой взгляд, никаких проблем не решает. Власть сама себя завела в тупик. Своими метаниями она показала свою умственную слабость, неуверенность, крайнюю нервозность. Такой приговор, когда одному брату дали условный срок, а другому настоящий, не вписывается в логику нормального человека и выглядит откровенно издевательским. Думаю, что свой имидж власть этим приговором не улучшила и продолжает совершать грубейшие ошибки".

**Павел Чиков, председатель межрегиональной ассоциации правозащитных организаций**

**"Агора", член президентского совета по правам человека:**

"Только резолютивную часть [приговора] зачитывают довольно часто, в этом смысле ничего уникального нет. Вопрос только в том, что когда суд объявлял о переносе оглашения приговора, он объяснял это тем, что приговор уже готов - имелось в виду, в полном виде. В этом случае, конечно, суд должен был зачитывать его целиком. В последнее время обычно так и происходит, это занимает несколько часов, а то и дней.

Судя по всему, под фразой из Замоскворецкого суда и судьи Коробченко "приговор готов" имелось в виду, что приговор согласован в администрации президента - потому что всех интересует только резолютивная часть - признан или не признан виновным, и кому и какой срок наказания. Видимо, согласование прошло раньше, чем планировалось, или принято решение огласить его перед Новым годом, по вполне очевидным, на мой взгляд, политическим причинам.

Удивительное в том, что арестовали в зале суда Олега Навального, потому что ровно такое же действие в отношении Алексея Навального полтора года назад в Кирове было обжаловано самой прокуратурой, и Кировский областной суд сразу же признал арест в зале суда до апелляционного рассмотрения незаконным. В данном случае точно такие же действия московского суда, судя по всему, будут законными.

Условное наказание нельзя назначать, если человек совершил преступление, находясь на испытательном сроке, имея ранее наложенное условное наказание. Те действия, что суд вменил Навальному как преступление, были совершены раньше, то есть, грубо говоря, они рассматриваются отдельно. Суд мог бы сложить ему сроки, если бы сегодня ему назначили реальное лишение свободы. То есть, в данном случае одно не влечет за собой ухудшения по второму делу.

*Юри Вендик  
Би-би-си, Москва*

## НАТО ЗАВЕРШАЕТ 13-ЛЕТНЮЮ МИССИЮ В АФГАНИСТАНЕ

НАТО завершит 13-летнюю военную миссию в Афганистане торжественной церемонией. В воскресенье, 27 декабря, в Кабуле будет спущен флаг Международных сил по поддержанию безопасности в Афганистане (ISAF). Его место займет знамя новой миссии под названием Resolute Support ("Решительная поддержка"), которая займется подготовкой афганских военнослужащих. Официальный переход от одной миссии к другой со-

стоится 31 декабря 2014 года, сообщает агентство дpa.

На церемонии в штабе ISAF будет присутствовать главнокомандующий объединенными силами НАТО в Брюсселе (Нидерланды), генерал бундесвера Ханс-Лотар Домрêзе (Hans-Lothar Domröse). Кроме него, никто из высокопоставленных военных чинов и видных политиков из Германии не примет участия в мероприятии.

За время военной миссии НАТО в Афганистане побывали 135 000 немецких военнослужащих, 55 из них погибли. Всего в боях с талибами было убито 3500 солдат ISAF. В новой, консультативной миссии

альянса примут участие 12 000 иностранных военных. 850 из них приедут из Германии. Новая миссия НАТО рассчитана на два года.

## НАЗВАННЫМ СЫНОМ ПРЕЗИДЕНТА АРГЕНТИНЫ ВПЕРВЫЕ СТАЛ ЕВРЕЙ

**Яир Тавил, седьмой сын главы ХАБАДа города Розария, стал первым «сыном»-евреем президента Аргентины.**

Звание «названного сына» главы государства было введено в обращение в Аргентине в 1920-х годах. Его давали ис-

ключительно седьмым сыновьям в семьях, в которых не было дочерей. По бытующему в начале века преданию эти дети могли превращаться в оборотней и заражать ликантропией других. Поэтому седьмых сыновей часто убивали или бросали собственные родители. Звание «названного сына президента» предоставляло этим детям покровительство главы государства, стипендию на учебу и золотую медаль, сообщает Haaretz.

Вплоть до 2009 года названными сыновьями президента могли стать только мальчики из католических семей. Затем была принята поправка, позволяющая также

представителям других религий претендовать на это звание. Этой поправкой и воспользовался Яир Тавил — седьмой сын в семье ортодоксальных евреев, обладатель шести старших братьев и ни одной сестры. 23 декабря Яир, трое его старших братьев и родители были приглашены в резиденцию президента Аргентины Кристины де Киршнер. Позднее президент опубликовала в своем Twitter фотографии церемонии зажигания свечей в хануки, которую она провела вместе со своим «сыном» и его семьей.



**SAMUEL BORUKHOV,**  
**Ph.D.CPA**  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



## УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

\* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

\* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

\* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
**PH.D., CPA**  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

## БДИТЕЛЬНОСТЬ

На прошлой неделе прокуратура Южного округа передала в мировой суд Ашкелона обвинительное заключение против одного из двух граждан Литвы, задержанных по подозрению в мошенничестве, жертвами которого стали пожилые репатрианты из Литвы и России.

Речь идет о мошенничестве, осуществляемом посредством пугающих звонков людям, которых пытаются убедить в том, что их близкие попали в беду – и для решения проблемы срочно нужны наличные деньги.

Несмотря на то, что первые подозреваемые в организации такого рода мошеннических схем в Израиле уже задержаны, попытки обмануть доверчивых граждан не прекращаются, сообщает пресс-служба полиции.

"В течение последних нескольких месяцев в полицию поступили десятки жалоб от русскоязычных граждан пожилого возраста, которые пострадали от мошенников, сумевших выманить большие суммы денег обманом путем, – говорит начальник отдела по работе с русскоязычными СМИ в пресс-службе полиции капитан Михаил Зингерман. – Мошенники звонили пожилым людям и сообщали о дорожной аварии или другом несчастном случае, в котором якобы был замешан их близкий родственник. Преступник представлялся адвокатом и предлагал пожилым людям срочно приготовить нужную сумму денег для того чтобы

"урегулировать проблему". Затем прибывал посыльный и забирал деньги... Полиция Израиля обращается к русскоязычным гражданам не поддаваться на "уловки" преступников и не передавать никаких денег. В первую очередь нужно попытаться найти того родственника, о котором идет речь, и ни в коем случае не передавать никому денег. Тех граждан, которые пострадали от преступной группировки, мы просим обратиться в отделение полиции по месту жительства и подать жалобу. Речь идет о мошенниках, которые действуют по всей стране, в частности в районе Тель Авива".

Речь об известной мошеннической схеме, получившей широкое распространение в странах бывшего СССР. Часто мошенники используют данные, полученные из социальных сетей (Facebook, "Одноклассники", "ВКонтакте" и т.п.)

Схема мошенничества состоит в попытке получения денег за "улаживание конфликтной ситуации" или "помощь пострадавшему родственнику".

Как правило, мошенник звонит на домашний или мобильный телефон и заявляет

# "ВАШ РОДСТВЕННИК ПОПАЛ В БЕДУ": ПОПЫТКИ МОШЕННИЧЕСТВА ПРОДОЛЖАЮТСЯ

## Как с этим борются в Израиле



по-русски, что с вашим близким родственником случилось несчастье: либо он кого-то сбил на машине/мотоцикле/велосипеде, либо с кем-то подрался и нанес увечья, либо сам пострадал в результате ДТП или драки, и т.п. При этом может утверждаться, что пострадавшая сторона готова отказаться от претензий (которые грозят тюремным заключением) или рядом находится адвокат, берущийся за вознаграждение уладить конфликт, или же адвокат/частный врач готов быстро помочь вашему родственнику.

В такой ситуации с другого телефонного аппарата следует попытаться тут же связаться с родственником, о котором идет речь, чтобы убедиться, что с ним все в порядке. Обычно, услышав, что "клиент" звонит куда-то, мошенник бросает трубку.

Мошенники звонят с "закрытых" номеров или из-за границы. Определить номер звонившего, как правило, невозможно. Задержать помощника преступника с поличным можно только в момент передачи денег (гражданам категорически не рекомендуется пытаться это сделать самостоятельно) – организатор сам к "клиенту" не ходит.

Мошенники используют открытые записи в социальных сетях, получая информацию о родственных и дружеских связях своих потенциальных жертв. Во многих случаях через интернет, например с помощью сайта b144.co.il, можно найти телефонные номера тех, кто избран целью для попытки мошеннического вымогательства денег.

Поэтому следует крайне осторожно относиться к публикациям о своей семье и размещать такого рода записи в социальных сетях, ограничивая круг читателей только друзьями (большинство соцсетей предоставляют такую возможность). В любом случае, при получении телефонного сообщения о "проблемах", якобы возникших у вашего родственника, прежде всего следует убедиться в том, что эти проблемы реальны.

## ВИДЕНИЕ АРТИСТА – ТВОРЧЕСТВО ИЛИ ПРИЗЫВ К УБИЙСТВУ?

Глава крайне правой организации "Им Тирцу" Ронен Шоваль обратился в полицию с жалобой на руководство Академического колледжа имени П. Сапира в Негеве, которое организовало выставку, на которой, по словам Шовалья, разжигает антиизраильскую и антисемитскую ненависть. Так, на выставке представлены картины с призывами убивать евреев и надписями "Дааш" ("Исламское государство") и "Кровью и огнем добьемся Палестины".

"Абсолютная бессмыслица, что израильский колледж, финансируемый из средств налого-

плательщиков, проводит выставку, где подстрекается убийство евреев", – заявил Шоваль, который сейчас участвует в праймериз "Еврейского дома".

"Смешно, что свобода самовыражения крайне левых мыслей широко одобряется и поощряется, в то время когда правые вынуждают заткнуться, это несправедливо. Требую, чтобы руководство колледжа им.

Сапира немедленно прекратило выставку. Кроме того, призываю полицию завести дело на куратора выставки за подстрекательство к убийству евреев", – добавил он.

В свою защиту, администрация колледжа заявила, что на выставке "Сила Слова" представлены произведения от лучших израильских художников – Давида Тартаковера, Моше Гершуни, Исраэля Рабиновича,

Михи Киршнер, Товы Лотан и Авнера Бар-Хамы. Их работы получили государственное и общественное признание и выставлены для приобретения музеями и частными коллекционерами.

"Эти художники таким образом выражают свое мнение, а их работы поднимают обсуждение арабо-израильского конфликта и задают общественный дискурс. Таким образом, эта выставка создает дискуссию о разногласиях в обществе и отображает мнение обеих сторон", – говорится в сообщении администрации колледжа Сапира.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish  
Community Center**

Editor-in-Chief

**RAFAEL B. NEKTAOV**

Honorary publisher  
**DAVID S. AMINOV**

Editors:

**BORIS I. PINKHASOV**

**ASHER TOKOV**

**YURIY TSYRIN**

Editorial Committee:

**ARON ARONOV**

**TAVRIZ ARONOVA**

**RENA ARABOVA**

**VLADIMIR A. AULOV**

**BORIS BABAYEV**

**MARKIEL DANIEL**

**SVETLANA ISKHAKOVA**

**BORIS KATAEV**

**BORIS NEKTAOV**

**MIKHAIL SHIMONOV**

**IMANUEL RYBAKOV**

**ARKADII YAKUBOV**

**MARIA YAKUBOVA**

**ZOYA YAKUBOVA**

**BELLA ZELKIN**

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

**Alex M.-BARKHUDAR**

Photographers:

**Grigoriy Kaikov**

**Merik Rubinov**

ADVERTISING DIRECTOR

**MERIK RUBINOV**

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

**BukharianTimes@aol.com**

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы





Конгресс бухарских евреев США и Канады  
 Центр бухарских евреев  
 Союз бухарско-еврейских писателей,  
 поэтов и журналистов  
 При информационной поддержке  
 газеты The Bukharian Times,  
 журналов "Надежда" и Beth Gabriel



11 ЯНВАРЯ  
 2015 ГОДА

11 ЧАСОВ  
 УТРА

## КОНФЕРЕНЦИЯ

посвященная к 105-летию со дня рождения  
 крупного ученого, доктора экономических наук,  
 профессора, основателя и заведующего кафедрой  
 политэкономии Ташкентского политехнического института



### ЮНО ИЗРАИЛЕВИЧА ИСХАКОВА

#### ДОКЛАДЧИКИ:

Профессор Велям Кандинов.

«Профессор Юно Израилевич Исхаков: Почему  
 добро не иссякает».

Профессор Завулунов А.И.

«Юно Исхаков у истоков развития экономи-  
 ческой науки Средней Азии».

Исхакова Светлана, кандидат медицинских  
 наук.

«Этапы жизни пути профессора Юно Исхакова».

Главный редактор журнала "Надежда", доцент Эдуард Катанов.

«Школа экономиста профессора Юно Израилевича Исхакова».

Доцент Тавриз Аронова.

«Научно-практический вклад ученых-экономистов – бухарских  
 евреев в Узбекистане».

Модератор – Рафаэль Некталов, главный редактор газеты The  
 Bukharian Times.

Справки по телефону:

718-261-1595, 718-275-8016

106-16 70 AVENUE, 3-Й ЭТАЖ,  
 FOREST HILLS NY 11375



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за  
 пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных  
 сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
 в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка  
 (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет  
 бесплатные классы по изучению английского языка  
 и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно  
 расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты  
 (бесплатная медицинская  
 страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы  
 оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs,  
 CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей  
 сертификата ННА, подтвержденного  
 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:  
 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

## ВАШИ ПРАВА



Eli  
 BABAEV,  
 Esq.

Как мы знаем, к сожалению, автомобильная авария может произойти на любой проезжей части и в любое время, особенно в нынешнюю эпоху, когда водители отвлекаются на «смартфоны», а некоторые садятся за руль, будучи под влиянием наркотиков или алкоголя. Данная статья – это попытка проинформировать читателя о том, что нужно сделать в случае, если человек получил серьезные телесные повреждения, попав в автомобильную аварию.

Если вы или кто-то, кого Вы знаете, получили серьезные телесные повреждения в автомобильной аварии, первое, что Вы должны сделать – это связаться с полицией (позвоните 9-1-1). Даже если Вы не считаете, что полученная травма является серьезной, в случае Вашего обращения в полицию будет

## MOTOR VEHICLE ACCIDENTS

составлен полицейский отчет (рапорт), в котором будет содержаться информация об аварии. Этот рапорт в дальнейшем будет иметь решающее значение при подаче заявления в страховую компанию. Полицейский рапорт – это очень важный документ, содержащий соответствующую информацию об аварии. В частности, в полицейском рапорте указываются имена владельцев транспортных средств, попавших в аварию



(зачастую хозяин и водитель транспортного средства – это не одно и то же лицо), и содержится информация, в какой страховой компании зарегистрировано то или иное транспортное средство. Такая информация просто необхо-



дима. Если человек попал в автомобильную аварию на территории штата Нью Йорк, он или она автоматически имеют право на страховое покрытие медицинского лечения «не по своей вине» ("no-fault" insurance coverage). Данное покрытие предоставляется страховой компанией владельца машины.

Не бойтесь попросить вызвать «скорую помощь» на место аварии или использовать «скорую», если она уже прибыла на место аварии. Как правило, расходы по оплате «скорой» и ви-

зита в больницу покрывается страховкой «не по своей вине», поэтому у Вас не должно возникнуть дополнительных расходов.

Помните, кому и что Вы говорите на месте аварии. Ваши слова могут быть вырваны из контекста и использованы потом против Вас в судебном разбирательстве.

Как можно быстрее свяжитесь со знающим адвокатом, который разбирается в делах, связанных с автомобильными авариями, начиная с момента, когда эта авария произошла, и до судебного разбирательства. Для того, чтобы получить страховое покрытие на лечение, существуют специальные документы, которые должны быть заполнены и предоставлены в страховую компанию не позднее определенного срока с момента аварии. Знающий адвокат объяснит Вам все нюансы при предъявлении претензии в страховую компанию для покрытия медицинского лечения. Адвокат также проконсультирует Вас о Ваших правах в отношении подачи претензии в стра-

ховую компанию по поводу полученных Вами телесных повреждений и получения компенсации за перенесенные Вами боль и страдания в связи с полученными в автомобильной аварии серьезными телесными повреждениями.

Eli Babaev, Esq.  
 Attorney & Counselor at Law  
 98-12 66th Avenue, Suite 4  
 Rego Park, New York 11374  
 T (718) 997-8100  
 F (866) 496-8046

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению гражданских дел подобного характера (гражданско-правовая небрежность) перед жюри.

Translated from English  
 by Dasha Olshanetskaya,  
 Esq.



## РАКУРС

Как было бы здорово, если бы евреи (хотя бы евреи) были не такими, какие они есть на самом деле, а такими, как хочется! Все были бы работающими, интеллигентными, умными и корректными в общении, но отличались твёрдым характером и последовательностью. И, думая о других, старались ограничить собственные амбиции ради общего блага. Причём с полоборота понимали, что именно делать необходимо, а что – ни в коем случае. Прощали друг другу недостатки и не обращали внимания на не стоящие того мелочи. Защищали не теоретические общечеловеческие ценности, а конкретных людей, которые стоят этого. И в минимальной степени обращали внимание на чужие советы и, тем более, угрозы. Так как если бы евреям кто-нибудь когда-нибудь что-то хорошего и желал, то за несколько тысяч лет их истории они бы наверняка такого человека встретили, пожелания его выполнили и они принесли бы им хоть какую-нибудь пользу.

Наверное, если бы это фантастическое пожелание сбылось, евреи перестали бы доставать и пилить друг друга. Пить друг у друга кровь и интриговать друг против друга. Не только и не столько для того, чтобы добиться чего-либо для себя (хотя при случае и это мало кто из них забудет), но в первую очередь – для того, чтобы ничего не получилось у собрата. Как там про еврея на необитаемом острове и две синагоги, которые он там построил? Чтобы в одну из них ходить, а в другую – ни ногой? Точнейший анекдот. Со знанием национальной психологии в нюансах. Поскольку происходящее в еврейском мире, будь то диаспора или Государство Израиль, можно

## ЕВРЕИ И ФАНТАСТИКА



Ципи Ливни с Абу-Мазеном.  
Foto: Keystone/Alessandro della Valle/AP

объяснить, только понимая, насколько евреи не любят себе подобных. Не все, читатель, не все. Но многие. Оч-чень многие.

Будь евреи такими, как хочется, они, наконец, перестали бы заниматься «мирным процессом» и пытаться найти чёрную кошку в тёмной комнате, где её нет. И, добавим, не было никогда. Плюнули бы на «мировое сообщество» и наладили его, вместе с его ООН и «коспонсорами мирного процесса» по тому адресу, которого это сообщество заслужило с самого начала. То есть далеко за пределы цензурного поля, допустимого для популярного медийного ресурса, для которого автор пишет настоящий текст. И вместо поощрения и не имеющей никаких шансов на успех попытки приведения террористов и их спонсоров в нормальное человеческое состояние занялись бы собственными проблемами. Устройством еврейского государства, например.

Стань евреи нормальными людьми, опирающимися не на теоретические постулаты и пустопорожние иллюзии, а на реальность, они бы дружили с теми, кто готов с ними жить в мире, и защищали их от врагов.

А не отдавали этим врагам на растерзание, как сделали в Первую интифаду, Интифаду Аль-Аксы и прочие проверки Израиля боевиками Арафата на прочность, которые он, с точки зрения безопасности их арабских союзников, провалил. Поскольку надо было быть не только круглым идиотом, но и записным мерзавцем, чтобы сдать террористам тех, кто готов был строить будущее собственных детей вместе с детьми израильтян, а не готовить постепенное уничтожение Израиля, особенно этого не скрывая. При этом выступая, как партнёр Израиля по переговорам, находясь у него на содержании и нарушая все заключённые с ним договорённости – и устные, и письменные.

Вышеописанные нормальные евреи вовек не стали бы гоняться за малоосмысленным миражом палестинского государства. То ли, чтобы доказать самим себе и окружающим, что построить его нельзя. То ли чтобы проверить, до какого состояния можно дойти, при этом не развалив Израиль окончательно. То ли, чтобы избавиться от собственных арабов. Они взяли бы контролируемые территории под

опеку раз и навсегда. И предъявили всем их жителям простейший ультиматум: кто ведёт себя конвенционально – продолжает жить. Кто этого не хочет, имеет полное право переехать куда хочет – лишь бы его туда взяли. Или не переезжать – но тогда пусть не обижается. Недемократично? Разумеется. Хотя и не более, чем уничтожение массы стран, от Югославии и Ирака до Ливии и Сирии. А то всё вокруг рушится, а единственные, кто должен добровольно отдавать кому-то территорию кусок за куском – израильтяне. При том, что им не то что мира за это не обещают, но даже спасибо не говорят. Хотя бы для профформы.

Ох, если бы евреи были люди как люди, а не такими, как они есть... Тогда бы вопрос с призывом ортодоксов на военную службу и, тем более, с привлечением их к нормальной работе, решился элементарнее, чем обучение первоклассника пользованию зубочисткой. Как, впрочем, и с израильскими арабами. А также с противостоянием левых и правых. Не потому, что все они внезапно изменились бы и перестали быть собой. Они б собой остались. Но без идиотизмов, которые непредвзятый наблюдатель видит в Израиле ежедневно, если не ежечасно. И, кстати, правительственные коалиции в этой стране тогда не рушились бы как карточный домик одна за другой, и выборы проходили в срок, а не как сейчас. Очередные внеочередные выборы в Кнессет, разумеется, что-то вроде национального спорта. Только прошли одни, сердце просит следующих. Но не до такой же степени?!

Ну, а про то, чтобы политики выполняли свои обещания и коалиционные соглашения реализовывались, а не забалтывались, вообще не говорим. Мечтать, вообще-то говоря, не вредно. Представить себе это трудно, но можно. Перспективы откры-

ваются такие, что дух захватывает. Однако до той поры, пока в еврейском народе царит принцип «хорошо мне – хорошо Израилю», а не обратный, надеяться, похоже, не на что. Причём, далеко не только в политике. Религиозной жизни еврейского народа и всей тесно связанной с ней сферы личных отношений это тоже касается. Что, в частности, предметно проявляет проблема признания в еврейском государстве неортодоксальных гиуров. Живут люди в Израиле как израильтяне. Многие там уже в этом качестве родились. Воюют за него. Гибнут на фронте в качестве евреев. Но признать их евреями, видите ли, нельзя. Некошерно это будет. Не по понятиям. Причём, устанавливая эти понятия люди, которые для Государства Израиль гвоздя ломающего не вбили и вовек не вобьют.

Как было бы хорошо, если бы их поставили на место! А если им не нравится жить в той нормальной еврейской стране, которой Израиль станет, когда там если не все, то хотя бы большинство евреев станут нормальными, без традиционных закидонов людьми, – может, они найдут себе место по душе подальше от него? Помнится, отдельные «люди в чёрном» так горячо с иранским президентом целовались... Не сатмарские хасиды и Ахмадинежад, а Брежнев с Арафатом – реинкарнация доброго старого советского прошлого. Причём, несправимых левых они тоже могли бы прихватить с собой. И остались бы в еврейском народе и еврейском государстве одни нормальные люди. Поуменьшившись в числе, зато выиграв в качестве соседей. И пошла бы тогда у всех евреев на планете не теперешняя их нервная жизнь, а раз-люли-малина. Как есть фантастика...

Колумнист «МЗ»  
Евгений Сатановский

## Перенос со стр. 1

Численность населения страны в уходящем году увеличилась на 162 тыс. человек (рост около 2%) по сравнению с предыдущим, что соответствует общей тенденции прироста, наметившейся в последнее десятилетие. Так, по итогам 2004 года, израильское население составило 6,7 млн человек. За текущий год в Израиле родилось 176 тыс. детей, репатриировалось 23 тыс. человек.

По прогнозам Бюро статистики Палестинской автономии, уже в 2016 году на совокупной территории Израиля и районов, находящихся под контролем еврейского государства с 1967 года, численность арабов-палестинцев превысит численность евреев.

На территории, которую статистическое ведомство ПА определяет как «Государство Палестина», проживает 4,62 млн арабов-палестинцев, из них 2,83 млн – на Западном берегу реки Иордан и 1,79 млн – в секторе Газа. Еще 1,46 млн палестинцев

проживает на территории Израиля. 5,34 млн палестинцев насчитывается в других арабских государствах, 0,5 млн – в остальных странах мира.

За период с 1997 по 2013 годы коэффициент фертильности (число детей, рожденных одной женщиной) среди палестинцев сократился почти в 1,5 раза – с 6 до 4,1 детей. При этом в секторе Газа он составляет 4,5, а в Иудее и Самарии – 3,7. В Израиле среди арабов этот коэффициент составляет 3,4, среди евреев – 3,1.

Несмотря на более сложные социально-экономические условия, в секторе Газа уровень смертности ниже, чем на Западном берегу (3,5 и 3,8 человека на тысячу жителей соответственно). Это, очевидно, объясняется большей долей молодежи в населении анклава. Ожидается, что к 2020 году общий уровень смертности в Палестинской автономии снизится до 3,4 чел. на тыс. жителей.

Палестинское бюро статистики прогнозирует, что если в ближайшие годы эти демографические показатели не изменятся, то к 2020 году число арабов-палестинцев на территории между Иорданом и Средиземным морем превысит 7,1 млн человек, тогда как численность еврейского населения достигнет лишь 6,8 млн.

Итоги года подводят не только израильские демографы, но и аналитики рынка труда. Исследование, проведенное онлайн-сервисом по поиску работы Alljobs.co.il, показало, что в 2014 году количество вакансий для «общих работников» (должности, не требующие специальной квалификации, например, грузчик на складе или уборщик) увеличилось на 9%. В настоящее время предлагается 75 тыс. подобных рабочих мест. В большинстве своем неквалифицированный труд оплачивается лишь немногим выше минимальной заработной

платы, которая при полной занятости составляет сегодня 4300 шекелей (1075 долларов) в месяц.

Востребованы также работники в таких сравнительно низкооплачиваемых отраслях, как розничная торговля и сфера услуг. В этих секторах, а также в ресторанном и гостиничном бизнесе предложение рабочих мест за последний год увеличилось на 45%. Большинство таких вакансий предлагается в Тель-Авиве и его окрестностях, а также в регионе Шарон. Лидером по уровню роста предложения рабочих мест стал город-спутник Тель-Авива Ришон ле-Цион. В 2014 году в этом городе предлагалось на 13% вакансий больше, чем годом ранее.

Для тех, кто ищет квалифицированную работу, картина выглядит менее радужной, хотя наблюдаются и позитивные тенденции, отмечает The Times of Israel. В сфере высо-

ких технологий предложение вакансий в этом году выросло по сравнению с предыдущим на 6%. Особым спросом пользуются системные аналитики: в 2014-м требуется на 20% больше таких специалистов, чем в предыдущем. На 11% выросла потребность в специалистах в области компьютерных сетей и в разработчиках мобильных приложений.

По словам главы исследовательского отдела Alljobs Эйнат Баумфельд, потребность в рабочей силе в последнее время растет, однако в большинстве случаев предлагаются низкооплачиваемые рабочие места: «Часто предлагаются вакансии, связанные со значительными физическими нагрузками, а также предполагающие занятость в неурочное время, например по ночам, в выходные и праздничные дни. Однако большинство кандидатов на такие вакансии не обладают опытом или высокой квалификацией, поэтому им приходится соглашаться на ту работу, которая есть».

## ИЗРАИЛЬТЯН СТАЛО НА 162 ТЫСЯЧИ БОЛЬШЕ





TEL: (718) 275-8434

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ  
ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:Авиабилеты в любую точку мира  
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al,  
Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ  
И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ****ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
(Карловы Вары, Болгария, Словения)Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Белоруссии, Азербайджана,  
Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем  
все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход  
по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**

Цены на осенне-зимний сезон:

**АВИАБИЛЕТЫ В:**

|                |             |                          |             |
|----------------|-------------|--------------------------|-------------|
| Tel-Aviv ..... | \$898.00    | Tbilisi .....            | \$799.00    |
| Tashkent ..... | \$849.00    | Минск .....              | от \$799.00 |
| Kiev .....     | от \$799.00 | Chisinau (Кишинев) ..... |             |
| Moscow .....   | \$649.00    |                          | \$799.00    |

**ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:**

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| Sancti -              | Jamaica -             |
| 8 дней/7 ночей        | 8 дней/7 ночей        |
| .....от \$899.00      | .....от \$950.00      |
| Punta Cana - 8 дней/7 | Costa Rica - 8 дней/7 |
| ночей                 | ночей                 |
| .....от \$899.00      | .....от \$1099.00     |

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:**

|                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| Испания -        | Бразилия -                    |
| 8 дней/7 ночей   | .....от \$899.00 (водопады) - |
| Италия -         | 10 дней/9 ночей               |
| 8 дней/7 ночей   | .....от \$1,999.00            |
| .....от \$899.00 |                               |

**КРУИЗЫ:**«Norwegian Breakaway» - от \$499.00  
«Quantum of the Seas» - новейший круизный  
лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ**  
- КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ  
И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА  
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ,  
СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

**Моэль Нехамия Марковиц**Лайсенс The medical Board  
of the Initiation Society  
and Beth Din of London*New York's Most Skilled  
Mohel Practicing Since 1986  
Rabbi Nechemia Markovits,  
M.B. Certified Mohel*

- Всего за 10 секунд!  
Almost 10-seconds
- Заботливые руки! Warm, loving hands
- Поэтому не нужно лекарства и крем
- 30 лет опыта! Almost 30 years experience
- Spiritual and meaningful

(347) 600-8800

usamohel@gmail.com

*Мы говорим по-английски,  
французски, на идиш, иврите  
и немецки*

www.USAMohel.com

Раббай  
Нехамия Марковиц делает  
брит-милу в госпитале

Anatoly S. ZAKINOV

Bail Bondsman

Private Investigator

125-10 Queens Blvd, # 325

Kew Gardens, NY 11415

cell 718-288-8166, office 718-206-0021

**Bail Bonds**Освобождение из тюрьмы  
под залог

24/7 day service

718-288-8166

**International Security Services, Inc.**Уголовные и гражданские расследования  
Предоставление достоверной информации для суда

Поиск пропавших людей

Нахождение скрытых вложений и имущества

Супружеские проблемы

Все виды охраны для бизнесов и частных лиц

Полный курс обучения (на русском языке) и  
лицензирование невооруженных Security Guard - 8 часов  
и вооруженных Security Guard - 47 часов

715 Ave U, # 1 Brooklyn,

NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

**РУБЕН ШАЛАМОВ  
ТОМАДА И ПЕВЕЦ****Провожу  
вечеринки!**Пою без  
музыкального  
сопровождения,

оплата

по договорённости!

**917-232 8159****SOFER STA"М  
RABBI BINYAMIN  
TAMAYEV**Пишет,  
проверяет,  
продаёт  
Сефар Тору,  
тфиллин,  
мезузот.  
Проводит хупу,  
кидушин, также  
приходит на дом.**718-629-8266****718-853-3351****Раббай общины «Бет Гавриэль»  
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**Проводит свадьбы по бухарским  
и сефардийским обычаям, шлом-байт,  
поможет в создании счастливой семейной  
жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375**Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402**ТРЕБУЮТСЯ  
РАБОЧИЕ  
В ШКОЛУ****КВИНС-ГИМНАЗИЮ****ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО  
ИЛИ РУССКОГО ЯЗЫКОВ  
НЕОБЯЗАТЕЛЬНО****718-207-8580****718-426-9369****ext.212****SHARED OFFICES  
FOR RENT****QUEENS BLVD & 77TH AVE**  
- 150 sq ft - \$850/monthAll utilities + DSL internet connection  
included;

Ground floor with street access.

Shared office suite with travel agency.

LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks  
from Union Turnpike/Kew Gardens sub-  
way stop (trains E, F)- Easy access to all major highways  
(LIE, GCP and Van Wyke)115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY  
(Between 76th Dr & 77th Avenue,  
South side)**917-226-3800 Nelly Beck Inc****CRUISEPLANNERS  
by American Express**



## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСКАКОВА

Онкология предстательной железы является одной из наиболее распространенных форм онкологических заболеваний у мужчин. Чаще всего эта форма онкологии развивается у представителей сильного пола в возрасте от сорока пяти лет и старше.

Одна из особенностей онкологического заболевания простаты – его крайне медленное развитие – нередко опухоль простаты развивается в течение многих лет и, при своевременных профилактических обследованиях, проводящихся каждые 2-3 года, злокачественное образование простаты возможно «захватить»

## ОЖИРЕНИЕ ПОВЫШАЕТ СТЕПЕНЬ АГРЕССИВНОСТИ РАКА ПРОСТАТЫ

на ранних стадиях развития, что весьма способствует успеху лечения.

Однако недавно американским исследователям удалось обнаружить некий, весьма значимый фактор, резко увеличивающий степень агрессивности роста рака предстательной железы. Этим фактором оказалось ожирение.

Ожирение, как известно, приводит к повышению риска сердечно-сосудистых заболеваний и онкологии груди, способствует развитию диабета второго типа, многих ортопедических заболеваний, повышает риск также других болезней, в частности, психологических, нередко приводит к угнетенному эмоциональному состоянию, в целом серьезно сни-



жая качество жизни человека.

Американские исследователи провели анализ более чем сотни уже проведенных исследований, посвященных онкологии предстательной железы,

участниками которых в целом стали более девяти миллионов мужчин, у более чем ста девяноста тысяч из которых была обнаружена онкология предстательной железы.

Изучив все данные, американские исследователи отметили, что чем больше было превышение нормальной массы тела у мужчин, тем более высоким становился риск развития именно агрессивной формы онкологии предстательной железы.

При этом в Америке избыточный вес наблюдается у более чем шести из каждых десяти мужчин. А нормализация веса привела бы к снижению развития агрессивного и плохо поддающегося лечению вида рака простаты, более чем на 10%, что выражается во многих тысячах жизней.

Однако важно понимать, что снижение веса должно произойти задолго до вступления мужчины в тот возраст, в котором наиболее вероятно развитие онкологии предстательной железы.

### МЕДИЦИНСКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ: УДАЛОСЬ УВЕЛИЧИТЬ ВРЕМЕННОЕ ОКНО ДЛЯ ПОМОЩИ ПРИ ИНСУЛЬТЕ

Исследователи из Университета Иллинойса разработали новую технологию доставки препаратов прямо в мозг. Они предлагают использовать желатиновую капсулу, пишет Fierce Drug Delivery. Эта разработка критически важна для жертв инсульта, ведь она увеличивает временное окно, когда пациенту еще можно помочь.

Итак, ученые покрыли желатиновые наночастицы лекарством (остеопонтином), снижающим воспаление и предотвращающим смерть клеток мозга после инсульта. И эти частицы могли проникать прямо в мозг, преодолевая гематоэнцефалический барьер. Идеальный вариант – если частицы попадают через нос с назальным спреем.

Известно: при инсульте у врачей обычно есть три часа, чтобы начать лечение. Но наночастицы увеличивают это временное окно примерно до 6 часов. Специалисты убеждены: активное вещество способно перемещаться по обонятельным нервным клеткам. Сам желатин биосовместим и биоразлагаем, поэтому безопасен. Плюс, в мозге много энзимов, изначально связанных с желатином.

### ИССЛЕДОВАТЕЛИ ВЫЯСНИЛИ, ЧЕМ ПОЛЕЗНЫ ОГРАНИЧЕНИЯ В ЕДЕ

Давно известно, что ограничения в еде помогают укрепить здоровье. Недавно ученые обнаружили ключевой молекулярный механизм, который за этим стоит. В новом исследовании диета замедляла старение лабораторных животных, сообщает Science World Report. Диета заключается в уменьшении объемов потребляемой пищи, ограничении потребления отдельных макроэлементов, например, белка, или кратковременном голодании.

В данном случае, ограничение потребления двух аминокислот, метио-



нина и цистеина, повышало выработку сероводорода (H<sub>2</sub>S) и защищало от ишемически-реперфузионного повреждения. Это повреждение тканей, возникающее при нарушении кровотока, к примеру, при трансплантации органов и инсульте. Кроме того, сероводород увеличивал продолжительность жизни червей, мух и дрожжей.

Сероводород крайне токсичен в больших количествах. А вот низкие уровни сероводорода полезны для здоровья. Необходимы дальнейшие исследования, чтобы выяснить, почему сероводород так действует на организм. Вероятно, он способен бороться со старением и множеством болезней у людей. Пока выводы ученых позволяют понять, как стоит питаться перед определенными операциями.

### ГОЛОД – НОРМАЛЬНОЕ ЧУВСТВО, С КОТОРЫМ НУЖНО "ПОДРУЖИТЬСЯ", УВЕРЕНЫ ВРАЧИ

Диетолог Джоанна Макмиллан подчеркивает: нет ничего страшного в том, чтобы лечь спать голодным. Напротив, это полезно, ведь тело начнет использовать запасенные ресурсы, а завтрак их логичным образом пополнит. Между тем, многие этого боятся. Итог – ближе к ночи они накидываются на холодильник, пишет News.com.au.

В свою очередь, доктор Сьюзи Баррелл, диетолог, отмечает, что люди редко испытывают действительно сильный голод. Чаще они не голодны до тошноты, а просто "не отказались бы от перекуса". Есть же нужно лишь в том случае, если возникает реальное чувство голода. Это тренирует организм. Как только вы насытились, уходите с кухни.

Иногда человек наедается вечером, а утром совсем не хочет есть (желудочно-кишечный тракт уже нагружен). Такой расклад нарушает обмен веществ. К тому же, зачастую вечером люди предпочитают не самые полезные продукты. Если даже после ужина вы чувствуете голод, значит, просто не наедаетесь за этот прием пищи или в течение дня в целом. Вообще последний прием пищи должен идти за несколько часов до сна. Дабы не было искушения, после ужина стоит полностью очистить поверхности кухни от еды. Это место должно быть закрытым до утра.



### ВООБРАЖАЕМЫЕ ТРЕНИРОВКИ СПОСОБНЫ ЗАМЕНИТЬ ПОХОД В СПОРТЗАЛ

Новое исследование, проведенное в Университете Огайо, показало: мысли о физических упражнениях так же эффективны, как поход в тренажерный зал. Ученые провели эксперимент, в котором приняли участие 2 группы здоровых людей. Исследователи наложили гипс на запястья добровольцев. Участники одной из групп ежедневно в течение 11 минут должны были представлять сокращение мышц. Добровольцам из другой группы такой инструкции не давали, пишет The Daily Mail.

Оказалось, связь между мозгом и телом крайне сильна. Через четыре недели участники, выполнявшие упражнения в голове, были вдвое сильнее, чем те, кто этого не делал. Кроме того, изменений произошли и в мозге добровольцев. Упражнения положительно повлияли на пути, проводящие нервно-мышечные импульсы.

Ученым уже давно известно, что головной мозг способен контролировать и координировать движения. Техника визуализации используется профессиональными спортсменами для тренировки. Тем не менее, в данном исследовании впервые было доказано, что подобные упражнения могут предотвратить атрофию мышц. Исследователи надеются: их выводы помогут пожилым людям и тем, кто проходит нейрореабилитацию.

### БРЮССЕЛЬСКАЯ КАПУСТА – СЕКРЕТНОЕ ОРУЖИЕ ПРОТИВ РАКА

По словам ученых, брюссельская капуста – настоящий суперпродукт. В чашке брюссельской капусты содержится 240% рекомендуемой дневной нормы витамина K1. Также в ней почти 130% от ежедневной нормы витамина C, пишет Zee News.

Исследование показало: брюссельская капуста богата клетчаткой, марганцем, калием, холином и витаминами группы B. Доказано, что ее антиоксиданты и другие фитохимические вещества успешно борются с хроническими заболеваниями. Кроме того, брюссельская капуста уничтожает предраковые клетки, тем самым, предотвращая развитие онкологических заболеваний.



Участники другого исследования, проведенного ранее, каждый день в течение 5 недель съедали около 1,5 чашки брюссельской капусты. После этого у них на 28% уменьшилось число повреждений ДНК. А еще брюссельская капуста помогает зачать ребенка. В ней содержится фолиевая кислота, повышающая показатели фертильности у мужчин и женщин.



## Трибуна Раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канессои Калон**

С того дня, когда сыны Израиля вошли в Эрец Исраэль, и до изгнания их оттуда вавилонским царем Навухаднецаром прошло 850 лет.

Через 440 лет после начала завоевания Эрец Исраэль царь Шломо построил Иерусалимский Храм, простоявший 410 лет.

Сыны Израиля пришли в Эрец Исраэль, чтобы поселиться в ней навеки, как обещал им Вс-вышний (Берешит,13): «Ибо всю эту землю Я отдам тебе и твоему потомству навечно». Однако Он поставил им одно условие (Ваикра,20): «Соблюдайте же все Мои постановления и все Мои законы, исполняйте их, дабы не исторгла вас земля, в которую Я веду вас, чтобы вы жили в ней».

Из двадцати одного поколения евреев, живших в Эрец Ис-

раэль до разрушения Первого Храма, лишь некоторые соблюдали заповеди Вс-вышнего и Его законы. Евреи оскверняли страну идолами, поклонялись ашерот — культовым деревьям, падали ниц перед изваяниями.

Поэтому Вс-вышний разгневался на народ Израиля и послал ему пророков, которые должны были вернуть его к Торе, к исполнению заповедей... Но и пророки зывали к сынам Израиля напрасно.

Вот что написано об этом в Танахе (Диврей наямим II, 36):

«...Главы священников-коленов и всего народа восприняли все мерзости [языческих] народов и осквернили Дом Г-спода, который Он освятил в Иерусалиме. И обращался к ним Г-сподь Б-г их отцам многократно, через посланников своих, предупреждая, ибо жалел Он Свой народ и Свою обитель. Но они оскорбляли посланников Б-га и презрели Его слова, и насмеялись над Его пророками, пока не разгневался Г-сподь на Свой народ так, что уже не было исцеления».

Наши мудрецы сказали: «Еврейский народ уподобился

людям, укрывшимся от дождя под плащом и тянущим его каждый на себя. Если они будут упорствовать, то порвут плащ на куски».

«И вот, на девятом году царствования [Цидкиягу], в десятом месяце, на десятый день, пошел Навухаднецар, царь Вавилона, он и его войско, против Иерусалима и рас-

рядом с умирающими матерями. (Псикта Раба,26)

«Навухаднецар, осадивший Иерусалим вместе со своими союзниками, надеялся быстро взять город. Но Вс-вышний дал осажденным силы держаться в течение двух с половиной лет, ожидая, что они расскаются и вернутся к Нему. В Иерусалиме было много сильных вои-

ков со всех концов земли и выстроить Храм. Что для этого требуется? Полное раскаяние и исправление грехов предшествующих поколений. Поэтому, если спасение до сих пор не пришло, это означает только, что мы еще не раскаялись и продолжаем грешить, тем самым препятствуя конечному Избавлению.

Но хотя Храм лежит в руинах, а народ Израиля рассеян по всей земле, это не значит, что Вс-вышний разорвал союз, заключенный им со своим народом. Не навсегда изгнаны мы со своей земли, не вечно останется в руинах Храм, ибо Эрец Исраэль навсегда отдана сынам Израиля, и Храм всегда будет стоять в Иерусалиме.

Изгнание и разрушение, горе и страдания, обрушившиеся на сынов Израиля — лишь временное наказание, наложенное Вс-вышним, и Его милосердие может пробудиться в любую минуту. Тогда для всех нас настанет час радости.

В Торе сказано (Ваикра,18): «Не исторгнет вас эта земля в скверне вашей, как исторгла она народ, бывший тут до вас». Предупреждая Израиль о возможном наказании, Вс-вышний одновременно обнадеживает его: даже если Израиль согрешит, Эрец Исраэль не отвергнет его окончательно, как отвергла она народ, населявший ее прежде. Хотя за грехи наши, осквернившие эту землю, мы были изгнаны с нее, — это изгнание не вечно и срок его окончания зависит только от нашего раскаяния и милосердия Вс-вышнего.

Пост призван обуздать таящуюся в нас тягу ко злу, отвлечь нас от привычных удовольствий, пробудить в нас раскаяние и подтолкнуть к добрым делам, за которые Небеса отворяют перед нами врата милосердия.

«Поэтому каждый обязан обдумывать в эти дни свои поступки и раскаиваться в совершенных им грехах. Так Вс-вышний простил жителей Ниневию не за то, что они постились и носили грубую одежду, а за то, что они раскаялись в своих грехах и оставили путь преступления. Сам пост необходим не для изнурения плоти, а для того, чтобы способствовать раскаянию.

Поэтому те, кто, воздерживаясь в дни поста от еды и питья, отправляется гулять и ведет пустые разговоры, упускает самое главное. Однако раскаяние в эти дни невозможно без поста, поскольку пост — это заповедь, данная нам пророками [и являющаяся неотъемлемой частью Торы]». (Хайей Адам)

(по материалу рава Ку-Тов)  
Рав Барух Бабаев, раввин  
Центральной синагоги –  
Канессои Калон

## Пост Десятого Тевета – пост искупления грехов



### ПОСТ 10 ТЕВЕТА В 2015 ГОДУ ВЫПАДАЕТ НА 1 ЯНВАРЯ.

**для НЬЮ-ЙОРКА:  
НАЧАЛО ПОСТА 5:52 УТРА ДО 5:24 ВЕЧЕРА**

Десятого числа месяца Тевет в 3336 году от Сотворения мира (425 г. до н. э.) войска вавилонского царя Навухаднецара осадили Иерусалим.

Тридцать месяцев спустя - девятого Тамуза (а согласно одному из мнений - семнадцатого) 3338 года - стены города были пробиты и затем девятого Ава был разрушен Священный Храм, а еврейский народ был изгнан в Вавилон на 70 лет.

Десятое Тевета (Асара-Бэтевет) отмечается как день траура, поста и раскаяния. Еда и питье запрещены с рассвета до наступления ночи.

Как и в другие дни постов, продолжающихся только в дневное время (Пост Гедалии, 17 Тамуза и Пост Эстер), разрешено умываться, умащаться и носить кожаную обувь - все это запрещено только 9 Ава и в Йом-Кипур.

Больные (даже неопасно), беременные и кормящие женщины, которым трудно поститься, а также дети освобождены от обязанности поститься.

Однако они не должны есть при всех и в этот день им следует ограничиться простой пищей.

К дневным молитвам добавляют фрагменты, относящиеся к Асара-Бэтевет и к дню поста. Также читают покаянные молитвы Слехот.

В недавнее время Десятое Тевета было выбрано в общинах ашкеназских евреев в качестве "Дня общего Каддиша" в память о погибших в Холокосте, чья дата гибели зачастую неизвестна.

положился станом вокруг него; и построили вокруг него осадную стену. И был город в осаде до одиннадцатого года [царствования] царя Цидкиягу. На девятый день четвертого [месяца] голод в городе усилился и не стало хлеба у народа. И проломлена была стена города...» (Млахим,II, 25)

«А в пятый месяц, в десятый день месяца... пришел в Иерусалим Навузардан, начальник телохранителей. И сжег он Дом Г-спода и дом царский, и все дома в Иерусалиме... И все стены вокруг Иерусалима были разрушены... И остаток простого народа изгнал Навузардан, начальник телохранителей.» (Иирмиягу,52)

Таким образом, бедствие, постигшее Израиль, началось десятого Тевета, когда Иерусалим был осажден. Защитники его ослабевали от голода, пока, наконец, город не попал в руки врага. Храм был сожжен, а жители Иудеи угнаны в плен.

«И был город в осаде... — рассказывает Танах, — и голод в нем усиливался». Женщины из самых богатых семей Иерусалима встречались на пустых рынках и спрашивали друг друга: «Что ты здесь делаешь? Разве ты когда-нибудь сама ходила на рынок?»

В ответ следовало: «Нет больше сил терпеть муки голода».

Поддерживая друг друга, скитались они в поисках хлеба, но ничего не находили, и вскоре умирали от голода прямо на улицах. Дети, требовавшие пищи, испускали дух

нов, и множество вавилонян пало от их руки.

Среди еврейских воинов особенно отличался Авика бен Гаврати. Когда вавилонские катапульты забрасывали город огромными камнями, чтобы разрушить его стены, он ловил эти камни в воздухе и бросал обратно, в вавилонян, сея среди них смерть. Но и он не был чист перед Вс-вышним.

Однажды порыв ветра сбросил героя со стены, он разбился и умер. В эту минуту треснула стена Иерусалима, и враги ворвались в город». (Ялкуп Шимони)

Хотя пост 10 Тевета и установлен в знак скорби, охватившей Израиль после разрушения Храма, в память о мучениях, перенесенных его сынами в изгнании, скорбь не может стать главным содержанием этого дня, ибо довольно с нас уже и того, что было. Пост должен пробуждать сердце и прокладывать путь к раскаянию, напоминать нам о наших дурных поступках, о грехах наших отцов, навлекших и на них, и на нас страшные беды. Размышления о наших грехах приводят нас на путь исправления. (Рамбам, Законы постов,5)

Сказано в Иерусалимском Талмуде (Йома,1): «Каждое поколение, при жизни которого не отстроен Храм, виновато [перед Вс-вышним] не меньше, чем то, за грехи которого он был разрушен». Ибо любое поколение имеет достаточно духовных сил, чтобы пробудить милосердие небес, освободить Израиль из-под власти притеснителей, собрать его изгнанны-



## НАМ ПИШУТ

Написано в Торе (шемот):  
“Так говори Дому Якова и  
скажи Дому Израиля”.

Комментаторы Торы объясняют:

1. Вс-вышний даёт указание Якову в первую очередь обратиться к Дому Якова – это жёнам – и рассказать им об основных законах и положениях Торы. Именно жена в каждой семье создаёт фундамент и настоящую опору еврейскому дому. Именно семья, а конкретно Муж и Жена, представляют собой одно единственное целое, основную ячейку израильского дома. И от того, какие отношения между женой и мужем (только, а не родными мужа или жены!), зависит святость каждой семьи, тикун (исправление мужа умной, спокойной, рассудительной, терпеливой женой – эшет хайль).

2. Самый ценный, близкий друг у еврейского мужчины – это его жена, и самый страшный враг, страшнее Сатаны, для мужа – только жена. Женщина погасила свет нашей жизни, привела смерть на нашу землю, и Б-г поручил эту главную задачу земли и неба женщине, т.е. жене. Эта очень большая ответственность “А” возложена на наших жён. Главная задача создания земли – это обкатать, уничтожить ЭГО мужчины и сделать тхияли аметим, т.е. воскрешение мёртвых для новой светлой жизни. И эта главная задача “А” на изучение мужьями

Торы, исправления своего дурного характера.

Жена в семье отвечает не только за исправление черт нехорошего характера мужа, но и за воспитание сына, подготовку его к самостоятельной семейной жизни.

3. Родители выдали дочь замуж, а сына женили, и после этого муж, согласно Торе, должен прилепиться к жене. И только. Создана единая, неделимая семья по воле “А”, и они должны сами привыкать, притираться и соответствовать друг другу – Жена к Мужу и Муж к Жене. Оба они должны относиться друг к другу с пониманием, с уважением, с любовью друг к другу, как человек должен относиться к погоде.

Ни один человек не в состоянии изменить погоду, а должен соответствовать ей, т.е. одеваться по погоде. Так и муж и жена не должны стремиться подмять под себя, перевоспитывать друг друга. Сила притяжения не в животной любви, а в Б-жественной любви. Она способна преодолеть все проблемы и невзгоды. При условии – если не будут принимать разрушающее деятельное участие.

4. Эмансипированные матери, да и не только матери. В таких семьях, где не совсем правильно воспринимается

Тора, требования “А”, в разладе молодой семьи участвуют и братья, и сёстры, и даже снохи. И конечно, молодая неустоявшаяся семья не выдерживает такой раскочки, и молодые, не раскусив прелести Б-жественной жизни, семейной любви, расходятся.

И чего добиваются этим эти матери и родные? Рубят сук, на котором сидят. Эмансипированная женщина, как жена, не может помочь мужу исправить дурное начало, с которым все мужчины командированы “А” на землю. Мало того, что эта жена не выполняет основное своё назначение – исправление мужа. А муж в связи с этим не может духовно обеспечить воскрешение семьи, т.е. жены и детей.

5. Этот недостаток отца мог бы заполнить праведной жизнью в семье сын этой матери и этого отца, но вмешательство членов этой семьи в жизнь сына разрушает его, лишив его права бороться и добиваться возвращения семьи при воскрешении к новой жизни. Я так думал, что жёны и члены таких семей своим вмешательством в жизни молодых семей не понимают этой серьёзной проблемы и в открытую помогают своими действиями Сатане, Дьяволу разлагать молодые семьи.

Возможно, мои высказывания покажутся очень грубыми, но, поверьте мне, буквально в течение одного месяца я стал свидетелем разложения двух красивых семей, и в обеих семьях к этому причастны матери и родственники. Это ужасно. Опомнитесь, пожалуйста, дорогие эмансипированные жёны!

6. Наши бабушки, матери прекрасно показали свои возможности помочь в семье, и прожили со своими семьями 40 – 50 и более лет. Они, согласно предписаниям Б-га, помогали своим мужьям и детям, и в результате я, да и все мужья моего возраста могут сказать, что мы – три поколения – являемся свидетелями прекрасной жизни наших бабушек и матерей. Чего, к большому сожалению, мы не видим в молодом поколении наших детей.

7. Хочу обратиться и к молодым. Распад молодых семей – это отсутствие здравого смысла.

Вы ищете друг друга. Находите. Какое-то время встречаетесь и, увидев друг в друге вторую половину своей души, соглашаетесь на совместную жизнь. Надо отдать должное вашим родителям. Они помогают вам провести пышную свадьбу. Прекрасная ночь спля-

ния ваших душ! Никому не давайте вмешиваться и давать советы, омрачающие радости совместной жизни. Не собирайтесь перевоспитывать друг друга. Семейная жизнь – это не военная казарма. В семейной жизни нет генералов и солдат! К семейной жизни надо относиться как к погоде. Вы можете под себя подмять погоду, приручить её? Нет! Ваша одежда должна соответствовать погоде. И только тогда не будет никаких разводов и жить будете в совместной долгой любви, как наши дедушки и прадедушки. И надо заметить, что они не выбирали друг друга, не встречались, а им навязывали старшие. Они мирились с этим и жили совместной жизнью 40 – 50 и более лет.

Конечно, и сейчас есть молодые семьи, которые живут счастливо, но процент разводов среди молодых семей очень велик. И основной причиной этого, безусловно, является невосприятие законов Торы – инструкции Б-жественной жизни.

**P.S. Я очень надеюсь, что на страницах газеты будет открытая дискуссия на эту злободневную тему.**

**Амнун ИСХАКОВ,**  
**Квинс**



## ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Рамзан Кадыров внезапно собрал на стадионе в Грозном 20 тыс вооруженных бойцов “чеченского спецназа”, при этом чеченский лидер заявил, “что сегодня было стянуто всего 10 процентов бойцов от общего числа сотрудников чеченских спецподразделений”. то есть, по его мнению в Чечне 200 тыс одних бойцов спецназа! Население Чечни на 2014 год, по официальным данным - 1 346 438 чел.

Я читал, что, когда человек впадает в слабоумие, то первым делом у него пропадает способность производить арифметические действия. Хотя, может быть, просто арифметика никогда не была сильной стороной чеченского академика.

Очень странный смотр. Для чего это?

У меня есть три варианта:

1). Рамзан “показывает зубы”. Разговоры о его возможной отставке “путем повышения” - ходят давно. Возможно, Рамзан нанес упреждающий удар, показал, что так просто его из Чечни не убрать. Это ведь на словах бойцы подчиняются Путину - а реально командует ими Рамзан и только Рамзан, и выполнять они будут (если будут?) - его приказы.

2) В Украине идет реальная современная война, чтобы воевать против украинской армии -

## ВОЕННЫЙ СМОТР В ГРОЗНОМ: РАМЗАН ПОКАЗЫВАЕТ ЗУБЫ? МОСКВА УХОДИТ С КАВКАЗА?

нужно тяжелое вооружение, танки, системы залпового огня, артиллерия, а не стрелковое оружие, которые только и есть у бойцов Рамзана. Вызываясь воевать в Донбассе Кадыров тем самым побуждает Путина выдать ему тяжелое вооружение. А когда оно у него окажется - российская армия ничего ему сделать не сможет.

3). Я думаю, что Кремль реально готовит третью чеченскую войну, которая на этот раз выйдет за рамки только Чечни. Дважды война в Чечне уже спасала кремлевский режим, именно она привела Путина к власти - велик соблазн снова использовать этот пути, чтобы отвести после провала в Украине и экономического коллапса недовольство народа вообще, и русских националистов в особенности.

И это подготовка русского общественного мнения к силовой операции против Чечни - к началу третьей чеченской. Ничего, кроме страха и желания “доделывать, что не доделали” у миллионов русских телезрителей эти бородатые “чеченские боевики”, кричащие на камеру “Аллах Акбар!”, не вызывают.

4). Но не очевидно, что этот ход удастся Москве в третий раз. Уход России с Кавказа возможен уже в наступающем году.

И возможно, что смотр чеченской боевой мощи является согласованной с Москвой подготовкой к этому уходу.

### БОЕВАЯ ПЕХОТА ВЛАДИМИРА ПУТИНА ГОТОВА К ЛЮБОМУ ПРИКАЗУ

*Чеченский народ готов защищать интересы России и ее границы – об этом заявил Рамзан Кадыров на встрече с сотрудниками правоохранительных органов республики. Она прошла на грозненском стадионе, арена вместила около 20 тысяч человек.*

Десять тысяч сотрудников чеченских спецподразделений написали рапорты и выразили желание отправиться в любую точку мира по первому приказу верховного главнокомандующего России. Пока это лишь военные сборы, демонстрирующие пол-

ную боевую готовность.

На десяти тысячном стадионе Грозного сегодня болеют не за любимую футбольную команду, а за будущее России. На вторую по величине спортивную арену республики силовики пришли, чтобы выразить единство и готовность выполнить любую задачу президента страны. С трибуны перед добровольцами выступил глава Чечни.

“Сегодня я повторяю слова Ахмат-Хаджи: пришло время сделать свой осознанный выбор, и мы говорим на весь мир, что являемся боевой пехотой Владимира Путина. Если поступит приказ, мы на деле докажем, что так это и есть. 15 лет Путин помогает нашему народу, теперь и мы с вами, а нас – десятки тысяч человек, прошедших специальную подготовку, просим национального лидера считать нас добровольным спецотрядом верховного главнокомандующего, готовы защитить Россию, ее стабильность, границы и выполнить задачи любой сложности”, — заявил Рамзан Кадыров.

Многих бойцов Рамзан Кадыров знает лично. Он поздоро-

вался с каждым и сообщил, что таким образом решил провести внезапную проверку боевой готовности.

- Ни один человек, кроме нескольких, не знал, что сегодня их не отправляют. На самом деле, они были готовы. Рюкзаки, вещмешки, спальные мешки — всё готово. Они приехали выполнить поставленную задачу, — рассказывает Рамзан Кадыров.

- А куда конкретно их могут направить?

- Ну, это решает верховный главнокомандующий. Мы посмотрели, насколько готовы выполнить поставленные задачи. Я думаю, что мы с удовольствием выполним любой приказ и выдвинемся в любую точку мира, куда скажет президент наш.

Каждую группу бойцов сопровождают командиры. С собой у них весь необходимый комплект для ориентира в незнакомой местности в случае внезапной отправки.

Итоги внезапной проверки боевой готовности Рамзан Кадыров оценил на “отлично”. И заявил, что сегодня было стянуто всего 10 процентов бойцов от общего числа сотрудников чеченских спецподразделений. Остальные усиленно тренируются.

С уважением  
רַבִּי אַבְרָהָם שְׁמוּלֵבִּיץ  
Авраам Шмулевич  
Раввин.



Звоните Алле – 718-864-5552



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
 yakubovalla7@gmail.com



**MANHATTAN** 5TH AVEDAY SPA, 2000 SQUARE FEET  
 STORE FRONT FOR SALE, INQUIRE!!

**FOREST HILLS** 75/100 HOUSE GREAT FOR  
 NEW CONSTRUCTION ASKING \$2,299,000

**FOREST HILLS** 1BED COOP, RENOVATED  
 ASKING \$199,999. MAINT \$547

**KEW GARDENS** 1BED FULLY RECONSTRUCTED APT  
 ALL NEW BATH AND KITCHEN ONLY \$225,000

**FRESH MEADOW** 40/100 COLONIAL HOUSE ALL REMODELED  
 FOR ONLY \$1,159,000

Looking to buy, sell or rent or finance please  
 contact me for help, you'll be glad you did.



Мебель с базы

Discount furniture

Factory outlet

Direct discount furniture

## DIRECT MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service  
 Special deals  
 for newlyweds  
**50% - 80%**  
 savings!

By appointment  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~

WE MOVED TO THIS ADDRESS:

**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
 Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

### INSURANCE & TAX

**ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ**  
**АВТОМОБИЛИ • CAR**  
**ДОМА • HOME**  
**БИЗНЕС • BUSINESS**  
**LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции  
 уменьшают страховки на 10%  
 и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
 Income Tax & Payroll Service.  
 Открываем любые виды бизнеса  
 за 1 день.

**(347)533-8000** Альберт  
 fivestarsweb@optimum.net

### SHARED OFFICES SPACE FOR RENT – 2 ROOMS AVAILABLE

- 150 sq ft - \$850/month
  - 108 sq ft - \$690/month
- All utilities + Fios internet connection included.  
 Ground floor with street access.  
 Shared office suite with travel agency.  
 LOCATION:  
 • Right on Queens Blvd.,  
 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens sub-  
 way stop (Trains E, F)  
 • Easy access to all major highways (LIE, GCP and  
 Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY  
 (Between 76th Dr &  
 77th Avenue, south side)  
 Queens Blvd & 77th Ave  
**917-226-3800 Nelly**

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
 SALES • SERVICE • INSTALLATION  
 LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мериков

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**718-820-0080** **168-04**  
 Union Turnpike  
 WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

### GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

**"One Heart" – Центр Соединения Сердец**



При клубе работает matchmaker.  
 В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:  
 Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108  
 Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636  
 В Синагоге Beth Gavriel:  
 Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.  
 Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

**www.jewishoneheart.com**

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

### VIDEO PHOTO МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

#### \* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ

\* Профессиональная видео и фотосъемка:  
 бар- бат-мицв и любых других событий.

\* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ

\* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**



Kehilat Kashrus of Queens  
Glatt Kosher Restaurant

# Mazal Tov

Обновленный, великолепный ресторан  
с новыми владельцами –  
мастерами своего дела

Давид **718-840-8819** и Роберт **347-924-6595**

Они сделают ваше торжество  
**НЕЗАБЫВАЕМЫМ!**

У нас:

Великолепный сервис!  
Доступные цены!  
Изысканные блюда!  
Безукоризненный вкус!

Поминки – \$19.99  
Торжественный обед – \$49.99  
Шаббат – \$29.99

Мы ждем вас, друзья!

82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415



# НАСИХА

כס"ח  
V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН  
Shhita Beit Yoseph



Менеджер  
Слава  
Аронбаев



Авнер

Вместимость

**БОЛЬШОГО ЗАЛА**

(пари) – 120 чел.,

юшво – 180 чел.,

VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,

юшво – 60 чел.

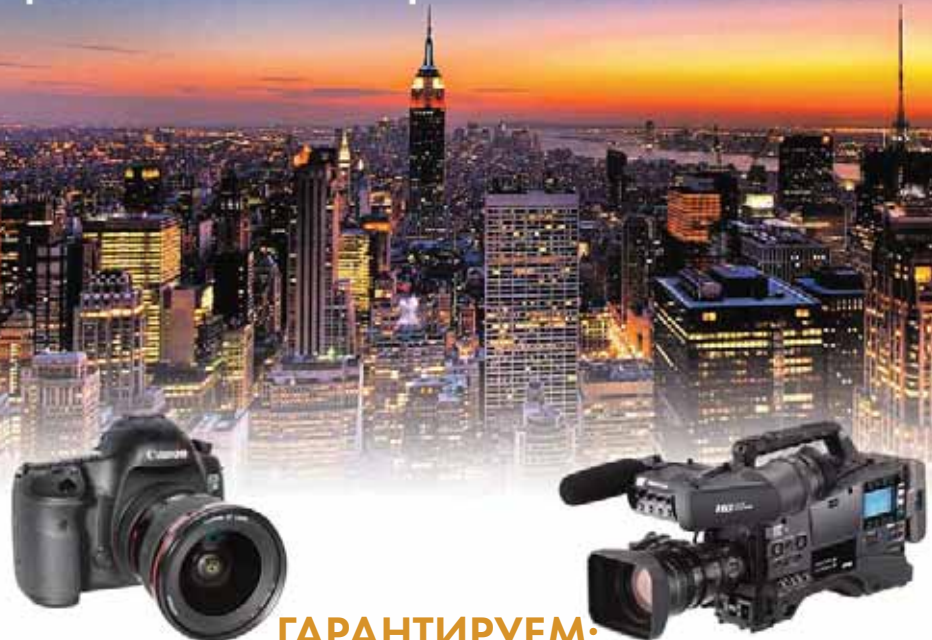
98-92 Queens Blvd  
(напротив "Ор-Натан")



**(718) 459-0680** Ресторан  
**(917) 622-7315** Авнер  
**(718) 581-6933** Слава

# Video Arthur

photo video professional studio



**ГАРАНТИРУЕМ:**

КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com

**917-544-9616**

РЕСТОРАН

GLATT KOSHER RESTAURANT  
Под наблюдением "Макор Хайим"

# PRESTIGE



Алик Симхаев



Давид Израйлов

БЫВШИЙ  
ресторан  
VICTORIA

Новые владельцы **Алик СИМХАЕВ** и **Давид ИСРАИЛОВ**  
приглашают всех в свой великолепный ресторан  
провести любое торжество:

свадьбы, помолвки,  
бар-, бат-мицвы,  
юбилеи

на самом высоком уровне  
с любимыми  
артистами.

Зал рассчитан  
на 200 человек.

Мы проводим также поминки  
(до 300 человек)



Шеф-повар **Яша НЕКТАЛОВ**  
порадует всех гостей  
кулинарными изысками

**PRESTIGE**

**347-720-8191** Алик **91-33 63 Drive**  
**917-804-1075** Давид Rego Park, NY 11375



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

*Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:*

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd,  
Suite 206  
Great Neck, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd,  
Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)



Принимаем  
большинство страховок,  
Медикер

adult & pediatric  
dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



**TEL: 718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местохождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Прини-  
маем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

**Тел. 718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

## Yakov Studio Professional Video & Photo

Follow  
like &  
subscribe to  
@yakovstudio



718.772.8242  
917.783.8508

www.yakovstudiony.com



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

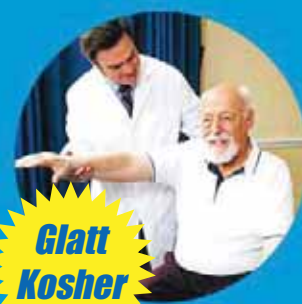
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



**Glatt  
Kosher**

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM





**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**  
Нью-Йорк

Перенос со стр. 8

## ПАЙШАНБЕ, КАТТАКУРГАН, САМАРКАНД

В Самарканде миссию Конгресса бухарских евреев США и Канады торжественно встретили на железнодорожном вокзале экс-мэр города, депутат области Сухроб Рафиков, представители организаций, курирующих нашу миссию, и, конечно же, заботливые братья Альберт и Доник Муллоджановы, которые не оставляют без внимания ни одного своего соплеменника, прибывшего в родной город из Израиля, Америки или Австрии.

Первым делом мы отправились в Каттакурганский район, поселок Пайшанбе.

Здесь нас встретили хокимы района, Сапарали Каримович Азимов, и поселка, Карамеддин Ахмедов, а также Ахтам Эргашев – инженер-строитель, курирующий кладбища района.

Мы обошли избирательные участки, имели возможность пообщаться с их работниками, волонтерами, многими другими людьми и смогли ощутить, с каким большим интересом граждане республики готовятся к выборам в Олий Мажлис. Кругом вывешены плакаты, посвященные кандидатам от различных партий, подготовлены медпункты, имеются детские комнаты для родителей, многочисленные списки избирателей, охрана, секретари. Всё – в рамках требований.

Нам удалось пообщаться в школе с детьми, среди которых было немало и тех, кто свободно владеет английским языком. Это в маленьком поселке, в 100 километрах от Самарканда!

В Пайшанбе была небольшая бухарско-еврейская община, имелись синагоги и сохранилось еврейское кладбище, которому более 100 лет.

Нам повезло, что мэр города Карамеддин Ахмедов имеет историческое образование, является выпускником Самаркандского университета.

– Я учился у профессора Менаше Михайловича Абрамова – крупного узбекского ученого, внесшего огромный вклад в развитие исторической науки Узбекистана, – сказал он. – Горжусь своими земляками – бухарскими евреями, которые оставили добрую память о себе в нашем поселке Пайшанбе. Это учителя, врачи, ремесленники, фотографы и др.

Среди бухарских евреев немало ученых, врачей, инженеров, кинорежиссеров, художников, артистов, писателей, музыкантов, поэтов, которые относятся к

# УЗБЕКИСТАН: ВЫБОРЫ, ЛЮДИ, ПАМЯТЬ

способствовал реконструкции еврейского кладбища в Самарканде.

Сапарали Каримович Азимов пообещал лично взять под контроль ход работы на пайшанбинском кладбище, и просил передать всем своим землякам привет и пожелание



На кладбище Пайшанбе

своей родине с большой любовью и теплотой.

Затем наша группа, в сопровождении многих местных руководителей и активистов поселка, посетила еврейское кладбище, о котором так много писала наша газета ранее.

– Не скрою, что я ехал туда с некоторым предубеждением, что увижу страшную картину заброшенного кладбища, – поделился Б. Кандов. – К нашей всеобщей радости, картина была не столь ужасной. Имеются массивные ворота, надпись, что здесь расположено еврейское кладбище. Что греха таить, кладбище запущено, хотя чувствуется, что начались работы по его благоустройству.

Работы предстоит много. Впервые, надо убрать большой холм, который, возвышаясь над всем кладбищем, портит его вид. Следует огородить кладбище по периметру, чтобы сюда не забегали дикие животные и собаки. Руководители района приняли решение убрать упомянутый холм в самое ближайшее время, а землей от холма заполнить овраги, которые находятся на территории кладбища.



Самарканд, школа №26

На пайшанбинском кладбище похоронены не только бухарские евреи, но и ашкеназы. Надеемся, что полный список этих захоронений мы сможем опубликовать в газете – и многие люди узнают конкретные имена похороненных людей. Надо провести также раскопки и восстановить могилы, озеленить территорию.

Борис Кандов привел пример поддержки городских властей Самарканда в лице экс-мэра Рафикова, который

обязательно приехать на родину и посетить родные могилы.

Надо отметить, что Пайшанбе, как и Катата-Курган, за последние годы сильно преобразился. Широкие улицы, крупные торговые центры, рестораны, ремесленные цеха, новые школы, поликлиники, больницы – всем этим по праву гордятся жители района.

Прибавим ко всему потрясающие кулинарные изыски пайшанбинцев. Особо следует упомянуть известную



всему миру халву, парварду, вкус которой невозможно позавидовать никогда!

В Самарканде я устроил специальную экскурсию по еврейскому кварталу "Восток" для адвоката Альберта Даяна, который был просто в шоке от увиденного. Его покорила удивительно цельная архитектура квартала, "этого города в городе" с огромными домами еврейской буржуазии начала 20 века, синагога "Гумбаз", дома Левиевых, где находится избирательный участок, а также встреча с директором школы №26 З.Вафаевой. Об этом он напишет в специальном материале, с которым вы, дорогие читатели, ознакомитесь позже.

В Самарканде у нас была также встреча с губернатором области г-ном Зоиром Мирзаевым. Мы знакомы с ним много лет, и его кабинет с красочной картиной Самарканда, с бюстом Темура всегда поражает деловой атмосферой и спокойствием.

Было понятно, что за день до выборов в Олий Мажлис у губернатора работ невпроворот. Тем не менее, верный долгу гостеприимства г-н Мирзаев выделил нам время, чтобы встретиться и обсудить наши вопросы.

Он заинтересовался нашими впечатлениями о поездке по стране, с явным удовлетворением слушал наш рассказ о поездке в Пайшанбе, где дети говорят с иностранными гостями на английском языке.

– Хорошая новость! – улыбнулся он, и заметил: – Английский язык начинают изучать с первого класса почти во всех школах Узбекистана, и эта программа дает свои плоды.

Б. Кандов рассказал о деятельности Конгресса бухарских евреев США и Канады, направленной на развитие народной дипломатии, о прошедшей в Ташкенте, в Экономическом университете, конференции на эту тему, о мероприятиях, проводимых нашей организацией по укреплению дружбы и сотрудничества с Узбекистаном.

Я сообщил губернатору о планах Конгресса, связанных с проведением в Нью-Йорке в 2016 году 25-летнего юбилея Дня независимости Узбекистана, а также с участием самаркандцев в фестивале Shashmaqam Forever, который проводится в нашем городе.



Пайшанбе



Г-н Мирзаев выразил благодарность бухарско-еврейской общине Америке, ее лидерам, которые стремятся поддержать Узбекистан в своей стране.

- Иногда к нам приезжают гости, мы их принимаем, они восхищаются нашей страной, ее многогранной и древней культурой, народными традициями, а потом возвращаясь в свои страны пишут всякие небылицы, представляя Узбекистан в неприглядном виде, - сказал г-н Мирзаев. - Бухарские евреи смогли сохранить в своей душе добрые воспоминания и стремление выразить гордость за свою родину, что, конечно, похвально.

Борис Кандов попросил г-на Мирзаева об оказании помощи существующим еврейским организациям и частным лицам в решении их проблем.

- Мы обращались к вам с просьбой оказать содействие в проведение асфальтовой дорожки к еврейскому кладбищу Каттакургана в прошлом году, - напомнил он просьбу членов благотворительного фонда "Каттакурган".

- Мы не забыли о вашей просьбе, - ответил г-н Мирзаев. - Проведение дороги к еврейскому кладбищу Каттакургана было запланировано на первый квартал 2015 года, и мы уверены, что это будет сделано в указанный срок.



На кладбище в Чиназе

Москве и на Кавказе. Он сказал, что с интересом посетит еврейский квартал Самарканда, который восполнит его представление о жизни евреев окраин Российской империи.

В этот день мы также встретились с Азимом Каримовичем Аманулаевым, человеком, воплощающим для меня образ истинного самаркандца. Мои впечатления об этой встрече читайте в следующем номере газеты.

## ЧИНАЗ

В течение нескольких лет я вынашивал план посещения Чиназа, вернее, еврейского кладбища, о котором слышал от некоторых ташкентцев.

Но мои расспросы о месте

общины и такому же патриоту нашей родины. Она связалась с профессором истории Рахбар Хамидовной Муртазаевой, а та обратилась к хокиму района за помощью найти на карте еврейское кладбище.

Кладбище разыскали. На следующий день, несмотря на холод и морозящий дождь, Гуля Назаровна вместе с автором этих строк, а также с председателем синагоги по ул. Чкалова Петром Бабаевым и активистом общины Юрием Хаимовым, отправились в Чиназ, чтобы помочь нам связаться с хокимом района и найти кладбище. К полудню мы приехали в Чиназ. Зашли в районный хокимият, и сам глава Чиназа отправился с нами к месту еврейского кладбища.

Оно находится на окраине города, между домами. К нашему приезду хоким позаботился привезти гравий и соорудить дорожку к кладбищу.

Кладбище на самом деле имелось в реестре района, оно небольшое по размеру, где-то метров сто в ширину и длину. Холмики от могил почти срослись с землей, но некоторые могилы замазаны цементом. Я сокрушался, что нет ни одного имени. Но затем, присмотревшись к одной из зацементированных могил, смог прочесть нацарапанную гвоздем фамилию Достов! Чуть поодаль увидел фамилию Хаимов!

Прибывший из Ташкента со мной Юрий Хаимов, который пытался в течение пятнадцати лет найти еврейское кладбище в Чиназе, был удивлен не меньше, когда прочитал фамилию своего тезки или родственника.

- Мы конечно же примем все меры, чтобы вместе с властями района провести работы по благоустройству кладбища, - сказал мне председатель синагоги на улице Чкалова Петр Бабаев. - Привезем ели, сделаем живую изгородь, проведем земляные работы, чтобы найти надгробные плиты.

- В районном архиве или ЗАГСе можно узнать точные имена погребенных, - сказала Гуля Назаровна, - и тогда родственники смогут прийти и похоронить своих предков!

Юрий Хаимов горячо благодарил Гулю Назаровну и хокима района за помощь, внимание к памяти евреев Чиназа.

- Здесь жили достойные

люди, - сказал местный учитель, фамилия которого в моем сожалении оказалась незаписанной в моем блокноте. - Они жили мирно, никому не мешали и всегда помогали всем нам, чем могли. Я по сей день помню своего наставника, соседей-евреев, с которыми мы жили. Передайте всем нашим чиназцам привет!

Думается, что наша общественность также не останется в стороне от помощи чиназскому кладбищу, и мы сможем совместными усилиями его реконструировать, а также узнать имена похороненных там бухарских евреев.

И в этом нам вызывался помочь сам хоким Чиназского района.

Кстати, несколько слов о человеке, который уделит нам много внимания, с уважением отнесся к нашим проблемам.



Чиназ

ные специалисты, помещение, классы для проведения индивидуальных уроков с учащимися, концертный зал, инструменты. Любая музыкальная школа, училище или консерватория – это весьма дорогостоящий проект, требующий больших капитальных вложений и наличия соответствующих кадров.

Но в современном Узбекистане все это решено, причем



Еврейское кладбище в Чиназе

Хоким Чиназского района Махмуд Ахмедович Эшонов оказался на редкость доброжелательным и гостеприимным человеком. Уроженец Пскентского района, он сравнительно недавно работает в Чиназе, но за короткое время смог завоевать большой и заслуженный авторитет среди селян.

До того, как мы отправились на кладбище, я с ним посетил избирательный участок, который находился в здании местной музыкальной школы, и я имел возможность пообщаться с ним.

Махмуд Ахмедович с гордостью рассказал мне о тех социальных, экономических и культурных преобразованиях, которые произошли на селе в последние годы. Я сам стал невольным свидетелем всего этого. Вот вам пример.

Выборы в Олий Мажлис проходили 21 декабря в здании музыкальной школы.

Аккуратные кабинки, с учетом нужд инвалидов, комнаты для детей с игрушками, медпункт, охрана. Линия избирателей, доброжелательная обстановка.

Но меня, в недалеком прошлом, преподавателя истории и теории музыки, интересовала сама школа. Не мне объяснять, как непросто организовать центр музыкального образования в городе, а тем более - на селе: нужны квалифицирован-

на самом высоком уровне требований, предъявляемым современным требованиям!

Моему удивлению и восхищению не было предела: в столь отдаленном районе Ташкентской области (кстати, это же я увидел в Нукусе и Пайшанбе!) прекрасные немецкие концертные рояли, многочисленные фортепиано, прекрасно оборудованные классы сольфеджио, квалифицированные педагоги.

Директор школы, музыковед с консерваторским дипломом, рассказала мне, что музыкальное воспитание является государственной программой Узбекистана, и сотни тысяч детей имеют возможность обучаться музыкальному искусству во всех уголках страны. Образование платное, но не очень дорогое, и узбекская семья со средним достатком может себе позволить дать детям азы классической музыки.

На прощанье нас угостили отменной чиназской рыбой, ухой и разнообразными копчениями, которыми славится этот поселок на реке Сырдарья.

Жерих был отменный!

- Передайте привет – всем чиназцам, проживающих за рубежом! И пусть они приезжают к нам семьями, мы достойно встретим своих земляков, - сказал мне на прощанье Махмуд Ахмедович.

Продолжение следует

### Хоким Чиназа М.А.Ишанов и Р.Некталов с активистами еврейской общины Ташкента



В Самарканде я посетил избирательный участок при школе №21, встретился с педагогами.

Как известно, в этой школе учился президент Ислам Абдуганиевич Каримов, и здесь открыт музей школы.

Одновременно со мной пошел Владимир Евгеньевич Чуров – председатель Центральной избирательной комиссии Российской Федерации. Я обрадовался этой встрече, так как с интересом читаю его высказывания по поводу выборов в России и в США. Предложил провести для него экскурсию. Он с удовольствием выслушал мои рассказы о любимой школе, о президенте Каримове, которого уважают бухарские евреи Америки.

Как оказалось, Владимир Евгеньевич немало знает интересного о жизни бухарских евреев, и подчerkнул, что и они, и горские евреи, вносят свой вклад в культуру народов России, прекрасно обустроены в

расположении кладбища всегда оказывались безрезультатными. Одни говорили, что оно расположено в Старом Чиназе, но город переместился к новой части, и мало кто помнит, где на самом деле кладбище находится сейчас. Другие, что, дескать, кладбище давно снесено, так как более полувека там не было захоронений, да и бухарские евреи там уже давно не живут. Тем не менее, мне очень хотелось надеяться, что кладбище всё же сохранилось. Ведь надо отдать должное толерантности, присущей узбекскому народу, и полному отсутствию актов вандализма на территории Узбекистана, что наполняло мое сердце верой, что найду кладбище.

Первым долгом я обратился с просьбой к профессору Гуле Назаровне Ахуновой – председателю узбекско-американского отделения Обществ дружбы Узбекистана с зарубежными странами, большому другу нашей



# INCOME TAX

## A&A Accounting Corp.



**ALEXANDRA**  
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(718) 309-3645**  
[Alex@Aaccounting.net](mailto:Alex@Aaccounting.net)  
81-22 188 St.  
Jamaica Estate, NY 11423

- Персональный **INCOME TAX**
- Квартальный **PAYROLL TAX**
- Квартальный **SALES TAX**
- **TAX** для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



**ANGELICA**  
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(646) 262-1922**  
[Angel@Aaccounting.net](mailto:Angel@Aaccounting.net)  
82-36 189 St.  
Jamaica Estate, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**

### ЭКОНОМИКА

Поскольку цена за баррель стандартной сырой нефти упала наполовину за последние шесть месяцев мудрецы из всех сил пророчествуют о том, что все это значит. Как и ожидалось, их выводы колеблются от «это замечательно для мировой экономики в целом, хотя некоторые страны понесут ущерб»

до «это катастрофа в целом, хотя выиграют некоторые производители дешевой нефти».

Теория заговора также расширилась, особенно то, что падение цен было обусловлено сговором Саудовской Аравии с другими производителями дешевой нефти в регионе Залива, чтобы вывести конкурентов с рынка.

Нет никаких сомнений в том, что они в полной мере получили выгоду от ситуации, однако, сама ситуация была вызвана простым явлением: если поставки продукта увеличиваются, а спрос на него зависает, то цена продукта начинает падать.

Бернарда Баруха, самого известного в мире финансиста в период между двумя мировыми войнами, спросили в интервью, что фондовый рынок будет делать в ближайшие не-

сколько месяцев? Он отлично ответил: «Он будет колебаться». То же самое верно и для цен на нефть, и, если на то пошло, и на все другие товары. Когда дорогая нефть вытесняется с рынка, неумолимый закон спроса и предложения заставит среднюю цену снова подскочить, а в промежутке может случиться следующее:

1. Экономики Нигерии, Венесуэлы, Ирана и России будут серьезно нарушены. Они сильно зависят от экспорта нефти. Их нефть-сырец, как правило, низкого качества и не получит мировой цены.

2. Некоторые «психи» из Канады и США обанкротятся, и бум добычи североамериканской нефти будет временно прекращен.

3. ОПЕК больше не будет эффективным картелем. Он может выжить только на словах, но его дни как страшного великана-людоеда будут закончены. Кроме того, дешевым производителям будет наплевать.

Что все это будет означать

для Израиля после того, как пыль уляжется, и цена вернется к 70, 80, 90 долларам за баррель? Сейчас Израиль в первую очередь является импортером нефти, поэтому падение ее стоимости будет значительным плюсом. Вторых, в то самое время, как цена снова начнет расти, могут быть обнаружены новые морские месторождения нефти, так что Израиль сможет заменить внешние поставки внутренними, и даже,

возможно, экспортировать.

В-третьих, скорее всего, возрастет сближение Израиля с Саудовской Аравией, ОАЭ, а возможно - и с другими государствами Персидского залива. Министр нефти Саудовской Аравии уже сказал, что монархии готовы снабжать Израиль нефтью, что является исторической сменой политики, однако, в другом историческом шаге, который может быть изучен сегментами израильского

общества, а также -- палестинскими пропагандистами, он назвал Израиль «иудейским государством» (а не, как обычно, «сионистским образованием»).

Для Израиля в целом новость однозначно хорошая. В краткосрочной перспективе от низкой цены будет польза. В средней и долгосрочной перспективе будет хорошо, если цены снова поднимутся. Он сможет увидеть своего врага, Иран, экономически ослабленным, а возможно, и смену режима. Венесуэла будет вынуждена сократить или прекратить свою поддержку деятельности Ирана и Хезболлы в Латинской Америке. Даже, если в оффшоре не будут обнаружены коммерческие объемы нефти, то, хотя выгода будет уменьшена, конечный результат все равно будет положительным.

Д-р Норман Байли

## СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВРАГИ ОСЛАБЛЕНЫ И ПОТОК ИЗРАИЛЬСКОЙ НЕФТИ МОЖЕТ ХЛЫНУТЬ КАК РАЗ ВОВРЕМЯ





Глатткошерный ресторан "Мелодия" под наблюдением  
Badatz Mekor Haim NY  
Rabbi Eliyahu Ben – Chaim  
Kehilat Kashrus of Queens Mashgiach Temidl: Avraham Khaimov

**Глатт-кошерный ресторан  
с высокой репутацией!**

# Melody

RESTAURANT

Часы работы:  
с 11 утра – 11 час. веч.  
пятница – с 11 ч. до 3 час.

В большом зале –  
на торжества – около 180 чел.,  
на поминки – 250 чел.  
В малом зале – 70 чел.

В субботу вечером  
и воскресенье – живая музыка

ПРОВОДИМ семейные торжества,  
встречи друзей, юбилеи,  
кооперативные встречи, свадьбы,  
шаби шаббат, рози шаббат,  
бар и бат мицвы, помолвки.

РЕСТОРАН ДЕЛАЕТ КЕТЕРИНГИ  
в синагоги, иешивы, Jewish Center,  
а также готовит завтраки в ресторане  
и в любые синагоги Нью-Йорка.

МЫ ГОТОВИМ ЗАКАЗЫ НА ВЫНОС:  
рыбу, бухарские блюда, бахш,  
гуштгиджа, манты, пельмени, сирканиз.

Новый владелец  
**Илья МАТАТОВ**  
(212) 933-9730  
**Жора МАТАТОВ**  
(718) 577-7864

157-09 72nd Ave Kew • Garden Hills, NY 11367 • (718) 380-4400

Ресторан «Мелодия» – это уютный красивый престижный  
ресторан, расположенный в центре Flushing

VHQ ב"ס

**Gabriel's Palace**

Glatt Kosher

# Gabriel's

Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**WONDERLAND Jewish Day Care**

99-06 67th Road, Forest Hill, NY 11375

**ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ –ХОРОШАЯ НОВОСТЬ:  
ОТКРЫТ ДЕТСКИЙ САД**

В Forest Hills, одном из самых зеленых районов Квинса,  
открыл свои двери новый детский сад с 2 до 5 лет.

В детском саду прекрасно оборудованные, просторные, светлые, классные комнаты,  
где имеется все необходимое для работы с детьми. Классы распределены по возрасту детей.

У нас работают профессиональные и квалифицированные учителя, имеющие  
лиценсы штата NY. Используется лучшая методика американских педагогов.

**МЫ ОБЕСПЕЧИВАЕМ:**

- 3-х разовое горячее глат кошерное питание
- Детский сад оборудован по последнему слову техники
- В классных комнатах установлены видеокамеры, компьютеры, интернет.
- Имеется хорошо оборудованная детская игровая площадка.

**УЧЕБНАЯ ПРОГРАММА:**

- Английский язык
- Обучение ивриту
- Математика
- Развитие речи
- Музыкальные занятия
- Лепка
- Рисование
- Аппликации
- Утренняя гимнастика
- Физкультура

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИМ: Праздничные утреники, детские шоу с участием детей и развлекательно-познавательные экскурсии.

**Для записи детей звоните:**  
**718-255-6262 646-725-4471**  
Часы работы сада: с 8 утра до 7 вечера. SHOMER SHABBAT.  
По необходимости предоставляем транспорт.



## ЕВРОПА

Почти сразу, как только в Западной Германии началось так называемое "экономическое чудо", то есть уже в середине 1950-х годов, в страну хлынул первый поток иностранцев.

Разрушенной стране нужно было вставать на ноги, но рабочих рук не хватало, и власти ФРГ стали восполнять их дефицит за счет привлечения трудовых мигрантов из-за рубежа. Уровень жизни в Западной Германии постоянно повышался, в то время как в Греции, Италии, Югославии, откуда, в основном, приезжали рабочие, еще долго оставался сравнительно низким. Затем наступили 1970-е годы, когда в ФРГ приехали тысячи гастарбайтеров из Турции. И сотни тысяч претендентов на политическое убежище из стран Восточной Европы, Боснии, Ирака, Сирии... Со временем Германия превратилась в поистине мультикультурную страну, ставшую домом для представителей 190 национальностей.

Наглядной иллюстрацией этого служит выставка "Все пестрее и пестрее. Страна иммигрантов Германия", только что открывшаяся в Музее истории Германии (Haus der Geschichte) в Бонне. В экспозиции прослеживается история иммиграции в ФРГ за период с середины 1950-х годов до наших дней.

## СЛОМАТЬ СТЕРЕОТИПЫ

"Турция для меня - особенная страна, ведь там мои корни. Но в первую очередь я - гражданин Германии". Эти слова принадлежат сыну турецких гастарбайтеров Джему Озде-

## ВСЕ ПЕСТРЕЕ И ПЕСТРЕЕ: СТРАНА ИММИГРАНТОВ



миру (Сем Özdemir), одному из лидеров партии "зеленых", депутату бундестага - парламента Германии. Его родители, приехавшие на работу в ФРГ в начале 1960-х годов, и представить себе не могли, что их сын сделает здесь столь блестящую политическую карьеру.

Но все меняется. С каждым годом среди проживающих в Германии успешных спортсменов, предпринимателей, ученых, литераторов возрастает число людей с иностранными именами. Немецкое общество становится все более разнородным, и в этом - его богатство и сила, подчеркивают организаторы выставки, развернутой в Музее истории.

"Цель нашей выставки - сломать все еще существующие в Германии стереотипы в отношении иностранцев, продемонстрировать вклад иммигрантов в развитие благосостояния страны, а также способствовать тому, чтобы то и дело разгорающиеся в ФРГ политические дискуссии вокруг иммиграционного законодательства приняли

более объективный, предметный характер", - подчеркнул в беседе с DW куратор выставки Юрген Райхе (Jürgen Reiche).

## ЖЕЛАННЫЕ ГОСТИ

Фотографии, артефакты, личные вещи, документы, - в общей сложности, около 800 экспонатов представлено в экспозиционных залах. Среди них - текст первого из договоров о найме рабочей силы из-за рубежа (Anwerbeabkommen), заключенных между ФРГ и рядом других стран в период с 1955 по 1973 годы. На основе этих соглашений Западная Германия, испытывавшая после Второй мировой войны дефицит рабочей силы, открыла свои двери для гастарбайтеров из Турции, Испании, Греции, Италии, Португалии, других стран. Они помогли восстанавливать разрушенную экономику страны, и встречали их здесь с распростертыми объятиями.

Так, в честь миллионного по счету гастарбайтера, приехавшего поездом в Кельн 10 сентября 1964 года, на

железнодорожном вокзале было организовано настоящее праздничное торжество. С оркестром встречали португальца Армандо Родригес де Са, которому вручили в подарок мопед. Теперь этот мопед можно увидеть в экспозиции боннского музея - как и, скажем, как костюм первого темнокожего карнавального принца, грузовичок турецкого торговца овощами и многое другое, например, личные вещи первых прибывших в Германию гастарбайтеров: гитару, магнитофон, радиоприемник, часы, предметы одежды и незатейливые аксессуары.

## О РУССКОЙ ТУСОВКЕ В БЕРЛИНЕ

"Сегодня в Германии проживает свыше 16 миллионов человек с миграционными корнями", - говорит Юрген Райхе. И добавляет: "Правда, я лично подобное определение не люблю. Ведь характеризую людей таким образом, мы автоматически обособляем их, отгораживаем от нашего общества".

Способствовать адаптации иммигрантов в немецком обществе, - это должно стать одной из важнейших задач немецкого государства, считает ученый. По его мнению, образец успешной интеграции являют собой этнические немцы-переселенцы и выходцы из постсоветских республик. И, в первую очередь, это выходцы из России - страны, которая всегда была тесно связана с Германией, подчеркивает куратор выставки.

"Россияне гораздо быстрее

приживаются у нас, чем, скажем, иммигранты из восточных или африканских стран. Как правило, они успешно справляются с учебой и нередко делают блестящую карьеру в Германии. Я сам из Берлина и хорошо знаю столичную русскую тусовку. Причем, это ни в коем случае не гетто: их двери открыты для всех", - говорит Юрген Райхе.

## ЧТОБЫ "КОРАБЛЬ" НЕ ПОШЕЛ КО ДНУ

В одном выставочных залов можно увидеть бутылки с зажигательной смесью с места предотвращенного нападения на беженцев в Кельне, в другом - фотоснимки с демонстрации правых в Дрездене, участники которой выступали против "засилья" иностранцев в Германии. Эти экспонаты отражают конфликты, сопровождающие сосуществование различных культур.

Пока еще не все в Германии однозначно воспринимают мигрантов, от ксенофобских настроений мы избавились не до конца, считает Юрген Райхе. В конце 1980-х - начале 1990-х годов кто-то в Германии считал, что, мол, корабль переполнен и может пойти ко дну, если на борт брать новых и новых людей. "Но нам следует уяснить, - подчеркивает Райхе, - чтобы корабль в самом деле не затонул, Германии нужна "подпитка" - человеческая, культурная и экономическая. Ей просто необходимо оставаться страной эмиграции".

Финские власти, и в первую очередь маршал Маннергейм, твердо и решительно противостояли попыткам "решения еврейского вопроса", которого настойчиво добивались немцы.

В июле 1942 г. рейхсфюрер СС Гиммлер прилетел в Финляндию. Целью визита было добиться согласия финских властей на депортацию финских евреев в нацистские лагеря смерти. Сомнений у нацистов не было: ведь население всех оккупированных и союзных с Германией стран с огромным желанием участвовало в геноциде своих еврейских сограждан.

Однако только в Финляндии нацисты натолкнулись на твердый отказ финнов соучаствовать в геноциде. Главнокомандующий финской армией маршал Маннергейм заявил членам правительства: "Из моей армии не возьмут ни единого еврейского солдата для передачи Германии. Разве что только через мой труп. Не может быть также и речи о выдаче родных и близких моих военных, поскольку подобные

## ФИНЛЯНДИЯ ПРОТИВ ХОЛОКОСТА

действия могут отрицательно отразиться на боевом духе армии".

Личность маршала Маннергейма, единственного государственного лидера в Европе, отказавшегося от сотрудничества с нацистами в деле "окончательного решения еврейского вопроса", заслуживает отдельного отношения. К сожалению, он до сих пор не признан "Праведником народов мира".

Маршал Маннергейм решительно выступал против антисемитизма еще в бытность свою генералом русской армии. Известен такой факт: во время 1-ой Мировой войны, в 1915 году, когда русская армия несла тяжелые потери, русские антисемиты, по традиции, обвинили евреев в том, что, мол, они являются причиной разгрома русской армии в Галиции, Польше и Прибалтике.

Русское командование отдало секретный приказ осуществить депортацию еврейского населения из прифронтовой полосы. Это был акт геноцида - в ходе депортации русские войска уничтожали тысячи евреев, шел



грабеж еврейского имущества, совершались все возможные преступления против мирного еврейского населения.

Генерал-майор барон Маннергейм, бывший в то время командиром 12-ой кавалерийской дивизии, отказался выпол-

нить этот преступный приказ. Как свидетельствует очевидцы, он велел старшему адъютанту дивизии положить "весьма секретную" директиву под сукно: "...Это не приказ, а глупость. Спрячьте его подальше от глаз офицеров. Визировать его не будем".

Аналогично действовал и премьер-министр Финляндии Ю. Рангель, заявивший немцам, что евреи являются верными финскими гражданами, и правительство не позволит кому-либо покушаться на их законные права.

Вместе с тем известны два случая выдачи финскими властями евреев-граждан других стран и военнопленных немцам.

В ноябре 1942 г. 8 еврейских беженцев, имевших австрийское гражданство, Георг Колман, Франц Улоф Колман, его мать, Ханс Эдуард Szubilski Генрих

Юппер, Курт Юппер, Ханс Мартин Роберт Корн, были переданы финской тайной полицией Германии, где семеро из них были немедленно убиты.

Этот случай вызвал взрыв возмущения финской общественности. В знак протеста ряд министров вышли в отставку, резко выступили против высылки еврейских беженцев лютеранский епископат, руководство Социал-демократической партии Финляндии.

Германский посланник в Финляндии У. фон Блюхер, докладывавшая об этом случае, выразил свою озабоченность по поводу негативных последствий немецкой расовой политики на настроения финского народа, отказывающегося принять антисемитизм.

В 2000 году премьер-министр Финляндии Пааво Липпönen опубликовал официальное извинение еврейскому народу за ту депортацию 8 еврейских беженцев. Памятником 8 еврейским беженцам стала "финская деревня" Яд-а-Шмона (Памяти восьми), построенная финнами в окрестностях Иерусалима.



НАЗМ ВА НАВО



Малкиэл  
ДАНИЭЛ

Шоир Изҳор (Исохор Гавриэлов) шеърҳои нав на-  
вишта, ба идораи рӯзнамаи “The Bukharian Times”  
барои чоп овард. Дар эҷодиёти шоир, дар байтҳои  
чудогона, ғазал, рубоӣёт, тарҷеъбанд асосан панду  
ҳикмат ва насиҳат мавзӯи асосӣ ба шумор меравад.  
Дар ин саҳифа мо як чанд аз ин шеърҳоро бе ягон  
дигаргунӣ ба диққати хонандагон пешкаш менамоем.

РУБОИЁТ

Бингаред, дӯстони ман, мо соҳиби давлат шудем,  
Аз шарори ғайраташ мо соҳиби савлат шудем.  
Гашта шоён дар ҷаҳон дар сояи илму фаҳм,  
Ба кулли ҷаҳони олам бошӯҳрату шафқат шудем.

Фарзанди падар доим дилбанди падар бувад,  
Бо номи неку нақъаш пайванди падар бувад.  
Баҳри падар ҳар мудом карда меҳнати ҷонӣ,  
Чароғи ҷовиди ҳар анҷуманди падар бувад.

Гули Соро, гули сорои ман ту,  
Гули оро, гули орои ман ту.  
Мудом бӯям туро чу дастаи гул,  
Гули раъно, гули раънои ман ту.

Ношод касе, ки дур аз мардум аст,  
Баста дилу ҷон, мисли мум аст.  
Нокарда фаҳм ин ҷаҳони нофаҳм,  
Чу маи баста андаруни хум аст.

Кош дили ман доим сарфарозӣ мекард,  
Аз касофат дурию дилнавозӣ мекард.  
Шод гашта аз ҷаҳони афсонавӣ,  
Чу шамсу қамар умрфарозӣ мекард.

Дурӯза ҳаёт, дон, бигзарад,  
Чун боди сабо тозон бигзарад.  
Монда олам ба ғофилӣ ҳайрон,  
Бо тарабу ҳам гирён бигзарад.

Машав ба ин ҷаҳон ношуду нобуд.  
Доим аз ҷӯби тар медамад дуд.  
Ба даст ор доимо аз мақсаду суд,  
Ки ин ҷаҳони фонӣ мегузарад зуд.

Шунав, эй миллатам, орастаи ту,  
Баҳри кулли ҷаҳон барҷастаи ту.  
Накарда дурӣ ҳеҷ аз аҳду паймон,  
Баҳри боғи ҷаҳон гулрастаи ту.

Насиби мову ту ба охир мурдан аст,  
Ба ҷаҳони фонӣ неқномӣ мондан аст.  
Лаҳзае гашта ҳамчу меҳмон ба ҷаҳон,  
Ҳамроҳ аз ҷаҳон чор газ кафан бурдан аст.

ШЕЪРҲОИ НАВ

Бо варзиши худ ба худ арзиш деҳ,  
Аз меҳнати ҳалол ба худ ганчиш деҳ.  
Дониста аз шабу рӯзи гузарон,  
Аз Худо ба дигарон фаҳмиш деҳ.

Номи некат ба ҷаҳон ёдгор мон,  
Номи пуршафқату номдор мон.  
Бо саодат гашта аз худ мадад,  
Ба дили аҳли башар пойдор мон.

Гар сарви сари болои туро ёд кунам,  
Ёд аз фариштаю аҳли паризод кунам.  
Шод гашта ба қазри қалб аз руҳи пурнозат,  
Дил ман зи ғаму дарду алам озод кунам.

Чашми хумор, барқи руҳсор дил шикаст,  
Шаъни гулзор, лаъли гуфтор дил шикаст.  
Мӯи чу мор, шамси дидор дил шикаст,  
Дарди бешумор, руҳи пурнор дил шикаст.

Бовар бинамо, аз фариштагонем мо,  
Аз аҷдоди тозаю сариштагонем мо.  
Дониста мудом дар ёд аз нақӯкорон,  
Аз олами баргузар донистагонем мо.

Ба лаъли лаби мумтозат бимирам,  
Ба қадди сарви паризотат бимирам.  
Агар аз орази гулгунат мастам ман,  
Ба латофати пурнуру созат бимирам.

БАЙТҲО

Некӣ бикун, фаромӯш нашавӣ,  
Чу шамъи даргир фаромӯш нашавӣ.

Бо ин умри баргузар ту гаҳвой макун,  
Ба хеш ҷавр карда, беҳуда танҳой макун.

Аз ҳама пеш ту инсон бош,  
Доим бофаҳму вичдон бош.

Ҳар кас, ки бикард гар марг фаромӯш,  
Ӯ бар сари айём тез гардад хомӯш.

Одам бо одам зиндааст,  
Одам бе одам мурдааст.

Дӯстон, доимо дӯстӣ кунем мо,  
Ба дунё омада, ростӣ кунем мо.

Ба мӯҳтоҷи касе ёрдамрасон бош,  
Бо хулқу рафтори неқкасон бош.

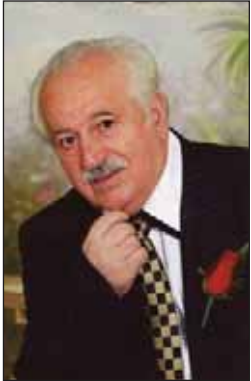
Карда савлат, гадо гаштӣ,  
Наёфта умр, фано гаштӣ.

Макоб ғайбат, шавӣ расво,  
Ба дарду ғам шавӣ ҳампо.

Насиҳатҳои ман гӯш кун, бародар,  
Бидор дӯстони худ ба ҷон баробар.

БИЁ, ҶОНОН

Биё, ҷонон, кунем паймон,  
Ба ҷону тан кунем дармон.  
Оварда ба ҷо расми ҷаҳон,  
Бо аҳли башар кунем даврон.  
Ҳар шому рӯз, дон, бигзарад,  
Шому саҳар кунем шодон.  
Баста ба ҳам меҳру вафо,  
Базму тараб кунем хандон.  
Ёфта шараф ба қалби ом,  
Аҳли ҷаҳон кунем ҳайрон.  
Гашта доим арзанда мо,  
Шамсу қамар кунем рахшон.



БА ДАСТ ДОРЕМ

Аҷаб умре ба даст дорем,,  
Чу оби баҳр ба шаст дорем.  
Ба чанд лаҳза дар ин дунё,  
Ба рӯзу шом нишаст дорем.  
Ба ин айём сафар карда,  
Зи ишқу меҳр ба бар дорем.  
Шумори умр ба сар карда,  
Зи мурдан мо хабар дорем.  
Субҳу шомҳо саҳар карда,  
Ба сар рӯзи хатар дорем.  
Ба охир умр зи сар карда,  
Зи ин дунё гузар дорем.  
\* \* \*

Баҳри умрат мурувват кун,  
Халқи олам ту ҳурмат кун.  
Зи сар то по дур ғурбат кун,  
Дур аз роҳат ту савлат кун.  
Баҳри халқат ту меҳнат кун,  
Зи номи нек ту давлат кун.  
Дур ааз роҳат хиёнат кун,  
Доим ёд ту қиёмат кун.  
Чу Изҳор дур маломат кун,  
Баланд парвозу хушқиёмат кун.

ДАР ИЗТИРОБ АСТ

Ҳар ғаму дарди ҷаҳон батоб аст,  
Ин умри гузарон бошитоб аст.  
Ҳар фурсати айём боҳисоб аст,  
Сад сол бизий, мисоли хоб аст.  
Ҳар кас, ки кард хубӣ, ин савоб аст,  
Ба Даҳ Сухани Худо ҷавоб аст.  
Олам зи ғаму дард дилқабоб аст,  
Марги одам ба ҷаҳон беҳисоб аст.  
Доим ҷону тани мо дар азоб аст,  
Охир зери хок бо ҳоли хароб аст.  
То кай ин миллати мо ба хоб аст?  
Зи он доим Изҳор дар изтироб аст.

ИЗҲОР (Исохор Гавриэлов)

КИНО

МОИСЕЙ – ПРОРОК,  
А НЕ ГЕНЕРАЛ

«Десять заповедей» Сесилия Б. Де-  
Милля и «Принца Египта» Dream-  
Works хоть и порицали за  
несоответствия Библии, череды за-  
претов они избежали, по крайней  
мере, по этим соображениям. Мульт-  
фильм 1998 года не показали в кино-  
театрах Малайзии и Мальдив, но  
лишь потому, что в этих странах за-  
прещено изображать в медиа каких-  
либо пророков, к коим относится  
Моисей.

«Исходу» повезло меньше, и он про-  
ходит через те же испытания, которые  
пришлись на долю «Ноя» Даррена Аро-  
нофски. Фильм запретили в Египте и Ма-  
рокко из-за грубых расхождений с  
Библией.

- Одна из главных исторических оши-  
бок, допущенных в этом фильме, в том,  
что евреи якобы построили пирамиды.  
Вдобавок, фильм подает Моисея как ар-  
мейского генерала, а не пророка. Кроме  
того, «Исход» показывает древних егип-  
тян в качестве каких-то бандитов, кото-  
рые подвергают гонениям мирных  
евреев. Наше ведомство отказало в вы-  
пуске фильма из уважения к чувствам  
египтян, – заявил глава египетского ко-  
митета цензуры Абдул Саттар Фатхи.

Схожая участь постигнет «Исход» в  
Марокко. При этом не помогло фильму  
Ридли Скотта и то, что он получил одоб-  
рение Киноцентра Марокко, и то, что  
ленту реально снимали в этой стране.

«Исход» рассказывает историю дерз-  
кого и отважного ветхозаветного героя  
Моисея (Кристиан Бэйл), который не ис-  
пугался бросить вызов могущественному  
фараону Рамзесу (Джозел Эдгертон).  
Только после десяти казней египетских,

насланных пророком, 600 000 рабов  
были отпущены из плена и отправились  
в великое путешествие на Синай

РОССИЙСКУЮ ВЕРСИЮ  
АМЕРИКАНО-  
ИЗРАИЛЬСКОГО СЕРИАЛА  
«РОДИНА» ПОКАЖУТ  
БУДУЩЕЙ ВЕСНОЙ

Весной 2015 года в России со-  
стоится премьера телесериала «Ро-  
дина», основанного на израильском  
проекте «Военнопленные» и его аме-  
риканской версии «Родина» (Home-  
land). Как сообщил РИА Новости  
режиссер проекта Павел Лунгин,  
съемки картины закончились в сен-  
тябре, сейчас проходит ее монтаж.

Оригинальная версия сериала рас-  
сказывает о трех израильских военно-



служащих, которые возвращаются на ро-  
дину после 17 лет в плену и оказываются  
под подозрением в шпионской деятель-  
ности. В американской версии главным  
героем становится пехотинец, который  
провел восемь лет в иракском плену. Из-  
вестно, что главную роль в российском  
римейке сериала сыграет Владимир  
Машков.



## ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт  
ПИНХАСОВ,**  
*Ph.D.*

*Продолжение.*  
*Начало в №620–672*

Хаимов Авнер - бизнесмен. В 1977 г. основал совместно с братом компанию Avner Diamonds, в которую в 1983 г. вошел Delta Diamonds. Член исполнительного совета, вице-президент, президент алмазной биржи (1990-2000). Представитель в Совете директоров Израильского института алмазов и бриллиантов и геммологической лаборатории.

Хатамов Евгений (ур. Андижана) – спортсмен. Призёр чемпионата Израиля среди юношей. Победитель ряда турниров.

Хатамов Соломон (ур. Андижана) спортсмен, мастер спорта по настольному теннису. Тренер по настольному теннису в Рамле.

Худойдатов Рафаэль (1899, Самарканд – 1988, Израиль). Получил традиционное религиозное образование. С 1930-х гг. был связан с движением Любавичских хасидов.

Шамалова-Беркович Юлия (ур. Самарканда) - журналист, общественный и государственный деятель Израиля. В 2006-2007 гг. - зам. ген. директора партии Кадима, с 2009 г. - член XVIII Кнессета от партии Кадима.

Шарбут Бенъямин – президент, а Шарбут Шолом – ген. директор крупной строительной корпорации (1970-1990). Ими построено более 5000 зданий – жилых домов, гостиниц, прочих объектов.

Шимон Бар-Натан (ур. Бухары) - общественный деятель. Зам. президента «Брит Йоцей Бухара».

Эшель Менахем (Очилди) (1890, Самарканд – 1972, Израиль) – общественный деятель, Один из основателей организации «Иргун Олей Бухара».

Юхананов Алексей (ур. Узбекистана) – спортсмен. Девятикратный чемпион Израиля по греко-римской борьбе.

Ягудаев Алишо (1854, Бухара – 1930, Иерусалим) - купец 1-й гильдии, филантроп. Общественный деятель. Один из организаторов Шхунат Бухарим. В 1905 г. построил красивый дом в этом квартале.

Ягудаев Ицхак (ур. Кызыл-Тепе) – врач-офтальмолог, общественный деятель, врач в системе «Купат Холим» в Рамле. Зам. мэра Рамле (1995-2002).

Якубов Ефим (ур. Ташкента) – инженер-механик. Исследователь архивных материалов по истории бухарско-еврейских общин. Автор ряда книг.

Якутиэл бен Ишай (1812, Шахрисабз – 1907, Иерусалим) – раббай, бизнесмен. В 1895 г. прибыл в Эрец-Исраэль, где участвовал в

строительстве Шхунат Бухарим.

Якутилов Элханон (1855 – 1916, Шахрисабз) - раббай, бизнесмен. В 1898 г. прибыл в Эрец-Исраэль. Помогал в организации Шхунат Бухарим. В 1910 г. вернулся в Шахрисабз.

Якутилов Юши (1857, Шахрисабз – 1925, Иерусалим) - раббай, бизнесмен. В 1898 г. прибыл в Эрец-Исраэль, где участвовал в организации Шхунат Бухарим.

*Уроженцы Израиля, работавшие там же:*

Аарони Исраэль - шеф-повар, ведущий программы по Израильскому телевидению.

Аминов Ицхак (1948) - раввин. Окончил иешиву «Трембам». Раввин Тель-Авива (1968-2003), духовный руководитель иешивы для девочек (с 2003). Гл. раввин бухарских евреев Израиля (1994-2004).

Аминов Элияу - общественный деятель. В 1989 г. организовал вместе с равом Авнером Левиевым, Ицхаком Аминовым амуту «Морешет ядуд Бухара» («Бухарско-еврейское наследие») для помощи новым репатриантам в абсорбции. В 1988 и 2003 гг. избирался в муниципалитет Тель-Авив-Яффо. Зам. директора администрации по борьбе с наркотиками, алкоголем.

Ахарони Ахарон (1928 – 2000, Иерусалим) - общественный деятель. Директор «Брит Йоцей Бухара». Представитель Еврейского агентства «Сохнут» в Средней Азии. Во время трагических событий в Таджикистане в 1991 г. организовал 16 авиарейсов из Душанбе в Тель-Авив, оказав помощь тысячам евреев в срочной репатриации в Израиль.

Галибов Рафаэль (1885, Эрец-Исраэль – 1952, Израиль) – журналист, переводчик. С 1910 по 1916 гг. в Коканде. Редактор и корреспондент газеты «Рахамим», издававшейся в 1910-1914 гг. в Скобелеве (Фергана), а в 1914-1916 гг. - в Коканде на бухарско-еврейском языке с еврейским шрифтом. Перевёл с иврита на язык яхуди «Сефер Кавод шаббат» («Субботнюю книгу»). Член правления Иерусалимской общины бухарских евреев.

Гидеон Саар – сын бухарской еврейки. Государственный деятель, член Кнессета. Помощник Министра юстиции и генерального прокурора (1995-1997), помощник Государственного прокурора (1997-1998), секретарь Кабинета министров (1999, 2001-2002). С 2003 г. - член Кнессета по списку партии Ликуд, на праймериз-2008 занял второе место в списке. В 2003-2008 гг. - председатель фракции Ликуда в Кнессете, одновременно в 2006-2009 гг. - зам. спикера Кнессета. В марте 2009 г. был назначен Министром образования. Участник мероприятий ВКБЕ.

Иосиф бар Натан - общественный деятель, бизнесмен. Президент «Брит Йоцей Бухара» (Израиль). Автор статьи «130-летие с начала репатриации бухарских евреев» в сборнике «Бухарские евреи: иудаизм, тра-

диции, история, культура - вчера, сегодня, завтра» (Иерусалим, 2003).

Исахаров Ноам - главный инженер одной из крупных компаний Израиля.

Йони бен-Менахем - журна-

## ИЗРАИЛЬ

лист, военный и общественный деятель Израиля. Капитан Армии обороны Израиля (1975-1983), продюсер телевизионной сети Японии (1983-1994). Глава редакции палестинских дел Первого канала Израильского ТВ, репортёр и политический аналитик. Пресс-секретарь израильских премьер-министров. Детектив Института международной полиции по борьбе с терроризмом (2002-2004). Генеральный директор и главный редактор Израильского радио (2003-2006).

Мишель Ярон - главный инженер одной из крупных компаний Израиля.

Симхаев Эльад - диктор израильского телевидения.

Таджер Нисим (1896 – 1972, Иерусалим) - переводчик, журналист, общественный деятель. Редактор газеты «Рахамим», издававшейся в 1910-1914 гг. в Скобелеве (Фергана). Издатель и редактор журнала «Теуна» («Аклу фахм») на иврите и бухарско-еврейском языках. Автор ряда книг, в т.ч. «Толдот яхудей бухара» («История бухарских евреев в Бухаре и Израиле с 600 до середины 1970-х гг.») на иврите и бухарско-еврейском языках (1967, Тель-Авив).

Фузайлов Бенцион - бизнесмен, общественный деятель, филантроп. В 1946 г. организовал фирму «Ялумеи Паз». В 1970 г. совместно с другими бухарскими евреями организовал «Брит Йоцей Бухара». Занимается благотворительностью, помогает новым репатриантам, выдаёт стипендии тысячам студентов.

Фузайлов Гиора – историк, педагог. Доктор наук (2002). Преподаёт в Бар-Иланском ун-те. Автор ряда книг.

Фузайлов Пинхас - общественный деятель, бизнесмен. В 1946 г. организовал фирму «Ялумеи Паз», занимался развитием бриллиантовой биржи в Израиле. Один из создателей организации «Брит Йоцей Бухара».

Шаламаев Исаак бен Шимон (1890, Иерусалим – 1962, Израиль) – педагог. Получил сефардское религиозное образование. Приехав в Среднюю Азию, обучал детей ивриту в досоветский период. Первый директор Инпроса (1921-1924).

Ядгаров Томер – спортсмен. Чемпион Израиля по борьбе (2010). Золотая медаль на чемпионате Европы в Болгарии.

*Уроженцы Израиля, работавшие в других странах:*

Аминов Натаниэль (1915 – 2002, Иерусалим) - врач-хирург. Работал в Самарканде и Ташкенте. Зав. отделением Ташкентской горбольницы. С 1973 г. жил и работал в Иерусалиме.

Иссахаров Ильяу бен Хизкия (Иссахар-хан) (1890, Иерусалим – 1978, Нью-Йорк) - (в Нью-Йорке) -

бизнесмен, общественный деятель. Возглавляемый им Торговый дом имел деловые связи с Самаркандом, Кокандом, Берлином, Парижем, Лондоном, Буэнос-Айресом. Организатор двух конференций сионистов в Бухаре (1914) и Коканде (1916), был избран председателем исполкома сионистского движения. Способствовал эмиграции более 1000 евреев Афганистана в Эрец-Исраэль. Король Афганистана присвоил ему почетный титул хана (Иссахар-хан). Первый президент бухарско-еврейской общины Нью-Йорка, финансировавший приобретение земли и строительство первого Центра в Forest Hills.

Мусаев Шломо (в Лондоне) - бизнесмен, филантроп. Во время Второй мировой войны служил в британской армии. Владелец большой коллекции иудаики.

Мусаева Доррит (в Исландии) – бизнесвумен, первая леди этой страны.

Таджер Шломо (1866, Иерусалим – 1935, Дамаск) - раввин. Общественный деятель. Среднее образование получил в иешивах Иерусалима. Окончил Берлинский ун-т. Доктор философии (1919). В 1901-1902 гг. - раввин бухарских евреев Самарканда, затем Ташкента. Стал духовным главой бухарских евреев Туркестанского края. Защищал их интересы перед российскими властями. Оказывал помощь чала. За правозащитную деятельность был лишён российского подданства и выслан за пределы России. В 1921-1924 гг. - раввин в Бейруте, в 1924-1929 гг. - в Дамаске.

Шаламаев Исаак бен Шимон (1890, Иерусалим – 1962, Израиль) (в Ташкенте) – педагог. Первый директор Инпроса (1921-1924).

### **Бухарские евреи – писатели, журналисты, педагоги**

*Уроженцы других городов, работавшие(и ныне) в Израиле:*

Абрамов Рафаэль (ур. Шахрисабза) – педагог, писатель. Пишет книги на бухарско-еврейском языке.

Аксакалов Яир (ур. Ташкента) – экономист. Журналист. Редактор «Бухарской газеты» (с 1997 г.).

Ачильдиева Роза (ур. Намангана) – медик, филантроп. Автор трёхтомника «Воспоминания и размышления» (2005) и ряда пьес.

Бабаев Харэль (1917, ур. Самарканда) – историк, географ. С 1921 г. в Израиле. Автор 17 книг и монографий.

Бангиев Роберт (ур. Душанбе) – писатель. Член СП Израиля. Автор сборников поэзии и прозы.

Бачаев Мордехай (Муhib) (1911, Мерв – 2007, Израиль) - поэт, писатель, журналист. Родоначальник советской бухарско-еврейской литературы. Автор поэм, рассказов и статей. В Израиле вышли 7 томов избранных произведений.

Беньямин бен Давид (ур. Парижа) - общественный деятель. С 2004 - первый редактор ивритского отдела «Бухарской газеты». Инициатор создания Центра исследования евреев Ирана, Афганистана и Бухары. Автор книги.

Гавриэлов Ошер (ур. Шахрисабза) – педагог, писатель, общественный деятель. Автор книг. Член СП Израиля.

Давыдов Давид (1920, Самар-

канд – 2007, Израиль) – писатель, педагог, журналист, художник. Член СП Израиля.

Данияров Михаил (1935, Самарканд) - педагог. Пишет стихи на языке бухарских евреев под псевдонимом Дониёр. С 1995 г. в Израиле издано три сборника его стихотворений и рассказов.

Ильябаев Илья (1924, Самарканд – 2010, Израиль) – журналист, писатель, член СП Израиля.

Иноятов Аркадий (ур. Бухары) – журналист, писатель, член СП Израиля. Редактор журнала «Шофар». Автор книг.

Исхаков Хагай (ур. Самарканда) – педагог. Диктор радио «Кол Исраэль». Редактор бухарско-еврейского отдела газеты «Менора».

Мавашев Исхак (1905, Самарканд - 1978, Иерусалим) – философ, глубокий знаток языка, фольклора и литературы бухарских евреев. Мастер художественного перевода и публицист. Автор книги «Фольклор ва ёддоштхо» («Фольклор и воспоминания»).

Муллоджанов Борис (1929, Самарканд). Пишет стихи и юмористические рассказы на языке бухарских евреев. В Израиле с 1992 г.

Некталов Зеэв (Юрий Некруз) (1920, Самарканд) - журналист. Член Союза журналистов СССР и СП Израиля. В Израиле с 1989 г. Пишет повести, рассказы и очерки на языке бухарских евреев. В Израиле издал более 10 книг.

Ниязов Нисан (ур. Бухары) – педагог, поэт.

Палванова Зоя (ур. Ташкента) – поэтесса. Член СП Израиля.

Рубинов Рафаэль (1967, Самарканд - 2012) – журналист, искусствовед, композитор. С 1991 г. в Израиле. Бывший редактор газеты «Менора».

Саидов Яир (ур. Самарканда) – поэт. Член СП Израиля. Пишет стихи на языке бухарских евреев.

Толмас Хана (1958, Душанбе) - педагог. В Израиле с 1989 г. Доктор философии Иерусалимского ун-та. Пишет на русском и родном языках. Составитель двухтомника «Страницы литературы бухарских евреев» (совместно с Ароном Шаламаевым). Автор нескольких книг, очерков и статей по истории, этнографии, фольклору и языку бухарских евреев. Руководитель форума исследователей под названием «Наследие бухарских евреев» при ВКБЕ.

Тилляева Шуламид (1907 – 2003, Иерусалим) - поэтесса, общественный деятель. В детском возрасте жила в Бухаре, с 1934 г. - в Тель-Авиве. Более 100 стихотворений на бухарско-еврейском языке и на иврите. Сборник стихотворений «Ширей Шуламид» (1981, Тель-Авив). Активный член «Брит Йоцей Бухара».

Увайдова Зоя (1942, Душанбе). Собирает фольклор бухарских евреев, выпустила два сборника «Фольклор бухарских евреев» (1994 и 2000). В Израиле с 1991 г.

Фазылов Маркиэл (1954, Самарканд) – известный журналист, сотрудник назеты «Менора», автор книг, общественный деятель, член СП Израиля, член президиума федерации шашек Израиля, старший тренер сборной Израиля по шашкам, международный гроссмейстер, экс-чемпион мира и чемпион Израиля.

*Продолжение следует*

**Данные материалы публикуются из книги  
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"  
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.  
Желающие приобрести эту книгу  
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854**



## NISAN & SONS MONUMENTS



### ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

## ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718) 437-1895 • (877) 437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
invites you to

# father & son

Program





Starting November 8  
**Every Saturday Night**  
**7:00 PM**  
 pizza! Lower Level

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
 106-16 70 Ave  
 Forest Hills, NY 11375  
 Leilui Nishmat Raya bat Mazal Yusupov



## OPEN HOUSE

**Master Certified Teachers**

**Fully Equipped Labs**

**Smart Boards**

**Small Classes**

**Nutritious Breakfast, Lunch & Snacks**

**Ohr Chana High School**  
**Sunday, January 4, 2015**  
**10:00am-12:00pm**  
**60-05 Woodhaven Blvd.**  
**Elmhurst, NY 11373**

For More Information:  
**718-426-9369 ext.244**  
**917-670-5020**

**Baking Elective**

**Art Elective**

**Cheese & Sandwiches**

**Guest Speakers**

**Midwinter Fun!**

**Nurturing the Heart, the Mind and the Neshama!**





## РЕЗОНАНС

Опубликованная книга Имануэля Рыбакова «Купеческое сословие бухарских евреев конца XIX – начала XX вв.» представляет единое комплексное научное исследование и вносит весомый вклад в узбекистанскую историографию. Во-первых, потому что бухарские евреи, проживавшие не одно столетие на территории Центральной Азии, являются частью её народа её истории. Во-вторых, с переходом Узбекистана на рыночные отношения, развития предпринимательства, малого и среднего бизнеса, данная работа позволяет учесть полезный опыт предпринимательской деятельности на примере успешных предпринимателей бухарских евреев. В-третьих, данная публикация недостаточно изучена и восполняет пробел в исследовании предпринимательской деятельности диаспоры бухарских евреев в колониальный период.

Тенденции развития экономики и предпринимательской деятельности в Туркестане во второй половине XIX – начала XX вв. были рассмотрены рядом отечественных ученых и раньше<sup>1</sup>. Однако, купеческое сословие бухарских евреев не было предметом специального исследования историков, вместе с тем, многие работы, написанные в 50–80-е годы, вследствие практики тоталитарного режима оказались излишне идеологизированными. Необходимые предпосылки для объективного научного исследования, возрождения принципа историзма и объективности, сложились лишь после обретения Узбекистаном государственного суверенитета. Либерализация, реформирование исторических позиций в современном научном сообществе, предоставление доступа к секретным архивным документам, открыли большие возможности для поиска и публикации новых исследований<sup>2</sup>.

Учитывая тот факт, что современный Узбекистан характеризуется многообразием национального состава, на его территории проживают более 130 наций и народностей, особую актуальность приобрели исследования, касающиеся исторического прошлого, этнической культуры, раскрытию творческой энергии каждого народа, диаспоры и каждой человеческой личности, вклада их в развитие экономики и культуры края, предпринимательской деятельности. За эти годы защищены ряд диссертаций, в которых с новых методологических и теоретических позиций освещаются вопросы истории диаспор<sup>3</sup>. Достаточно широко изучена история корейской и польской, немецкой диаспор, ведутся исследования также русской, татарской, казахской и других диаспор Узбекистана<sup>4</sup>.

Вместе с тем заметим, что из небольшого перечня публикаций видно, что диаспора бухарских евреев пока недостаточно изучена и ждет своего исследователя.

В связи с этим, еще раз хочу подчеркнуть значимость появившегося исследования И. Рыбакова, который вносит лепту в изучении истории диаспоры бухарских евреев, рассматривая такие аспекты как их участие в экономике и общественной деятельности края.

Значимость представленного исследования заключается, прежде всего, в том, что автором изучен огромный пласт фактологического материала в архивах Узбекистана, большая часть которого вводится в научный оборот впервые. Кроме того в работе автор использовал семейные архивы, обширную научную и справочную литературу, обогатил её воспоминаниями современников, родственников. В работе дан критический анализ использованным архивным документам и объективная оценка событий. На примере бухарско-еврейского купечества мы видим общую картину сущности колониальной экономической политики царизма в Туркестане, на-

## “КУПЕЧЕСКОЕ СОСЛОВИЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ КОНЦА XIX – НАЧАЛА XX ВВ.”

правленную с самого начала на колонизацию края, на превращение Туркестана в одну из наиболее крупных сырьевых баз, выгодных, прежде всего, метрополии.

В книге опубликованы документы, показывающие дискриминационную правовую политику по отношению к бухарским евреям, которые регламентировались целым рядом законодательных ограничений. Но, не смотря на сложности, в частности дополнительного налогообложения, длительного пребывания в России, преодолевая сопротивление в лице центральной российской системы, как подчеркивает автор, еврейские купцы занимали доминирующие позиции в развитии экономики Туркестана.

Большой интерес в книге вызывает представленный пофамильный перечень купцов с аннотацией к каждому из них, раскрывающей не только их многоплановую коммерческую деятельность, но и семейную жизнь, их личные интересы, участие в общественной жизни, их вклад в развитие не только экономики, но и культуры края. Статистические данные, которые демонстрируют в основном деятельность и роль бухарских купцов в экономике края, оживлена уникальными фотографиями из семейных архивов, благодаря которым окунаешься в столь отдаленную эпоху уже нового промышленного Туркестана, с домами купцов в европейском стиле.

Учитывая, что каждый народ должен знать свою историю, данная книга, без сомнения является ценным источником информации о диаспоре бухарских евреев.

Книга Имануэля Рыбакова «Купеческое сословие бухарских евреев конца XIX – начала XX вв.» написана научно, грамотно, легко читается и может представлять большой интерес всем, кто интересуется историей, экономикой и культурой многонационального Узбекистана. Материалы книги могут быть полезны при чтении спецкурсов магистрам по предмету диаспорологии. Они могут быть полезны при разработке фундаментальных проблем новой истории Узбекистана, написании учебников и учебных пособий.

Хотелось бы порекомендовать автору продолжить исследование данной проблемы и осветить многоплановую деятельность диаспоры бухарских евреев в советский период, в котором они также во многих сферах имели успех. Этот период также пока не изучен и ждет своего исследователя.

**Иноятова Диларам МАНГЛИЕВНА, к.и.н., доцент кафедры «История Узбекистана» Национального Университета Узбекистана им. Мирзо Улугбека.**

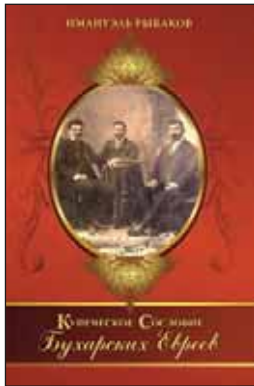
**Иллюстрация из книги: Купец Шамуэль Мордухеев с супругой Реной Папуля и дочерью Розой.**

<sup>1</sup> Аминов А.М. Экономическое развитие Средней Азии (Колониальный период.) – Т.Б 1959; Он же. Развитие торговых отношений в Туркестане (кон. XIX - нач. XX в.). – Т., 1971; Вексельман М. И. Российский монополистический и иностранный капитал в Средней Азии (кон. XIX - нач. XX в.). – Ташкент, 1987 и мн. др.

<sup>2</sup> Гентшке В. Л. Иностранный капитал в Средней Азии (кон. XIX-нач. XX в.) // Позиция, 1993; Потапова Н. Ю. История предпринимательства в Туркестане (2-я пол. XIX – нач. XX в.). – Ташкент: УМЭД, 2011. - 152 с.

<sup>3</sup> Хашимова Д. Изучение этнической ис-

<sup>4</sup> Ким Брутт. Ветры наших судеб: Советские корейцы. История и современность. – Ташкент: Узбекистон, 1991; Хан. В. Актуальные проблемы и перспективы корейской диаспоры Центральной Азии // Известия корееведения Казахстана. - Вып.6. – Алматы: Центр корееведения КазНУ: Гылым, 1999. – С. 27-39; Пиримкулов Ш. Поляк фукарлари Самарканда (1941-1946 йй.). – Самарканд: Зарафшон, 1999; Сургун қилинган поляк фукарлари Ўзбекистонда (1941-1946). – Тошкент: Фан, 2006; Назаров Р. Казахская диаспора: история и современность // Поиск. Сер. «Гуманитарные науки». – Алматы, 2006. - № 3. - С. 122-127; Иноятова Д. М. Состояние и перспективы развития немецкой диаспоры Узбекистана на современном этапе // Вестник НУУз, 2012; Её же. Развитие немецкой диаспоры Узбекистана на современном этапе. Междун. Науч. конф. “Аркасовские чтения”. Национальный университет им. В.О. Сухолинского. - Николаев, 2013; Муртазаева Р. Миграционные процессы в городе Ташкенте (на примере русской диаспоры в годы независимости) // Русская диаспора в Узбекистане: время, события, люди: Респ. науч. конф. – Ташкент, 2009; Дорошенко Т. И. Из истории украинской диаспоры в Узбекистане // Мат. межд. науч.-практ. конф. “Аркасовские чтения”. Николаевский нац. ун-т им. В. О. Сухолинского. – Николаев, 2011; Шигабдинов Р. Башкирская диаспора Узбекистана // VII Конгресс этнографов и антропологов России. Саранск: ИЭА РАН. НИИИГН, 2007. – С. 50-51. (соав.);



тории и этногенеза узбекского народа в отечественной историографии (сер. XIX-XX вв.): Автореф. дисс... канд. ист. наук. – Ташкент: ИИ АН РУз, 1997; Атаханов Ш. Цыгане Ферганской долины (историко-этнологическое исследование): Автореф. дисс... канд. ист. наук. – Ташкент: ИИ АН РУз, 2005; Джанг Джун Хи. Похоронно-поминальные обряды корейцев Узбекистана (на материалах Ташкентского вилоята): Автореф. дисс... канд. ист. наук. – Ташкент: ИИ АН РУз, 2006; Турсунов Н. Этнические особенности населения южносурханского оазиса (конец XIX начало XX в.): Автореф. дисс... канд. ист. наук. – Ташкент: ИИ АН РУз, 2007; Тен М. Д. Формирование, развитие и трансформация этнокультурной идентичности корейцев Узбекистана: Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. – Ташкент: ИИ АН РУз, 2011; Смесова Е. А. Русские духовно-культурные учреждения в Туркестане (во второй пол. XIX – нач. XX в.): Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. – Ташкент, 2012 и др.

## Chanukah party for ladies

The Bukharian Jewish Community center did it again with a special Chanukah party for ladies. The light from this Chanukah party is still shining in bright and happy colors! We were extremely happy to see so many Jewish ladies from the Bukharian community in Queens and Brooklyn that joined together. We celebrated the 6th night of Chanukah in the most spiritual and exciting way! Rabbi Asher Vaknin honored us with his presence, and words of inspiration. He explained the meaning of the Chanukah candles to our life and the importance of a Jewish education in our generation. This celebration continued in great atmosphere and delicious Chinese food. We could not stop dancing and cheering to the music that was played by D-J Daniel. That was a

true simcha! In addition to that, we had a big Zechut to have Ora bat Luba in the crowd, she got the merit to do Hafrashat Challah! This moment when she prayed in front of the Sefer Torah was the highlight of the night it was very touchy. May G-d fulfill all of her wishes soon! concluded the party with raffling a lot of beautiful prizes. We would like to take this opportunity and thank everyone who helped and put effort so this party will be a success!

The Jewish ladies of Queens are happy and contain!

We are preparing for the next party already! Looking forward to seeing you!

Shlomit Vaknin  
Rabbi Asher Vaknin





VAYECHI



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
*Youth Minyan  
of BJCC*

Jacob, realizing he is about to die, gathers his 12 sons to receive a blessing.

But first, Jacob calls upon two of his grandchildren – Joseph's sons Ephraim and Menashe – to receive blessings. Why would Jacob place priority on blessing grandchildren over children?

As every grandparent knows) the joy of having grandchildren in some respects exceeds the joy of having children is. Why is this so?

Most creatures in the world have parent-child relationships – whether a mother lion protecting her cubs or a mother bird feeding her young. But only the human being has a concept of grandchildren, of perpetuation beyond a single generation. Being a grandparent connects us to our unique spiritual soul which is rooted in infinity.

## Blessing of Ephraim & Menashe

### SIBLING PEACE

There is further significance to Jacob's blessings.

One of the most beautiful customs in Jewish life is for parents to bless their children at the start of the Friday night Shabbat meal. Girls receive the blessing: "May God make you like the matriarchs Sarah, Rebecca, Rachel and Leah." Boys, meanwhile, are blessed "to be like Ephraim and Menashe."

What happened to the patriarchs Abraham, Isaac and Jacob? Why are Ephraim and Menashe instead the subjects of this important tradition?

Ephraim and Menashe were the first set of Jewish brothers who did not fight. Abraham's two sons – Isaac and Ishmael – could not get along, and their disagreement forms the basis of the Arab-Israeli conflict until today. The next generation – Isaac's twin sons, Jacob and Esav – were so contentious that Esav repeatedly sought to kill Jacob and in-

structed his descendants to do the same. The next generation was contentious as well: Jacob's sons sold Joseph into slavery.

Ephraim and Menashe represent a break from this pattern. This explains why Jacob purposely switched his hands, blessing the younger Ephraim before the older Menashe. Jacob wished to emphasize the point that with these siblings, there is no rivalry. (see Genesis 48:13-14)

(In the world of nature, things can degenerate even further. A mother shark casts multiple fertilized eggs into her womb. Once the fetus-sharks grow teeth they tear one another apart, then eat their siblings – until the strongest shark remains alone in the womb.)

Indeed, there is no greater blessing than peace among siblings. The words of King David ring true: "How good and pleasant is it for brothers to sit peacefully together" – Hiney ma tov

u'ma'nayim, shevet achim gam yachad (Psalms 133:1).

It is with this thought that parents bless their children today.

### DIASPORA DIFFICULTIES

Rabbi Shimshon Raphael Hirsch (19th century Germany) offers another explanation of why Jewish boys throughout the ages have received the blessing of Ephraim and Menashe:

The first generations of Jews – Abraham, Isaac and Jacob – raised their children primarily in the Land of Israel. The Holy Land is the most hospitable Jewish environment, where the Talmud reports that "even the air makes you wise." In one sense, being Jewish in Israel is easy.

But due to famine, Jacob and his family moved to Egypt. The next generation would grow up surrounded by pagan immorality. The challenge was if Judaism would survive amidst all the distractions of diaspora life.

Throughout the ages, Jewish

parents have prayed that their children withstand the temptations of exile, and keep a strong, proud Jewish identity.

It is not an easy task. Faced with the reality of Xmas season, for example, the easy option is to relegate Jewish identity to the back burner. That's why parents must constantly fight the tide by emphasizing Jewish values. The most effective tools are high-impact experiences like Jewish day schools and trips to Israel.

In the end, how does a parent gauge success?

Far more than children, it is grandchildren who reveal the foundation and future direction of a family line. Hence the popular saying: "The issue is not whether you have Jewish children, it's whether you have Jewish grandchildren."

What was the outcome with Ephraim and Menashe? Despite great odds, they grew up in Egypt and maintained adherence to Torah ideals and practice. Which is why we bless our sons to be like them, expressing our hope for proud Jewish children – and grandchildren.

### The Tenth of Tevet marks Nebuchadnezzar's siege of Jerusalem 2,500 years ago. What is the message for us today?

In Jewish consciousness, a fast day is a time of reckoning, a time to correct a previous mistake. What happened on the Tenth of Tevet that we have to correct?

On the Tenth of Tevet, 2,500 years ago, Nebuchadnezzar began his siege of Jerusalem. Actually, there was little damage on that first day and no Jews were killed. So why is this day so tragic? Because the siege was a message, to get the Jewish people to wake up and fix their problems. They failed, and the siege led to the destruction of the King Solomon's Temple.

Today we are also under siege. Much of the Jewish world is ignorant of our precious heritage. Children whose Jewish education ended at age 13 now carry that perception through adulthood. The results are catastrophic: assimilation in the diaspora, and a blurring of our national goals in Israel.

The siege was a message to the Jewish people to wake up and fix their problems.

So what's the message for us? Wake up and understand. What does the Almighty want? If there's a siege, hear the message now. Don't wait for the destruction.

If the Jewish problem today is a lack of appreciation of our heritage, then the solution is clear: increased love of Torah, love of Jews, and love of Israel and Jerusalem. The Almighty is telling us: The siege will not be

lifted until you correct the mistake.

### RESPONSIBILITY TO TEACH

The Talmud speaks about two sages concerned over the threat of Torah being forgotten by the Jewish people. As a precaution, Rav Chiyah captured a deer, slaughtered it, and gave the meat to orphans. Then he tanned the hides and wrote five separate scrolls, one for each of the Five Books of Moses. He took five children, and taught each of them one book. He then took six more children, and taught each of them one of the six orders of Mishnah, the oral law.

Then he told each of the 11 children: Teach what you've learned to each other. With this, the Talmud says, Rav Chiyah ensured that the Torah would never be forgotten by the Jewish people.

This raises a question: 11 children is a pretty small class. Why didn't Rav Chiyah simply teach all the children all the books? Why did he teach each child only one book?

The answer is that the children having to teach each other was essential to the process. To ensure that Torah should not be forgotten, you have to teach what you've learned to others. That's the secret. You've got an obligation to your fellow Jews. If you know something — teach it.

To ensure that Torah is not

forgotten, teach what you've learned to others.

Realize that the most destructive, painful, contagious disease of all is ignorance. Ignorance leads to wasted lives and untold suffering.

So if you know the key to happiness, teach it. Do you see human beings walking around depressed, half dead? Give them some joy. If you have the ability, you must help. Otherwise you'll always bear the knowledge of what you "could have done."

This is not about "forcing your opinion" on others. No. A good teacher conveys information that allows the student to get in touch with what he already knows — and re-discover it on his own. Get others to see and understand it on their own terms.

Don't sell yourself short. You have the ability to make a dramatic impact on others. You don't have to be a U.S. Senator to make a difference. With one piece of wisdom you can help humanity.

### SOVIET SYSTEM

The director of Aish Ha-Torah's Russian Program is Rabbi Eliyahu Essas, a former refusenik from the Soviet Union. He lived there at a time when it was totally illegal to study Torah. Consequently, Rabbi Essas had nobody to teach him, and at the time, he didn't know how to even read Aleph-Bet. So he got a hold of some underground books, hid

out from the KGB, and began to teach himself Torah.

After awhile, word got out that Rabbi Essas knew Torah, and people started coming to study in secret. But of 5 million Soviet Jews, Rabbi Essas was one of the few teaching Torah. So you can imagine that his time was in great demand. That's why Rabbi Essas made a rule: "Before I begin teaching you, you must agree to teach over what you've learned to others." In this way, Rabbi Essas was able to multiply his effect.

Before I teach you, you must agree to teach over what you've learned to others.

Although we don't live under an oppressive Soviet regime, the concept still applies to us as well. You learned something precious? Say to yourself: "That was fascinating. How did it change me? What did it teach me about living? Now how can I transfer this insight to others?"

Don't forget: Teaching benefits you as well. Until you share an idea, it's not yours. It remains but a hazy notion in your imagination. Having to explain an idea to others forces you to clarify it for yourself. You've taken it out of potential and made it a reality.

When you teach someone, make sure they understand how important it is to teach it over to someone else. If they do, then that's part of your success as a teacher. That's ensuring that Torah would never be forgotten by the Jewish people.

### ONE NATION

There's one more lesson to be learned from the story of Rav

Chiyah. By teaching the 11 children only one book each, these children knew they had to learn from one another. The Jewish people are one and we're all in this together. Every person is worthy of profound respect, regardless of their beliefs and level of observance, and there is something to be learned from everyone.

We live in serious times. Whether it's assimilation in America, or international forces pressing our holy city of Jerusalem, the message is essentially the same: The siege is on and the clock is ticking. We have to communicate the Torah message to our people. It is a matter of utmost national urgency.

We who believe in the power of Torah and the eternal mission of the Jewish people are required to act.

Who is responsible? We who believe in the power of Torah and the eternal mission of the Jewish people are required to act. To teach wisdom and be a "Light Unto the Nations."

On the Tenth of Tevet, when Nebuchadnezzar surrounded the city of Jerusalem, we did not get the message. Will we get the message now? Will we change? Will we wake up to reality?

You've got to care. If you don't make the effort, you don't care enough. You have powers. Are you going to use them?

We must get the message. Before the destruction. Now is the time.

*Shabbat Shalom*



Ю М О Р

Муж с женой смотрят фильм ужасов. На экране появляется ведьма.

Жена:

– Ой, мама!

Муж:

– Узнала, да?

\*\*\*

2-х летняя внучка практически довела до инфаркта бабушку, потому что целый день ходила за ней по квартире со словами: 'Кайся и Молись!!!!!!'

К вечеру выяснилось, что ребенок просил включить мультик "Карлсон и Малыш".

\*\*\*

Сидит мужик дома, телевизор смотрит.

Тут звонок в дверь, а там сосед-самогонщик стоит и говорит:

– Мне тут отойти надо, а за аппаратом присмотр нужен. Там только банки под ним менять надо и по 2 ведра воды заливать каждые полчаса.

Согласился сосед.

Первый раз сходил - все нормально, а на второй приходит - а там менты протокол пишут и мужику говорят:

– Ну что, попался? Давай пиши показания, самогонщик.

Ну мужик и пишет:

– Сажу дома, смотрю телевизор: чувствую гарью от соседа тянет, беру пару ведер воды, так на всякий случай, вдруг пожар, захожу, вижу: менты самогонку гонят.

\*\*\*

Зашел за лекарствами, глянул цены, решил, что дешевле сдохнуть!

Заглянул в "Ритуальные услуги", посмотрел цены...

Поплелся обратно в аптеку...

“КАЙСЯ И МОЛИСЬ!!!”

\*\*\*

- Ты чего такая взвинченная? Что случилось?

- Подарила мужу на 23 февраля набор рыболовных блесен.

- Ну, все правильно. Он у тебя уже 10 лет каждые выходные на рыбалку уезжает. Чего не так?

- Он его в руках вертел, вертел и спрашивает:

- А что это такое?

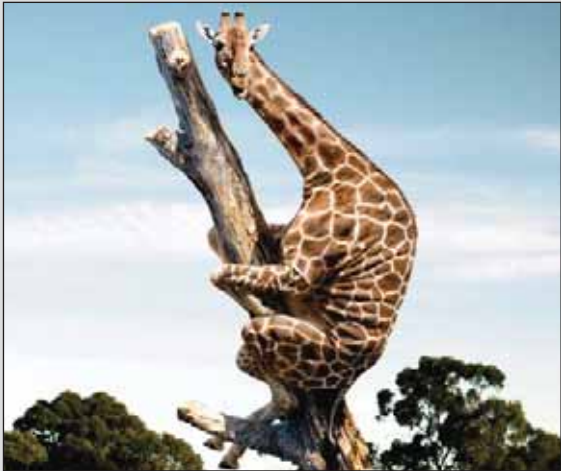
\*\*\*

Муж и жена отмечают 25-летие совместной жизни!

Муж говорит жене :

– Помнишь, 25 лет назад мы снимали квартирку дешёвую, спали на потёртом

Придумайте название. №673



Жена говорит мужу умильным голосом:

- Смотри, какой хорошенький! Давай ему головуотрежем.

Реакцию прохожих трудно описать словами.

Муж подходит к своему автомобилю, достаёт из него нож, из сумки достаёт рыбу, отрезает ей голову и кидает котёнку.

\*\*\*

На одной лестничной площадке жили два соседа-однофамильца, оба Цукермана. В одну неделю один из них скончался, а другой уехал в Израиль.

Телеграмму уехавшего в Израиль по ошибке принесли вдове другого Цукермана.

Она читает ее и падает в обморок.

Там написано: "Прибыл на место. Пекло страшное".

Результаты конкурса BTimes №672:

- Кто рыбу стащил?

- Не я, не я!

Рая Аронбаева

- Я, друг, проиграл на бирже...

- Вот это да! А чем это грозит мне?

Борис Юсупов

- Не старайся! Ты и так похож на кота.

Борис Мусаев

- Глава семьи – это я!

- Обижаешь, мужик!

Аркадий Пинхасов

- Мне стукнуло 60 лет...

- А мне – 10. Теперь мы ровесники, но я гораздо привлекательней тебя!

Нателла Кулангиева

Ждем ваших откликов по e-mail:

2612315@gmail.com

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали:

1. Воспаление костной ткани. 6. Лабораторный стеклянный сосуд. 10. Пластина в музыкальном инструменте, нажатием на которую извлекают звук. 13. Певица, заслуженная артистка Таджикистана, исполнительница народных песен. С 1943 г. в ансамбле Таджикского радиокомитета, солистка ансамбля рубабисток. 14. Травянистое кормовое растение. 15. Продукт пчеловодства. 16. Природная краска для волос. 17. Пахотное орудие. 19. Лиственное дерево. 20. Самоназвание якутов. 21. Учреждение для выдачи ссуд под залог движимого имущества. 22. Комната, где почивают. 25. Учитель, воспитатель. 27. Тоска, уныние. 28. Путь Земли во Вселенной. 29. Один из Нормандских островов. 30. Забор как он есть. 31. Актёр Московского театра «Ромэн», народный артист России (1992), лауреат и дипломант фестивалей «Театральная весна». Организовал детскую цыганскую студию. 37. Экзотический плод. 38. Серия американских двухместных космических кораблей. 41. Новая европейская валюта. 42. «Взялся за ... - не говори, что не дюж». 43. Ледяной дождь. 45. Монголо-татарское ... . 46. Древнеегипетский бог музыки. 48. Степан Разин, ... Пугачёв. 49. «Небесный тихоход», «Звезда», «День счастья», «Осенний марафон» (киноактёр). 50. Начало, истоки. 51. Объект ресторанного удовольствия. 52. Художественный фильм французского режиссёра Барбета Шрёдера, снятый по сценарию американского писателя Чарльза Буков-

ски. 53. И мате, и оолонг. 54. Жизненная дорога.

По вертикали:

2. Побудительная причина. 3. Царь Иудеи. 4. Младшая научная степень. 5. Врач, кандидат медицинских наук, общественный деятель, президент Общественно-научного центра «Рошной», автор ряда книг энциклопедического характера о бухарских евреях. 7. Курчавое домашнее животное. 8. Левретка как собака. 9. Хищная птица. 10. Морская промысловая рыба с плоским телом. 11. Река в Закавказье. 12. Дедушка, спасавший зайцев во время паводка. 18. Основная политическая организация общества, осуществляющая его управление. 20. Вид горнолыжного спорта - скоростной спуск на специальной пластиковой доске. 23. Человек, легкомысленно тратящий деньги. 24. В бое быков - тореадор, наносящий шпагой смертельный удар быку. 25. Понуждение кого-нибудь к чему-нибудь (разг.). 26. Скульптор, автор памятника Андрею Рублёву в Москве. 32. Продукт окисления на поверхности раскалённого металла. 33. Областной центр на Украине. 34. Название Одессы до 7 февраля 1795 года. 35. Чёрная малина. 36. Четвёртый месяц еврейского года, соответствующий обычно декабрю-январю. 37. Товарищество кустарей. 39. «Фирменная» причёска панков. 40. Оперетта Ф.Легара «Весёлая ...». 44. Небольшая, очень подвижная рыбка. 47. Зазор между сопряжёнными поверхностями частей машин.

Полное название: 1. Остит. 6. Копба. 10. Клавиша. 13. Куининова (Фатима). 14. Люцерна. 15. Мёр. 16. Хна. 17. Пил. 19. Ива. 20. Саха. 21. Ломбард. 22. Спальня. 25. Наставник. 27. Аворадо. 28. Опрбти. 29. Держри. 30. Отрапа. 31. Мородуруевев (Борис Ташкентский). 37. Авокадо. 38. «Джеминини». 41. Евро. 42. Гуж. 43. Град. 45. Ито. 46. Ихи. 48. Емельня. 49. Крючков (Никопай). 50. Азы. 51. Еда. 52. «Плянья». 53. Чай. 54. Стезя.

По вертикали: 2. Стимпил. 3. Ирод. 4. Кандидат. 5. Пинхасов (Роберт). 7. Овца. 8. Борзая. 9. Скопа. 10. Камбала. 11. Алзаана. 12. Мазай. 18. Госдарство. 20. Сондатор. 23. Транжир. 24. Матадор. 25. Нажим. 26. Комов (Онер). 32. Окалина. 33. Дрогобыч. 34. Хаджибей. 35. Ежевика. 36. Тевет. 37. Аргель. 39. Ирокез. 40. Вдова. 44. Вьон. 47. 34. Хаджибей. 35. Ежевика. 36. Тевет. 37. Аргель. 39. Ирокез. 40. Вдова. 44. Вьон. 47.



**ИЗ КУРЬЗОВ ФИЛОЛОГИИ**

Экзамен по литературе.

Вопрос: Первая женщина-лётчица России?

Ответ: Баба-яга!

\*\*\*

Вторую неделю мучаюсь вопросом, какой вариант правильный.

Две белки вылезли из своих:

1) дупл; 2) дуплов; 3) дуплиц; 4) дуплей; 5) дупел.

\*\*\*

«В конце концов, среди концов найдешь конец ты, наконец?» Переведите это американцу и посмотрите в его глаза.

\*\*\*

Буква Ё реально необходима в русском языке. Например, попробуйте переписать русскую народную пословицу «С этим царем мы все передохнем» с буквой Е.

\*\*\*

- Говорите ли вы по-английски?

- Только со словарем. С людьми пока стесняюсь.

\*\*\*

В слове «ОБЩЕЖИТИЕ» он допустил семь ошибок, написав «АПСЧЯГА».

\*\*\*

Осмысленное предложение, в котором подряд идут пять глаголов неопределенной формы: «Пора собраться встать пойти купить выпить!»

Или законченное предложение из пяти глаголов без знаков препинания и союзов: «Решили послать сходить купить выпить».

\*\*\*

Если говорят «Excuse me», значит, только собираются сделать гадость. А если – «Sorry», то уже сделали.

**ЖЕНА**

Знаете, что в словаре орфографическом Вы слова «муж» не встретите практически?

Зато там часто слог «жена» встречается, И вот что в результате получается:

Она Оби ЖЕНА, уни ЖЕНА, Отвер ЖЕНА, Обескура ЖЕНА, окру ЖЕНА, повер ЖЕНА, Иска ЖЕНА, низло ЖЕНА, раздра ЖЕНА, Встреве ЖЕНА, рассер ЖЕНА, пони ЖЕНА, Запря ЖЕНА, загру ЖЕНА, засне ЖЕНА, Пора ЖЕНА, просту ЖЕНА, предло ЖЕНА, Обна ЖЕНА, уло ЖЕНА, обло ЖЕНА ...

И всё – ЖЕНА!

А муж – такой-сякой, лишь в производных прилагательных МУЖской.

Но я бокал сейчас хочу поднять, чтоб чаще слога «муж» и не встречать, Пусть будет мужем. Ну а ты жена, его достоинства будь окру ЖЕНА, изне ЖЕНА, наря ЖЕНА, облагоро ЖЕНА И комплиментами в красе своей умно ЖЕНА.

С женщиной трудно достигнуть баланса, Женщина соткана вся из нюансов. Заманчивый вид, сексуальна фигура, Немножечко гений, немножечко дура, Немножечко хлеб и немножечко торт, Немножечко ангел, немножечко черт, Немножечко мед и немножко горчица, Немножко овечка, немножко волчица. Лучшая каждой семьи половина, Все это – женщина. А что же мужчина?

Он идеальным считается тоже, Если все это... выдержать сможет!

**США СОЗДАЛИ РАКЕТУ ПРОТИВ КОМПЬЮТЕРОВ**

Фантастика вторгается в область реального иногда с фанфарами и трубами, а иногда как-то совершенно незаметно, хотя появление некоторых вещей меняет или может изменить картину мира довольно радикально.

Подразделение компании Boeing Phantom works, по заказу Пентагона, последние четыре года занималось проектом CHAMP или The Counter-Electronics High Power Microwave Advanced Missile Project, что можно перевести примерно как «Продвинутая мегаракета с микроволнами высокого напряжения». Состоялись испытания, и, по сообщению разработчиков, CHAMP готова к труду, обороне и нападению.

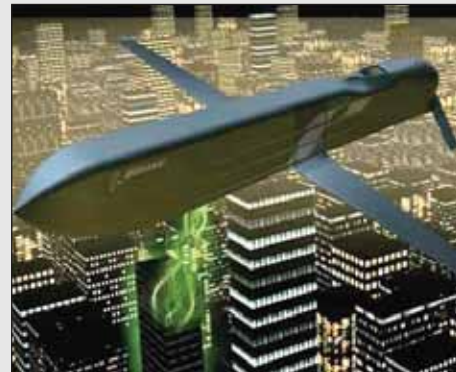
Рабочий образец оружия выпустили на полигоне в штате Юта. Ракета должна была поразить направленным микроволновым излучением электронику в нескольких зданиях. В результате были сожжены все компьютеры, системы управления и связи, вырубилась даже камера, которая записывала результаты испытаний. Ни на чем другом эта атака вообще никак не отразилась.

Едва сдерживая ликование, Кейт Коулман из Boeing сказал: «Мы поразили все цели, которые собирались, сегодня мы превратили научную фантастику в научный факт».

Собственно, в первую очередь это оружие планируется применять против современных суперсложных пассивных радаров.

Ими пользуются и Россия, и Китай, и многие другие страны. В отличие от ак-

тивных радаров, пассивные засекают объект, не выдавая своего присутствия на больших расстояниях. Именно они позволяют довольно эффективно обнаруживать американские stealth-истребители, даже новейшие безумно дорогие F-35. Однако залп микроволн из CHAMP сможет запросто вывести систему обнаружения из строя, не причинив никому вреда.



Это, конечно, еще не радиоэлектронная бомба, но уже близко. Высокогуманное оружие будущего позволит разгромить врага без жертв и разрушений. Ведь практически все современное вооружение работает на чипах и микросхемах. И достаточно сжечь всю электронику в Иране, чтобы загнать его если не в каменный век, то в середину двадцатого. А большего, в общем, и не надо.

От этой информации дух захватывает!

По материалам Интернета

## ВСЕ ВИДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Специализируемся  
на установке

и программировании  
электричества на шаббат  
и еврейские праздники

**347-495-8651**  
**Александр**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**  
**THE BUKHARIAN TIMES**  
**- ПУТЬ К УСПЕХУ**  
(718) 261-1595,  
(718) 261-2315  
Fax (718) 261-1564  
2612315@gmail.com

**QUEENS  
GYMNASIA**  
IS LOOKING FOR A  
**VAN DRIVER**  
**718-426-9369 ext. 213**

**СДАЕТСЯ**  
(В ПАРИКМАХЕРСКОЙ  
В МАНХЭТТЕНЕ)  
**ПОМЕЩЕНИЕ**  
ПОД МАНИКЮРНЫЙ САЛОН  
ИЛИ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ ОДЕЖДЫ  
**646-233-7772**

**СНИМУ**  
**ОДНУ КОМНАТУ**  
В РАЙОНЕ ФОРЕСТ ХИЛЛЗ  
ИЛИ РЕГО ПАРКА  
**718-308-7187, Алик**

**МОЛОДОЙ ЧЕЛОВЕК**  
**(36 ЛЕТ),**  
**БУХАРСКИЙ ЕВРЕЙ,**  
**ИМЕЕТ ЖЕЛАНИЕ**  
**ПОЗНАКОМИТЬСЯ**  
**С ДЕВУШКОЙ**

ДЛЯ  
СОЗДАНИЯ СЕМЬИ.  
**ИМЕЕТ**  
**СВОЙ БИЗНЕС.**

**917-365-6808**  
**– СПРОСИТЬ СЕМУ**

**ДЛЯ  
РОДИТЕЛЕЙ!**  
**ПРОВОДИТСЯ**  
**НАБОР ДЕТЕЙ**  
С 5-ТИ ЛЕТ И СТАРШЕ,  
ЖЕЛАЮЩИХ  
УЧИТЬСЯ ИГРЕ  
НА ФОРТЕПИАНО  
И САЛЬФЕДЖИО  
**718-459-5673**  
(ДО 21 ЧАСА  
ВЕЧЕРА)

**BARBER  
SHOP**  
  
**ТРЕБУЕТСЯ**  
**ПАРИКМАХЕР**  
**В МАНХЭТТЕН**  
**718-354-6747**

**ПРОДАЁТСЯ**  
**BUSY**  
**BARBER**  
**SHOP**  
В БИЗНЕСЕ – 8 ЛЕТ.  
НИЗКИЙ РЕНТ.  
LEAST НА 10 ЛЕТ.  
ПРОСЬБА, ЗВОНИТЬ С  
СЕРЬЕЗНЫМИ НАМЕРЕНИЯМИ  
**646-287-5002**

**ЛЕГКО ОРГАНИЗУЕМ**  
для вас **ПЕРЕВОЗКУ,**  
**СБОРКУ-РАЗБОРКУ МЕБЕЛИ,**  
**УПАКОВКУ ЦЕННЫХ**  
**И ХРУПКИХ ВЕЩЕЙ**  
**БЕЗ ПРОБЛЕМ**  
**ПЕРЕВЕЗЕМ**  
**ДОМАШНИЕ**  
**ВЕЩИ**



**LOCAL AND LONG DISTANCE.**  
**МНОГОЛЕТНИЙ**  
**ОПЫТ РАБОТЫ**



**347-233-8630**  
**646-363-7077**  
**ЭЛЬДАР**



## ПРИЗНАНИЕ

**Эдуард АМИНОВ**

*профессор,  
член Союза писателей  
Израиля и США*

*Рохель (Рая) – это имя напоминает маму,  
Которую я чту, пока живу.*

*Рохель – я повторять не перестану,  
Ведь так зовут тетю, Раю, мою.  
И так зовут еще еврейскую судьбу...  
У которой все 12 колен в долгу  
И я как песнь песней имя то пою ...*

Я рад, что сегодня мне удалось написать небольшой очерк о моей любимой тете Рае, которая живет со своими детьми и внуками рядом со мной, в Нью-Йорке. Хотя она племянница моей мамы и, вроде бы, сестра, но старше меня на восемь лет, а потому я ее называю тетей. Мама моя ее так любила и, видя ее, так нежно и трепетно обращалась к ней, что думалось – это ее дочь. А главное, мне было приятно, что мама обремененная заботами о нас, растившая детей без отца и наряду с работой, могла улыбаться и радоваться встрече с любимыми ей родственниками.

*Всегда я маму спрашивал о счастье, о любви.  
Сегодня внукам предскажу судьбу у их души.  
Из тех знаний, что накопил в пути и жду,  
Какая б ни была судьба, Она твоя в веку...*

Я часто, по долгу службы, бывал в Душанбе, и мне казалось, что самые близкие мамины родственники, помимо ее брата, находятся именно там. И это, в первую очередь, семья маминой двоюродной сестры Марьям Зеркиевой (хотя мама ее называла - хола), с ее мужем Исааком. Кстати, Марьям-хола была дочерью брата моей бабушки Олии, по отцу, от первого брака, который был представителем бухарского эмирата в России и которого царь Николай Второй награждал золотой медалью. Конечно, я помню, что их дом всегда слыл хлебосольным. В какое бы время суток порог этого дома ни переступали гости, их всегда хорошо принимали – окружали лаской, заботой, вниманием, на столе появлялись вкусные изысканные блюда. И это же передалось по наследству их детям, а особенно семье моей тети Раи.

*Творец, молю Тебя о близких!  
Храни родных – мою любимую семью!  
Я с теми, кто ушел, побуду в мыслях,  
За тех, кто рядом, Б-г возблагодарит!*

Я помню еще всех Марьем-хола детей: Шумель, Хаим, Абраш, Рая и Яша. Со многими я встречался и с их детьми поддерживаю родственные отношения. С Яшей мы еще в молодости дружили, у нас было много общих интересов; но с Раей и ее семьей у меня были и есть особенно близкие отношения и ныне. Они установились с самого начала, когда Рая вышла замуж за дядю Мишу Алишаева. Тетя была красивой, элегантной – прекрасно выглядела, и все засматривались на эту дружную и прекрасную пару. Ох, а как еще душевно красива в жизни тетя Рая, и мне всегда хотелось воспеть ее восточную красоту, ее семью и их душевную доброту...

Единогo древа мы с тетей побеги и ветки, нас вместе спаяли одни благородные предки. Родные по духу мы с семьей ее. Не только по крови, заслуга их и в творениях моих новых. Я благодарен родным за то, что запели осенние скрипки, за помощь, за милую сердцу улыбку, за скромность и ум, и за родственный прочный союз. Родные, я вас включаю в круг своих муз.

У тети Раи с дядей Мишей четверо детей: Алик, Давид, Рафаэль и Мая. С каждым из них у меня весьма теплые отношения. Благодаря родителям, их моральной и материальной поддержке, все дети получили хорошее образование.

Алика, например, я обожал с самого детства, особенно когда его привозили в Ташкент. Я все время таскал его с собой, к своим любознательным и добрым друзьям. Он был красивый и симпатичный мальчик, его сравнивали с Робертино Лоретти, тогда самым модным мальчиком мира, обладавшим обалденным голосом.

## ЛЮБИМАЯ ТЕТЯ

С Давидом я сблизился в достаточно зрелом возрасте, когда он жил и работал в г. Москве, будучи кандидатом наук, геофизиком. У него прекрасная семья: любящая жена Лора и замечательные две дочурки, а у них – прекрасные симпатичные и умные дети, которых я очень обожаю за их скромность, ум и такт.

Дядя Миша (который недавно ушел в мир иной) и тетя Рая очень любят свою единственную дочь Маю, а ее, думаю, нельзя не любить. Она очень приветливая и отзывчивая, всегда улыбается, всегда готова прийти на помощь, и не только как медик. Мая – толковый и знающий врач, и я очень рад, что здесь, в эмиграции, она получила лицензию и работает по специальности. У нее с мужем Мишей Ашероым двое замечательных детей, мальчик и девочка, которые дополняют светом эту семью. И мне не верится, что наша солнечная Мачка стала уже бабушкой.

Особо хочу отметить младшего сына дяди Миши и тети Раи - Рафаэля. Он подобрал в себя все наилучшие качества своих предков: отзывчив, любит родителей и свою семью. У него замечательная жена Света и прекрасные сыновья и дочь. Хочется еще отметить, что у него на лице постоянная улыбка, он очень музыкален, я даже бы сказал, очень талантлив. В нем есть тот творческий задор, который постоянно может быть востребован и в кругу друзей, и в семье.

На мои стихи он уже написал, дюжину песен, которые исполняет сам: как бард-певец и как гитарист – музыкант и композитор.

*Когда Рафаэль берет гитару,  
Возникает струн негромких перезвон...  
Никогда любовь не станет старой,  
Дружбы не отменится закон.*

*Его песни вечность воспевают,  
Это голос сердца все его.  
Радует сердце и страдает...  
Современней нету ничего.*

О снохах дяди Миши и тети Раи особый разговор. Мне кажется, они для них не снохи, а настоящие дочери. Дядя и тетя с такой любовью к ним относятся, что мне кажется – это их кровные дети.

*Вы знаете, я, как еврей, богат.  
Вы спросите – чему же рад?  
Отвечу я: большой родне своей,  
Которой окружен в любви семьей.  
И тут я посвящаю эти строчки –  
Откуда звенья генетической цепочки.  
И высока цепочки той цена.  
Так пусть в веках продолжится она!*

Свое отношение к этой большой дружной семье и свою любовь к ним я постарался выразить в большой картине, написанной маслом на холсте, в теплых солнечных тонах, подчеркнув любовь к еврейству, поместив всех внутри границ звезды Давида, в окружении своей семьи и своего быта. И конечно, каждому из них я посвятил свои поэтические портреты:

*Я буду часто им у полотна являться,  
Чтоб вновь и вновь добротой любоваться,  
Портретом этим, всей Алишаевской семьей,  
Которой дорожу, любимой мне родней.*

**ДЯДЕ МИШЕ И ТЕТЕ РАЕ**  
*Вам трудно было сохранить ту веру,  
Что от родных к нам перешла...*

*И все ж в Алишаевской семейке первой  
Главное – вера с добротой до сих пор была.*

**АЛИКУ**

*Мне за столом и всюду, повсеместно,  
Беседовать с тобой очень интересно.  
Я вспоминаю детства-юности поры,  
Где чудно любовались истоками родни.  
Так пусть улыбка не частая твоя  
Исходит от твоей семьи и от тебя!  
А поскольку наши деды и отцы  
Повсюду славились как лучшие купцы,  
Когда ж прижали нас в родной отчизне,  
Ты тем же занялся и в новой жизни.*



**Семья Алишаевых: тетя Рая и дядя Миша (сидят);  
Слева направо их дети Давид, Мая, Алик, Рафаэль**

Конечно, Рафаэль и Давид – не только мои близкие родственники, но и друзья. Они стали профессиональными фотографами. Часто вижу, как их фотографии приносят особые очарования. Они, как художественное полотно, красочны и интересны. Ведь каждый фотохудожник, а они ими являются, известен, прежде всего, своим знаковыми работами – наиболее присущими ему, как творческой личности. У Давида и Рафаэля они есть, причем они создают свои творения вдохновенно. Среди множества снимков у них есть удивительные по своей лиричности. Особенно это у Рафаэля, ведь он еще и музыкант, бард, с поэтической душой. Фотографируя, он подчеркивает некую человечность, характерную для этого индивидуума, открывая черты, общие и отличительные. Наверное, это – от их замечательного отца, профессионального фотографа и наставника дяди Миши. За долгие годы их работы создано множество фотографий, где появились и добрый юмор, и склонность к каламбуру, присущие фотографу. К тому же, Давид замечательно владеет компьютером и его программами. Вот как Давид определяет свою работу: «Заставлять людей смеяться, особенно детей, – одно из наивысших достижений, какое у тебя может быть, когда ты можешь заставить кого-то улыбаться, или наоборот заплакать, как делал Чаплин».

**ДАВИДУ**

*Познание физики в тебе искрится,  
Душа добром, улыбкою лучится.  
Ты не забыл с общиной сдружиться,  
Построить гнездышко с женой стремишься.  
Ну как с тобою Эду не сдружиться!  
Да и мой компьютер – твой подарок,  
Значит, ты соавтор мой.  
Наделенный щедрым даром –  
Самой щедрою душой,  
Ты в житейских передрягах  
Столько раз мне помогал.  
В трудностях всегда был рядом,  
Одобрал и ободрял.  
И скажу я откровенно:  
Стих пишу, беру ли кисть,  
Дружба – это дар бесценный.  
Украшай же нашу жизнь!*



## ПРИЗЫВ

Дорогие друзья, уважаемые читатели, о, мой великий народ – бухарские евреи! Вы являетесь подданными праотцев Авраама, Ицхака и Якова, вы являетесь родственниками и потомками Якова Авейну, вы являетесь освободившимися племенами, благодаря усилиям Моше Рабейну, вы являетесь знатоками рода Шломо ха- Мелеха, вы – из рода сильных богатырей Давида ха-Мелеха. Чтобы жили Вы долго с крепким здоровьем во имя служения народу и Родине.

Обычно в народе говорят: «Две вещи являются векторами ума: молчать, когда говорят, и говорить, когда наступает тишина (молчание)». Смысл этого выражения следующий: если вы что-то хотите кому-нибудь сказать для его пользы и если он поймёт вас, то, не останавливаясь, надо сказать об этом. Если это предложение не приносит пользы слушателю, поскольку он не понимает ваших слов, если ещё не настало время об этом говорить – следует воздержаться от высказывания и промолчать.

Я хочу поделиться с вами рядом полезных мыслей. Бухарские евреи имеют свою богатую литературу, искусство, культуру, интересные обычаи и традиции. Некоторые говорят, что бухарские евреи разговаривают на таджикском языке. Это неверно, так как сами таджики говорят не на таджикском языке, а на одном из ветвей персидского языка – дари. Литературный современный язык таджиков близок к персидскому.

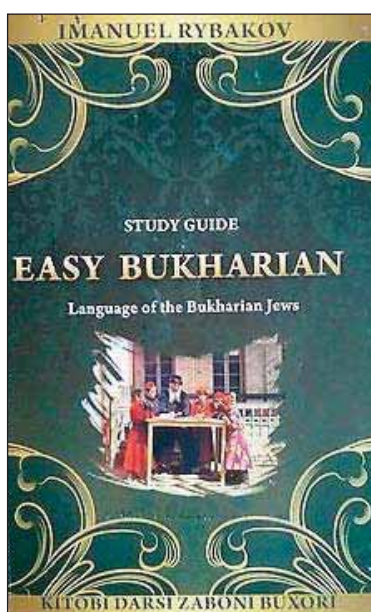
Полторы тысячи лет назад таджики говорили на языке согди. Сейчас жители района Ягноб Таджикистана могут разговаривать и на языке согди. По моему убеждению, бухарские евреи имеют свой язык. Их язык – это персидско- бухарско-ивритский. Почему персидско- бухарско-ивритский? Потому что говор бухарских евреев похож на говор таджиков Бухары. В языке бухарских евреев

# НЕ ТЕРЯЙТЕ СВОЙ ЯЗЫК, ОБЫЧАИ, ТРАДИЦИИ, БОГАТЫЕ ЛИТЕРАТУРУ, ИСКУССТВО И КУЛЬТУРУ

**Эту статью посоветовал нам опубликовать наш корреспондент Гавриэль Борухов из Израиля.**

**Многие вопросы, связанные с языком, неоднократно обсуждались на страницах нашей газеты. И в этом случае, американская община бухарских евреев стоит на самых передовых позициях. Написаны учебники о языке, истории бухарских евреев, которые преподаются в колледже большим энтузиастом и патриотом общины Имануэлем Рыбаковым.**

**Тем не менее, редакция сочла важным публикацию этого материала, понимая интерес к родной культуре, истории и языку, который имеет место в нашей читательской аудитории.**



имеются около 300 ивритских слов и выражений. Например: «Аввал- аввали маргат шава, инккада аввал-аввал меги?» - «Чтоб тебя похоронило это слово, что ты постоянно говоришь, – «сначала-сначала»». «Хаёти шумо боша» - «Чтоб всегда вы были живы!». «Хай ҳасту хайдар нест» - «Есть звон, но нет звонаря». «Агар ўя куши, бо ҳаққат мерў» - «И если его убьёшь – всё равно останешься в долгу, в проигрыше».

«Аз арзоёел як рўз пеш ома-

даги» - «На один день раньше дьявола он появился». «Аз араки худат шамол мехури» - «Заболеешь от собственного пота».

«Аз оъниги берун набарома» - «Так и не вылез из бедности». «Аз ў тухм гири - лук мебуру» - «Если купишь у него яйца – окажутся тухлыми».

«Ба ақлат чинг занам!» - «Восхищён твоим умом!».

«Ба давлати кошери омада, баъзеҳо талефо шудин» - «Приехав в нормальную (кошерную) страну, некоторые испортились (стали трэфными)».

«Гирду пешаш дузу ҳез» - «Его окружают одни воры и лица нетрадиционной ориентации(евнухи)».

«Гунги нафасях шов»- «Замолкни, как немой».

«Чўрт-чўрт гап мезана» - «Говорит грубо, что попало».

«Ёлиқи хар – шўра» - «Удел осла – высохшее озеро».

Вот некоторые слова: на бухарском языке – борух, мисво, кўдеш, оъни; на современном иврите они же – борух, мисва, кодеш, аъни... Таджики разговаривают на одном из ветвей (диалекте) персидского языка – дари, но его называют таджикским. Язык узбеков – это язык тюркско-персидско-арабский, но называют

его узбекским языком. Казахи, киргизы, каракалпаки понимают друг друга без переводчиков. Азербайджанский язык очень близок к тюркскому языку, однако его называют азербайджанским. Белорусский и украинский языки близки к русскому, однако их называют белорусским и украинским, и так далее. Таким образом, мы также можем сказать: имеется язык у бухарских евреев. Он ведь отличается от персидского и языка таджиков Бухары! В бухарском языке есть предложения, загадки, пословицы, необычные выражения, которых нет в таджикском или персидском языках.

Поэты и писатели, учёные и журналисты из числа бухарских евреев, писавшие на персидском языке в течение 700 лет, писали и пишут теперь книги об исторических событиях, наставлениях, о Торе и религии, научных открытиях с переводом на бухарский язык, используя словари иврита, латыни и русского языка. Для их чтения, лицам, не владеющим этим языком, надо изучить язык бухарских евреев.

Итак, для того чтобы молодёжь знала советы своих дедушек и бабушек, молодым раввинам, которые несут

службу в синагогах бухарских евреев, для разъяснения учения Торы взрослым прихожанам, необходимо знать бухарский язык. Следовательно, мы должны принять меры, чтобы язык бухарских евреев, в том числе литература, искусство, культура, богатый фольклор, хорошие обычаи и традиции не потерялись.

Для этого, по моему, надо:

а) написать и издать «Граматику бухарского языка» на 4-х языках: бухарском, иврите, русском и английском;

б) издать «Полный словарь языка бухарских евреев», состоящий из 20-25 тыс. слов, на 4-х языках. Кстати, хороший справочник написал доктор наук Иосиф Гилькаров, однако в его справочнике только 10 тысяч слов;

в) написать и опубликовать «Полный справочник фольклора бухарских евреев»( загадки, пословицы, свадебные и поминальные песни, стихи, народные песни), хорошие обычаи и традиции;

**Примечание.** Эти книги могут написать члены Союза бухарскоязычных писателей Израиля, и я имею много полезных материалов.

г) в некоторых школах и домах культуры надо организовать факультативы и кружки по изучению языка бухарских евреев.

Эти мысли и предложения могут использовать и осуществить Всемирный конгресс бухарских евреев, «Брит Иоцей Бухара», другие общественные организации, члены Союза бухарскоязычных писателей Израиля.

Я уверен, что каждый бухарский еврей, исходя из своих способностей и возможностей, поддержит меня и внесёт свой вклад в эту благородную работу.

**Перевод этой статьи из газеты «Менора» на русский язык (с некоторыми сокращениями) Гавриэля Борухова.**

**Натан ЮХАНАНОВ, доктор наук**

## МАЕ

**Наш врач – целитель из целителей,  
Чуть что, бежим к тебе скорее.  
И любишь ты своих родителей,  
Как принято у наших всех евреев.**

**Пусть будут долгими,  
счастливыми твои года,  
Добро родным, друзьям  
приносишь ты всегда.**

**Проблемы, горести, пускай совсем уйдут,  
Пусть в жизни будут лишь покой, уют.  
На радость людям – врачеванья труд.  
Пусть строчки о тебе удачны будут.  
И лишь добром тебе ответят люди.**

## РАФАЭЛЮ

**Друг Рафаэль, возьми гитару!  
И спой мой скромный стих баском.  
Он колдовским оваян жаром,  
К сердцам потянется мостком.**

**Добром звучит твоя гитара,  
Любой все это ощутит:  
Согреет душу этим даром,  
Твоим талантом вдохновит.**

**Мы дружкой спаяны и братством,  
Об этом стих заздравный мой.  
Делись с людьми своим богатством,  
На радость всем играй и пой!**

Я искренне благодарен Давиду и Рафаэлю Алишаевым, сподвижникам моего творчества, Рафику – автору и исполнителю многих песен, написанных им на мои стихи. Его и Давида духовная поддержка часто стимулируют и вдохновляют меня на издание новых книг.

А вообще-то мои близкие родственники; Алишаевы, сами того не замечая, как бы спонсируют мои новые издания. Их внимание ко мне и благотворительность заслуживают особого уважения и оценки. И видя сегодня тетю Раю, я прошлое свое все вспоминаю. Как будто молодость вернулась вновь и то же в ней

очарование. И та же в душе той красоты любовь. И пробужденный из шелестящих зрелых лет, прошедших, меж беспокойных вех, я утверждаю: душою был всегда поэт, вдыхая благодать, родных в свой век.

**Люблю я тетин гостеприимный дом.  
Люблю я тех, кто обитает в нем.  
Мне с родичами очень повезло.  
Но этот дом – особое гнездо.**

**Источник доброты, любви, тепла,  
Которые тетя в жизни мне дала  
И вся ее немалая семья,  
Мои родные лучшие друзья.**

**Сегодня здесь расставлены цветы.  
Сбываются желанья и мечты.  
Пусть жизнь идет, идут вперед года,  
И судьба с добротой будет навсегда.  
Желаю, тетя Рая, Вам здоровья в нем.  
Еще немало долгих-долгих лет  
Вам излучать вокруг добро и свет!**



## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Даже самое лучшее мясо нужно уметь хорошо приготовить, чтобы оно получилось нежным и сочным, а уж если попался жесткий кусок, то придется прибегнуть к некоторым кулинарным хитростям, которые позволят спасти ситуацию.

Если в магазине не повезло и вы купили залежалый кусок мяса, то не обязательно его сразу выкидывать. Есть с десяток способов, которые помогут приготовить такое мясо. Сделать его мягче, сочнее и вкуснее. Оговоримся сразу, из жилистого старого куска нежнейший стейк вы не получите все равно. Но при грамотном подходе жестковатое мясо можно будет превратить в отличное жаркое или вполне съедобное запеченное мясо.

## ГОРЧИЦА

Отличный друг для любого мяса. Она придает мясу фантастический аромат и вкус. Ею можно обмазать большой кусок перед запеканием, оставить на час, потом смыть – мясо станет вкуснее. Если планируются отбивные, то их можно нарезать, отбить и намазать горчицей. Оставить на 15 минут, потом жарить. Даже мясо для гуляша можно намазать горчицей. Сделать это можно как до нарезания на кусочки, так и после. Можно смывать, а можно прямо готовить в горчичном маринаде.

## АЛКОГОЛЬ

Зачем повару водка? 6 главных операций, для которых используется алкоголь

Рюмка водки, добавленная в рагу с мясом или жаркое, сможет сделать мясо гораздо мягче. А по мере тушения алко-

## 9 СПОСОБОВ СДЕЛАТЬ МЯСО МЯГКИМ

голь уйдет из блюда, так что его можно спокойно есть даже тем, кто за рулем.

## СОЛЬ

А точнее правильный подход к солению мяса может помочь. Во-первых, мясо нужно солить в самом конце готовки, или даже при подаче. Во-вторых, соли должно быть совсем немного. Мясо ведь само по себе соленое, так что на 1 кг мяса нужно всего 1 ч.л. соли. Можно чуть больше, если вы любите соленое.

## КИСЛАЯ СРЕДА

Кислая среда очень сильно смягчает мясо. Но тут тоже надо с умом действовать. Например, лучше не брать в качестве окислителя уксус. Лучше всего использовать лимонный сок, причем самую малость. И при мариновании мяса брать не обычную, а газированную минеральную воду.

Если вы мясо тушите, то подливой тоже можно немного подкислить. Та же долька лимона или томаты – отличный выбор.

При запекании можно положить на мясо кружки помидоров, они тоже его смягчат.

Кстати, долька лимона, добавленная в масло при жарке мяса, тоже очень сильно улучшает его вкус и нежность.



## ЛУКОВЫЙ СОК

На осенний пикник. Готовим шашлык по-узбекски

Недаром шашлык не обходится без лука. Но обычно его берут немного и режут крупными кольцами. Действовать нужно не так. Луковицу нужно очень мелко нарезать, а еще лучше провернуть через мясорубку или натереть на терке, хотя, мне кажется, это для экстремалов. Достаточно просто очень-очень мелко нарезать. Смешать с мясом и оставить на пару часов. Лук даст сок, и никакого маринада больше не потребуется. Еще можно перец и пряности добавить, какие вам больше нравятся.

Если хочется лук все же нарезать крупно, то берите тогда побольше лука-виц, на 1 кг 5 штук, пересыпайте мясо нарезанным луком и пряностями. Можно придавить небольшим прессом, а жидкости никакой не нужно.

## РАССОЛ

Жесткое мясо еще можно замочить в капустном рассоле. Мне кажется, он лучше всего влияет на мясо, не такой резкий и соленый как огуречный.

Кстати, если вы замачиваете мясо большим куском, то можно сделать в нем глубокие надрезы, чтобы серединка тоже пропиталась и смягчилась.

## КРАХМАЛ

Можно вымочить мясо в воде с растворенным в ней крахмалом. Лучше всего взять кукурузный, но можно и простой

картофельный. Если собираетесь жарить мясо после этого, то можете рассчитывать на отличную хрустящую корочку.

## КИТАЙСКИЙ СПОСОБ

Часто рекомендуют замариновать мясо в соевом соусе. Такой маринад делает его очень интересным и смягчит. В соус хорошо добавить кукурузный крахмал и рюмку крепкого алкоголя. Мариновать нужно долго, желательно оставить мясо на ночь.

## СОЧНОЕ ВАРЕНОЕ МЯСО

Чтобы получить нежное и сочное вареное мясо, его, во-первых, нужно класть в кипящую воду. Можно добавить чуть-чуть сахара, и не давать сильно бурлить воде. А солить ближе к концу варки, за полчаса-20 минут.

aif.ru

Название пирога удивляет многих. В переводе с немецкого "баумкухен" (Baumkuchen) означает "деревянный пирог". "Его делают из сдобного теста, с добавлением большого количества яиц, - рассказывает уроженка Берлина Штефани Лаге (Stefanie Lage), кондитер-любитель. - Тесто должно быть довольно жидким и хорошо взбитым".

Тонкий слой такого теста наносится на деревянный или металлический валик, покрытый картоном или плотной бумагой. Валик, укрепленный над огнем в специальной печи, постоянно поворачивают, пока тесто не подрумянится. Когда оно приобретет характерный светло-коричневый оттенок, его обмазывают сверху или, точнее поливают тестом, образующим следующий слой. Так как валик вращается, часть теста стекает в специальный поддон, поэтому слои распределяются неравномерно. Таким образом, появляются характерные "годовые кольца", типичные для этой выпечки. Благодаря им баумкухен напоминает в разрезе спил дерева - отсюда и название.

Приготовить это лакомство можно и в домашних условиях, уверяет Штефани Лаге. Правда, в несколько иной форме: тесто тонким слоем наливают в форму для выпечки и ставят в печь повыше, прямо под гриль, подрумянивают, затем повторяют все сначала. Ломтики нарезанного (даже прямоугольного) пирога очень похожи на оригинальный "срез".

## СЛАДКАЯ ТРАДИЦИЯ В ПЯТИ ПОКОЛЕНИЯХ

Традиция такой выпечки пришла к

## БРЕВНО НА ТАРЕЛКЕ, ИЛИ СЕКРЕТЫ БАУМКУХЕНА

нам из древности. Более двух тысячелетий назад древние греки выпекали так сдобренный медом хлеб: намотанное на огромные шампуры тесто пеклось над открытым огнем. В Греции этот хлеб предназначался для ритуальных действий во время празднований, посвященных богу Дионису, а римляне вкушали ароматный, румяный хлеб в честь покровителя виноделов, хмельного весельчака Бахуса.

За первым поколением "пирога с вертела", следует второе - пирог или хлебцы на палочке (Stockbrot). Сплетенные вокруг длинных прутьев полоски теста тоже пекли над огнем. Немецкие дети и сегодня очень любят печь Stockbrot во время походов у вечернего костра. Он заменяет им традиционную российскую печеную картошку.

Третий вариант такой выпечки - полоски сладкого теста, намотанные на маленькие, конической формы, валики из дерева. Венгрии, например, их съедают, посыпав сахаром. Здесь их именуют "кручеными калачами", и одна из гипотез гласит, что в Германию это лакомство прибыло именно из Венгрии, где пирог считался свадебным лакомством. Как бы там ни было, но самый старый немецкоязычный рецепт "деревянного" пирога

был обнаружен в Гейдельбергской рукописи и датирован 1450 годом. Позже, в XVIII веке, в Германии начали чаще использовать сдобное тесто, изменившее вкусовые качества уже четвертого поколения пирога.

А когда в Европе освоили промышленное изготовление сравнительно дешевого сахара из сахарной свеклы, настала пора расцвета кондитерского ремесла, постепенно отделившегося от пекарного дела. Яйца теперь взбивали с сахаром, что придавало выпечке более нежный вкус и воздушность. Так появился баумкухен пятого поколения. Многие кондитеры считают себя первооткрывателями самого вкусного "пирога-дерева". Но родиной современного баумкухена все же считается в Германии город Зальцведель (Salzwedel).

## КОРОЛЕВСКИЕ ПОЧЕСТИ

В 1807 году Андреас Шерников (полное имя - Johann Christian D. Andreas Schernikow) основал первую фабрику по производству одного единственного кондитерского изделия - баумкухена. Рецепт пирога, привезенный им из Люнебурга, он усовершенствовал, опробовал и записал в легендарную "Кондитерскую книгу", по которой и сегодня потомки знаменитого кулинара и "королевского постав-

щика баумкухена", пекут пироги. На монархические столы (пирог поставлялся, кстати, и русскому царю) баумкухен попал в 1841 году, после того, как прусский король Фридрих Вильгельм IV посетил Зальцведель и лично снял пробу. С тех пор пирог стали именовать "королевским тортом" и воздавать ему поистине королевские почести.

Сейчас, пережив трудные времена социалистической экономики ГДР, "Первая фабрика баумкухена в Зальцведеле" ("Erste Salzwedeler Baumkuchenfabrik") снова процветает: ежегодно, традиционно к Рождеству, здесь выпекают более 10 тысяч уникальных пирогов, часть которых отправляется в разные страны мира. "Королевский торт" стал символом Зальцведеля и украсил логотип Союза кондитеров Германии. Существует множество рецептов изготовления этого лакомства, но в Зальцведеле свои фирменные рецепты держат в строжайшем секрете.

"Мой фаворит - с шоколадной глазурью", - признается Штефани Лаге. - Но первоначально пирог покрывали сахарной глазурью, именно таким его любят мои родители. Дома мы этот пирог практически не печем. Но моя мама родом из Зальцведеля. Когда она была маленькой, на праздничном столе у них был баумкухен с сахарной глазурью. Именно этот вкус ей до сих пор напоминает детство".

Инга Ваннер





## МАСТЕРСТВО



Юлия Уткина - москвичка, уже несколько лет живущая в Лондоне.

Этот блог о тысяче мелочей, из которых состоит наша жизнь, обо всем том, что дальше от политики и ближе к кухне...

У меня есть подруга Наталья. Она - парикмахер. Нет, не так - Парикмахер. В Москве она прибегала ко мне домой по первому зову, на ходу вытряхивая на кухонный стол из мешка груды ножиц, расчесок, прищипок, тубиков, флакончиков и прочего ширпотреба. Потом она на безумной скорости щелкала ножницами, одновременно прихлебывая чай, набирая SMS-ку приятелю, рассказывая мне новости своей бурной личной жизни, взхлеб сопереживая моим новостям и поглядывая в телевизор: "Ой, смотри, какое у нее платье!".

Живя в сумасшедшем темпе и обслуживая кучу клиентов, растя ребенка, ухаживая за бабушкой, помогая маме и делая ремонт в новой студии, где-то в пути она заканчивала какие-то профессиональные курсы и участвовала в международных конкурсах, забирая все мыслимые и немыслимые призы. Все свое детство она мечтала стричь (мы с ней выросли в одной песочнице, и все ее, а заодно и мои, куклы были подстрижены ею сразу же после их появления в доме), и вот всю жизнь виртуозно стрижет, смешивая краски в чайной чашке ручкой от расчески, "на глаз" отмеряя состав для химии и поливая мою голову из тefлонового ковшика для молочной каши над кухонной мойкой.

Переделав за час то, на что остальные тратят три, она исчезает, как видение. Она гениальна. Она напоминает мне довлатовского фотокорреспондента Жбанкова: "Жбанков фотографировал аппаратом "Смена" за девять рублей. Носил его в кармане, футляр был потерян. Проявитель использовал неделями. В нем плавали окурки, фотографии же выходили четкие, неприужденные, по-газетному контрастные. Видно, было у него какое-то особое дарование..."

Наташка шла одним из первых пунктов в "списке потерь" нашей семьи после переезда за границу, почти сразу за потерей возможности использовать всю палитру родного языка, ограничиваясь не слишком широким запасом английских синонимов и антонимов.

## СВОБОДНЫЙ МАСТЕР

В Англии мы нашли неплохого мастера самым неожиданным образом. Поняв где-то через месяц после переезда, что посещения парикмахерской нашей семье не избежать, я решила навести справки у друзей: где здесь надо стричься, чтобы хорошо и недорого? Совет "бывалой" приятельницы был такой: не стоит стричься у британцев, особенно - у молодых, особенно - у мужчин. Лучше всего, сказала она,

## КАК МЕНЯ ПОДСТРИГАЛИ В МОСКВЕ И В ЛОНДОНЕ



какой-нибудь салон с немолодой опытной китайкой, вот как у нас через дорогу, например; как раз то, что ты хочешь: чудесная женщина, берет недорого, стрижет хорошо. В ближайший выходной я отправила в салон сына - на своей голове экспериментировать не хотелось. Сын вернулся, подстриженный действительно вполне прилично и совсем недорого. "Кто тебя стриг?" - строго спросила я. "Какая-то китайка лет шестидесяти", - ответил ребенок.

На следующий день я пошла в салон через дорогу. Первым делом приятная китайская девушка сняла с меня пальто и унесла его в гардероб. Потом сказала: "Да, свободный мастер есть, он сейчас к вам выйдет..."

Через пару минут ко мне вышел... молодой стройный англичанин. Я бы,

паспорта красить?!

Я была в шоке. Прожив к тому времени в Англии около полугода, я знала, что здесь даже права-то водительские с собой можно не возить, в случае чего у вас есть семь суток на предъявление их полиции, а тут с паспортом в парикмахерскую!

- Алан, - говорю, - нету у меня с собой паспорта. В жизни с паспортом к парикмахеру не ходила.

- А как же, - говорит, - ты в Москве-то красилась?

- Да вот, - отвечаю, -



**Выяснилось, что речь идет о паспорте окрашивания... Его, видите ли, должна иметь каждая уважающая себя клиентка.**

и какого цвета, а уж твою-то тем более. А так у меня все по науке, и весы для краски где-то валялись, надо только поискать!"

Потом мы с Аланом подружились, и теперь он запросто, как Наташка, забегает к нам вечером домой, пьет чай с русскими конфетами, рассказывает новости о жене и дочке, а потом педантично раскладывает на столе расчески и ножницы по размерам, вынимая их из специальных футлярчиков, и стрижет каждого по полтора часа, а на просьбу сделать "химию" отвечает: "С удовольствием, но для этого надо прийти в салон, ты же понимаешь, такую тонкую работу нельзя сделать на кухне..."

Я понимаю. Вот поеду в Москву, и там мы с Наташкой на кухне за час-другой все сделаем...

После Москвы Алан долго разглядывает Наташкину работу: "Ух, ты, - говорит, - гениальная она, твоя подруга! Я так не умею. Слушай, привози ее в Лондон, мы с ней познакомимся!". Я и без него знаю, что она гениальная, тоже мне - новость. В конце концов Наталья все-таки приезжает в Лондон. "А неплохо он вас всех стрижет, неплохо! - потом с сомнением смотрит на моего мужа. - Сколько он его стрижет? Полтора часа? Полтора часа?! Ух, ты, гениальный мужик! Нет, я так не умею..."

Юлия Уткина



**Совет "бывалой" приятельницы был такой: не стоит стричься у британцев, особенно - у молодых, особенно - у мужчин.**

конечно, сбежала, но пальто было уже в гардеробе, просить его обратно было как-то неудобно. Чертыхаясь, про себя, я решила: рискну.

Мастер оказался прекрасным.

После двух-трех визитов к нему я попросила его заодно меня и покрасить.

- Конечно, - сказал он, - паспорт давай! - и протянул ко мне руку.

- Паспорт?! Но у меня нет с собой паспорта!

- Как - нет? А как я должен тебя без

у меня подруга есть, гениальный парикмахер, у нее и красилась.

- И что, - говорит, - она тебя прямо так, без паспорта красит?

- Как-то красит, - говорю, - без паспорта, без прописки и без группы крови. Ну хочешь, у меня права водительские с собой?

- Нет, - говорит, - я так не могу. И вообще при чем тут права-то? А вот пусть твоя подруга тебе паспорт по электронной почте вышлет, и приходи завтра с ним.



## МОЛОДЕЖЬ

Рена  
АРАБОВА

## ЛЮБВИ ПРЕКРАСНЫЕ ПОРЫВЫ

МОЛИТВА, КОТОРУЮ ЖЕЛАТЕЛЬНО ПРОИЗНОСИТЬ  
КАЖДЫЙ ВЕЧЕР ПЕРЕД СНОМ:

*Б-же! Спасибо за то, что я имею...*

*Помоги быть осторожной(ым) при выборе и не ошибиться в словах и делах.*

*Дай мне силы и ум, осторожность и проникновенность в отношениях с людьми.*

*Дай мне способность обладать острым, правильным словом, умением выигрывать и достигать всего, о чем мечтаю, своим ласковым словом притягивать к себе добрых, порядочных и достойных людей. Дай мне счастье, которого я так трепетно жду! Амен!*

«В чем причина того, что наши взрослые дети долго тянут с женитьбой или с замужеством?» – спрашиваю я. И в ответ слышу: «Это потому, что на первом и главном месте работа и учеба, а все остальное отложено на потом».

Приходят домой поздно, уставшие, если не сказать разбитые, им бы поскорее лечь и выспаться. А завтра – то же самое. В выходные дни у них – многочасовые просиживания в библиотеках, учеба, подготовка к тестам. И никакой романтики. И почти потеряна надежда на неё... А годы безвозвратно летят, как птицы. Улетают, махнув им крылом.

Отрадно сознавать, что бухарско-еврейская община живет заботой о молодежи, и пытается помочь тем молодым людям, которые, к сожалению, пока не определились в плане семейной жизни, не нашли своих половинок. Пытается помочь молодым встретить друг друга на всю оставшуюся жизнь. Вот это – миссия!

18 декабря 2014 года в прекрасном зале синагоги «Канесои Калон», под руководством Рава Ашера Вакнина, его супруги Шуламит был организован праздничный вечер. Две свахи приглашали молодежь пообщаться к Чуду Хануки. Это были свахи Центра бухарских евреев (организация «One heart») Берта Аронбаева и сваха синагоги «Beit-Gabriel» (организация «Let's get married») Мира Зеркиева. Как говорилось в старину, «без наших свах и девка не заневестится».

По приглашению рава Вакнина, за подготовку интересной программы для кошерного (а разве может быть иначе!) вечера знакомств, как уже много лет подряд, взялась энтузиаст Лидия Мушеева, в одном лице сочетающая в себе и увлекательного сценариста, и опытного режиссера, и талантливого ведущего.

Прекрасный зал бухарско-еврейского Центра встретил гостей праздничным убранством. В центре, у сцены, – ханукия, а вокруг исторические атрибуты праздника Хануки: кувшин с маслом и, в ожидании актеров (добровольцев-парней), настоящие театральные костюмы царей, греческих подданных и солдат, щиты и шпаги, шлемы и кнуты...

Диджей Даниэль Пинхасов, подобравший прекрасные песни на иврите, а также европейские и восточные мотивы, создавал праздничное настроение.

К 8 часам вечера стали заполнять зал и занимать места за столами парни и девушки.



Был организован кейтеринг с горячими блюдами, салатами, легкими напитками.

Открыл вечер ведущий – специально приглашенный известный ведущий радиоигр на Дэвидзон-радио Михаил Братславский. Его доброжелательность, простота, находчивость и роскошный голос мягко вели молодые сердца то сквозь жуткие козни царя Антиоха IV, то на встречу своему будущему счастью с новой знакомой или знакомым...

Михаил Братславский поздравил всех с Ханукой, сделал теплые, добрые пожелания, рассказал предысторию праздника, заранее предупредив собравшихся, что слушать надо внимательно, потому что им придется все это воспроизводить. Миша настроил зрителей на историю Хануки и на Чудо. Греческая армия, во много раз превышающая численность еврейской, проиграла бой – иудеи победили. И – о, чудо! – кувшинчик с маслом, которого должно было хватить только на один день, во вновь освященном храме горел восемь дней!

«Лучше один раз показать, чем сто раз рассказать, – считает Лидия, – потому что увиденное помогает глубже прочувствовать трагедию еврейского народа и ведущую роль духовенства – таких лидеров, как коэн Мататияху и его сыновья, что воспитывает патриотизм и укрепляет веру».

И в этом я убедилась, когда на середину зала вызвались выйти 10 парней, тщательно вы-

бирающие себе костюмы. Задача стояла нелёгкая: задавалась ситуация, и «актёры» должны были сыграть её на сцене, развивая достоверную историю своими словами. Они поведали нам:

- об истории владычества в Иудее греческого правителя Антиоха, жестоко относившегося к евреям, запретившего множество еврейских законов и традиций;

- о Хане и её семерых сыновьях, которых она потеряла одного за другим во имя веры. Не перенесла утраты, она погибает, сбросившись с крыши;

- о девушке Яхудит, которая пробралась ночью в лагерь врага и вернулась с головой генерала, посягающего на право первой ночи каждой еврейской новобрачной... И о том, как её смелый поступок помог воодушевить народ. Люди поняли: чтобы стать независимыми, надо бороться;

- о том, что поднялся народ на восстание, во главе с Мататияху Маккавеем и его сыновьями, и победил! (Здесь



завязался настоящий жаркий бой со шпагами, кинжалами, и ножами.)

Получилась очень интересная импровизация. Все и громко смеялись, и выкрикивали под-сказки, и аплодировали. Ребята хорошо справились со своими ролями. И, главное, преодолели напряжение в зале – все заметно перестали стесняться.

Настало время торжественной церемонии зажигания свечей. Рабай Ашер Вакнин с супругой пришли поздравить молодежь с праздником Хануки. Он благословил собравшихся и подарил им надежду на судьбоносную встречу желанной или желанного. Рабай Ашер также отметил, что каждый человек сам моделирует свой мир, свою жизнь. И поделился собственным опытом поиска своей невесты, а теперь уже жены. «Много невест разбирать, так век женатому не бывать.» – шутит Рав Ашер.

Он сердечно поблагодарил организаторов этого вечера. Затем, прочитав соответствующие молитвы, торжественно зажег третью свечу.

Были розданы ханукальные пончики-суфганиёт, разделенные на две половинки, чтобы каждый парень мог угостить девушку. Началось активное общение молодежи между собой. Затем были организованы интересные игры, что еще больше помогло снять напряжение. На фоне нежной, тихой музыки молодежи общалась между собой. Загадочно улыбались и парни, и девушки, то ли чтобы скрыть смущение, то ли – робость. Мне понравилось то, что в процессе знакомства несколько пар вышли из зала, думаю, чтобы пообщаться без свидетелей. Было весело и забавно наблюдать за молодежью.

Ведущий вечера с радостью сообщил, что одна пара, Линда и Аркадий, познакомившиеся на вечере в прошлую Хануку, поженились, и их свадьба состоялась в тот же вечер, то есть 18 декабря 2014 года.

Пользуясь случаем, я побеседовала с некоторыми парнями и девушками. Спросила, нравятся ли им такие вечера, какие в них плюсы и минусы. Они ответили, конечно, что это самый красивый способ знакомства – при синагоге. Только жаль, что нет большого выбора. Девушек, к сожалению, приходит значительно меньше, чем парней, говорили многие. Хотелось бы больше игр, помогающих снять напряжение и свободнее общаться.

Один из участников вечера, Иуда, восхищался атмосферой в зале. Другие просили увеличить время игры мини-знакомств... Уже давно часы отстукали 11, пора расходиться – а так не хочется! Хорошо, что впереди много праздников и все смогут увидеться снова... А кто-то, может быть, скажет своей избраннице: «Давай поженимся!»



Ронен и Хай Давидовы, театр "Ханда-ханда" с новой праздничной программой, посвященной 10-летию театра, представляют:  
 רונן וחי דוידוב תיאטרון "הנדה הנדה" חוגגים 10 שנים עם ההצגה החדשה:



Романтическая комедия

# ЦАНГ АНДОЗИ JANGANDOZY

קומדיה רומנטית  
 "ג'אנג אנדוסי"  
 "הסכסוכנים"



"The Bukharian Times": "Аз хандая танги нафасам гирифт..."  
 "Менора": "Аз хандая мурдим..."  
 "Бухарская Газета": "Аз хандая заф кардим..."

"הבוכריאן טיימס": "אז חנדי'ה תנבי נפסם גריפת..."  
 "מנורה": "אז חנדי'ה מורדים..."  
 "בוכרסקי'ה גזטה": "אז חנדי'ה זעף קרדים..."

הפשו ארתנו בדף הפייסבוק  
 Ronen & Hay Davidov



להזמנות כרטיסים באשראי ובכל עניין: 052-3568205

**NEW YORK**  
 14 марта 8:30 вечера  
 Colden Auditorium  
 Queens College

65-30 Kissena Boulevard  
 Flushing, NY 11367-1597

Билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira  
 718-897-4500 - Mila Da Mikelle  
 718-997-8237 - Boris Production  
 718-526-0791 - Tamara  
 718-969-4226 - Chaim International  
 718-271-3538 - Mira



## ОБЩИНА

Рена  
АРАБОВА

# ЖЕНЩИНЫ БОРО-ПАРКА ПРАЗДНУЮТ ХАНУКУ

Великий рабби Акива говорил, что богатый тот, у кого есть жена, прекрасная своими деяниями. Большинство бухарско-еврейских женщин прекрасны своими деяниями, потому что унаследовали гены еврейских праматерей. Праматери и праотцы – это источник и корень всех еврейских женщин и мужчин, это вечное наследие их потомкам во всех поколениях, хранящееся в душе каждой еврейки и еврея во все времена. Хорошая жена для мужа как родник для утомленного путника: радует его, снимая усталость, успокаивает его ласковым журчанием своих вод, поит его живительной влагой и дает ему силы для продолжения пути. Недаром в Талмуде хорошая жена называется «радостью сердца» мужчины. (Беседы о недельных главах Торы. И.Зильбер и Б.Рубинсон)

Последний, восьмой праздничный вечер Хануки отпраздновали женщины Боро-парка в ресторане «Азия». Собрались 23 декабря 2014 г. те, кто посещают Tehelim-классы, их подруги, соседи, дочери и все вместе весело отмечали праздник Зот-Ханука. Главным орга-



себя такую, благородную и ответственную миссию, как создание класса Техелим.

Вс-вышний, благословен. Он, дал ей силы, умение и терпение. Многому она научилась сама и научила своих подруг. При еженедельных встречах в синагоге, на классах Техелим женщины, читая дружно главы книги, много беседуя, делясь житейским опытом, давая дружеские советы, отмечая вместе праздники и дни рождения, стали почти сестрами, друзьями. Она также рассказала об уважаемом раббае Иосефе Ганджан, благодаря спон-

сировать к тому прихожанок. За семь лет собралась группа женщин, преимущественно бухарских евреек.

Весь вечер украшала красивая восточная музыка от ди-джея Эланы. Около ста женщин заполнили зал, столы были полны овощными салатами, легкими напитками, подавались изыски восточной кухни от искусных рук Маши и Рубена – владельцев ресторана «Азия»

Раббай выступил со словами благодарности в адрес всех женщин за их духовное совершенствование и единство «Ахдуд» во главе с Мирой, а также поздравил всех с Ханукой. Рассказал о своем пути к Торе и о служении Вс-вышнему. Ему 83 года, но он полон энергии и желания изучать Тору еще глубже, шире, а также с удовольствием учить тех, кто проявляет интерес к ней.

Затем выступила ребецин



## ПОЗДРАВЛЯЕМ, ДЕДУШКА РАФАЭЛЬ БОРИСОВИЧ!

Коллектив редакции The Bukharian Times сердечно поздравляет нашего главного редактора Рафаэля Борисовича Некталова и его милую супругу Мирочку с обретением почетных званий – дедушки и бабушки!

Вместе с ними, мы, конечно, от всей души поздравляем и виновников торжества, сына Майкла и невестку Виолетту, подаривших им 25 декабря первого, долгожданного внука и, соответственно, удостоивших их столь высокого социального статуса!

Желаем замечательной, дружной семье Некталовых здоровья, благополучия, успехов во всех делах, а главное – в воспитании нового человека, нового члена своей родной общины, нового гражданина своей великой страны – Америки! Будьте счастливы!

И, думая о малыше, начинающем свою жизнь в этой прекрасной семье, мы вспоминаем несколько стихотворных строк из русской поэзии:

*Вам, мальчики, вам, девочки, вам, юные  
Завидуем всем сердцем мы сейчас.  
Вам предстоит увидеть горы лунные,  
Открыть Венеру и ступить на Марс.*

*Дорога, на которую вы ступите,  
Сама есть цель – нет у неё конца.  
На ней вы возмужаете, полюбите  
И вечностью проверите сердца.*

*Никто не может вам сказать заранее,  
Как нам никто не мог сказать вчера,  
Какие предстоят вам испытания,  
Но верим:*

*к вам придет побед пора!*

*И, может быть, с небес, как небожители,  
Святые и земные до конца,  
Вы спуститесь к иным планетным жителям  
И им свои раскроете сердца!..*



низатором этого вечера была Мира Давидова, конечно, не без помощи своей команды. Это Дина, Дора, Света, Эсти, тетя Нина, Зева, Лиза, Нина, с которыми она работает более семи лет. Ребецин София Ниязова и Ольга Тамаева, Ева Шимунова, Хана Сулейманова из разных синагог Боро-парка приняли участие в этом пари. Приехали гости из Квинса: Тамара Катаева, известная в общине певица, отличник культуры Таджикистана; Мая Некталова, активистка общины, выполняющая роль общественной свахи вместе с Мирой Зиркиевой при синагоге «Бейт-Гавриэль»; Берта Аронбаева, сваха при синагоге «Канесои Калон» на Форест Ниллс, Рена Арапова, журналист газеты The Bukharian Times и активистки общины Ирина и Тами, Белла из Лейквуда.

Открыла праздничный вечер Мира Давидова. Она поздравила присутствующих с Ханукой, высказала много добрых, теплых пожеланий женщинам и их семьям, поблагодарила гостей, прибывших из Квинса, рассказала о своей работе с женщинами Боро-парка, о том, как пришло к ней вдохновение взять на

сорству которого удалось организовать много вечеров типа Халла-пари, Техелим-пари, вечера Рош-Ходеш, и т.д.

Раббай Иосеф – иранский еврей, имеющий свою синагогу «Айше Параш» (1321, 55 Str.) и много лет самозабвенно и бескорыстно ведущий духовную работу с прихожанами. Он, врач-фармацевт, построил синагогу на свои средства. Когда-то вокруг жила большая община иранских евреев. Постепенно многие разъехались по разным районам Нью-Йорка, прихожан стало меньше настолько, что синагога находилась на грани закрытия. Но сейчас он с радостью сообщает, что женщин приходит даже больше, чем мужчин. Когда у Миры ушла из жизни тетя, которая не имела детей, ей хотелось, сделать в память о ней что-то богоугодное. Она искала среди наших раббаев человека, который бы бескорыстно читал в честь покойной Кадиш, но не нашла. Тогда она обратилась в иранскую синагогу просить разрешения читать, для тети Техелим. Раббай Иосеф сам бескорыстно вызвался читать Кадиш. Приходя по субботам в эту синагогу читать Техелим, она постепенно стала привле-

Ольга Тамаева, которая сделала дибрей Тора, поздравила с праздником света, произнесла много добрых пожеланий, подошла к меноре и зажгла последнюю, восьмую свечу, пропев соответствующие молитвы. Одна за другой женщины подходили к ребецин за получением благословения. Ольга при зажигании свеч обрела большую святость, **ведь она зажгла в тот вечер все девять свеч, включая свечу шамаш.**

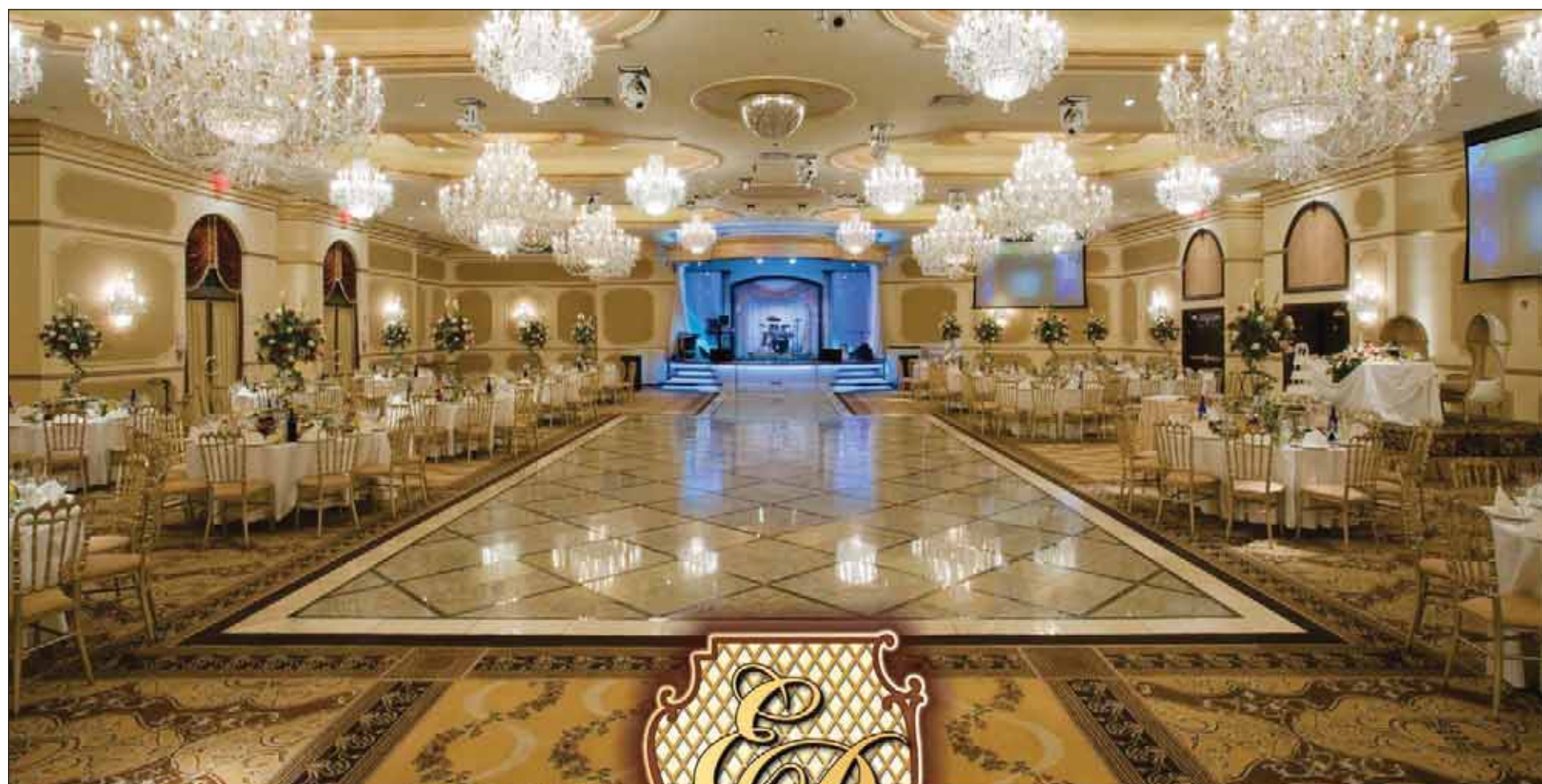
Эстер Фузайлова преподнесла от всей учебной группы подарок Мире за ее большой вклад в дело создания класса Техелим.

Украсила своими красивыми, нежными песнями данный вечер Тамара Катаева в потрясающе ярком, восточном наряде. Все весело и радостно танцевали и подпевали Тамаре. Море танцев и красивых песен звучало в этот вечер, никто не хотел уходить.

Мира подготовила памятные подарки гостям от женщин класса Техелим.

Праздник удался на славу. Наполненные радостью и светом от ярких огней свеч меноры, с полученными благословениями женщины расходились по домам.





# ROYAL

## *Elite Palace*

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

Fax 718-565-1105

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭММЫ ЮШУВАЕВОЙ-УВАЙДОВОЙ

## ПОСВЯЩАЕТСЯ 10-Й ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ СМЕРТИ И ДНЮ РОЖДЕНИЯ НАШЕЙ МАМЫ, БАБУШКИ, ПРАБАБУШКИ ЭММЫ ЮШУВАЕВОЙ-УВАЙДОВОЙ



Вот и прошли 10 лет бесконечной грусти, полные воспоминаний, со дня безвозвратной потери нашей дорогой Мамы.

Наша любимая мама родилась в г. Самарканде, в семье Ашера и Мирьям Увайдовых из рода Од. Отец был известным раввином-учителем (а также фолбин).

В сложное время он продолжал проповедовать Тору. Наша бабушка Мирьям скоропостижно скончалась, а самая младшая (седьмая) дочь, наша мама, осталась на попечении тёти Истам Полтиеловой и своих старших сестёр и братьев.

В 1943 году мама окончила литературный факультет и начала работать корректором в типографии.

В 1946 году мама встретила человека, которого полюбила на всю жизнь. Наш дорогой отец был сыном Якова Файзи (Сангдаст), а также внуком Нисими Уламо и правнуком легендарного раббая Средней Азии Авроми Уламо Аранбаева.

Он является ветераном Финской и Отечественной войн.

Приехав из Берлина в отпуск в Самарканд, он женился на Эмме Увайдовой. После свадьбы он вернулся в Германию, а вскоре мама отправилась за мужем. Первенца – Виктора – однополчане отца назвали в честь победы. В Восточной Германии родители прожили пять лет, самых ярких и интересных. Объездили Германию, путешествовали в Польше и Чехословакии, что приобщило их к европейской культуре.

Несмотря на многогранную жизнь в Берлине, они тянулись к родителям и родным.

В 1950 году отец добился перевода в Туркестанский военный округ, и семья переехала в Ташкент. По пути в СССР преж-



**1 января 1926 –  
28 декабря 2004 (16 Тевет)**

девременно родилась старшая дочь Лидия.

Благодаря умению преодолевать гигантские жизненные барьеры, наши родители построили громадный дом и дополнительные строения.

Рос дом, полный любви и взаимопонимания, а вместе с ним и семья. Родились Светлана, Игорь и Альберт.

Мама была как за каменной стеной, пока папа не начал болеть из-за фронтовых последствий.

Благодаря трудолюбию и целеустремлённости родителей, мы все получили высшее образование: Виктор – физик (ТашГУ), Лидия – математик (ТашГУ), Светлана – инженер-экономист, Игорь – инженер-строитель, Альберт – инженер-механик. Всем нам сыграли свадьбы, воспитали наших детей.

В 1986 году мама очень тяжело перенесла уход из жизни отца, которым все гордились. Она установила самый высокий памятник на ташкентском кладбище «Текстиль», достойно оформив его.

В 1990 году мама дала благословение на выезд в Израиль Игоря с семьёй. Она считала, что он должен жить там, куда выехал в 60-е годы мулло Моше (его сандок). Также свершилась

мечта её отца и старших братьев попасть в Эрец-Исраэль.

В 1993 году все наши семьи эмигрировали в Америку.

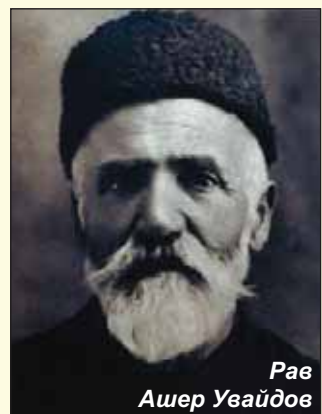
Мама всегда радовалась успехам детей и внуков.

В конце 2000 года мама перенесла тяжёлый инсульт. Но благодаря сильному духу и хорошей генетике, она быстро восстановила активность.

Хотя прошло уже 10 лет, нам не хватает нашей любимой Мамы, её мудрых советов, теплоты ласковых рук. И только с портрета мы можем увидеть её сияющие глаза, глубокомысленный взгляд.

Вечная память наших уважаемых родителей будет жить в сердцах детей, внуков, правнуков, близких, родственников, друзей.

**Яир  
Юшувает**



**Рав  
Ашер Увайдов**

*На душе тоска и в глазах слеза  
Как вернуть тебя хоть на пол часа  
Как прижать к себе до слиянья тел  
Как сказать тебе то, что не успел  
Как сказать, прости, мы остались жить  
Дав тебе уйти, дав себе тужить  
Как сказать тебе, мы остались жить  
В памяти живых жизнь твою продлить  
Сын Виктор*

*Любящие Вас дети, внуки.  
Нью-Йорк, Израиль*



**Яир и Эмма Юшуваеты,  
Берлин, январь 1947 г.**



**Памятник на еврейском  
кладбище в Лонг-Айленде,  
Нью-Йорк, 2004 г.**



Посвящается светлой памяти  
Алишаевых:  
братьев Гавриэля и Бориса,  
их сестры Тамары!

מוקדש לזכרם הברוך של האחים  
גבריאל ובוריס ואחותם תמרה אלישייב



1943 – 15 תשרי 1988

ט"ו בטבת 1988

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН!**

Месяц тевет войдёт в историю нашей семьи как месяц величайшей скорби: 15 числа ушли из жизни братья Гавриэль и Борис, а 13-го – их единственная младшая сестра – Тамара.

Боль этих тяжких потерь с годами не только не затихает, а напротив – становится ещё более обострённой, поскольку эти три безмерно дорогих нам человека занимали особое место в большой и дружной семье Алишаевых.

Они были единым целым не только по крови, но и по стилю жизни, удивительной добропорядочности, совершенно уникальному стремлению делать людям добро, ценить дружбу, протягивать руку бескорыстной щедрой помощи родным и близким. След, оставленный ими на земле вечен и бесценен в силу того, что находит неиссякаемое отражение в их достойных детях, внуках, правнуках, бесконечно чтящих память своих родителей.

Имя нашего отца – Гавриэля сегодня с гордостью носит один из самых известных и признанных бухарско-еврейских Центров Америки – "Бет Гавриэль", ставший символом вечности нашего этноса в многовековой истории еврейского народа. Синагога, иешива, колели, многочисленные программы еврейского воспитания детей, молодёжи. Разве это не самый главный символ нашей гордости, живое свидетельство приемственности поколений Алишаевых, знак их добрых деяний в США и Израиле.

Память о нашем дорогом незабвенном супруге, отце, дедушке – Гавриэле, его брате Борисе и сестре Тамаре навечно в наших сердцах.

**Семья Алишаевых: Мира, Симха-Даяна, Ури-Алла,  
Иосиф-Белла, Шалом-Ширин, внуки,  
друзья, родные и близкие.  
Нью-Йорк - Израиль**

1936 – 15 תשרי 2010

ט"ו בטבת 2010

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН!**

1947 – 13 תשרי 2013

י"ג בטבת 2013

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН!**

חודש טבת נכנס לתולדות משפחתנו כחודש של האבל הגדול ביותר: ביום ט"ו בטבת הלכו לעולמם האחים גבריאל ובוריס וביום י"ג בטבת הלכה לעולמה אחותם היחידה הצעירה, תמרה.

כאב האבידות הקשות הללו במרוצת השנים לא נרגע, אלא דווקא הולך ומחמיר, מפני ששלושה האנשים האלה היקרים עד מאוד בשבילנו תפסו את המקום המיוחד במשפחת אלישייב הגדולה והמלוכדת.

הם היו מאוחדים, לא רק בדם אלא גם בסגנון החיים, בשלמות הנפלאה, בשאיפה המיוחדת במינה לעשות מעשים טובים לאנשים, להעריך את הידידות, להושיט יד של עזרה נדיבנית לקרובים. החותם שהשאירו בעולם הזה, הינו נצחי ויקר מאוד מפני שהוא מוצא השתקפות ענקית בילדיהם, נכדיהם וניניהם הראויים המכבדים את זכר הוריהם בכבוד אינסופי.

על שם אבינו – גבריאל נקרא כיום בגאווה אחד מהמרכזים היהודיים-בוכריים הידועים ומהמופלים של אמריקה – "בית גבריאל" שהפך לסמל נצחיות עדתנו בהיסטוריה בת מאות שנים של העם היהודי. בית-כנסת, ישיבה, כוללים, תוכניות רבות לחינוך יהודי של ילדים ונוער. האם הדבר הזה לא הסמל העיקרי של גאווה, העדות החיה להמשכיות הדורות של משפחת אלישייב, סימן למעשיהם הטובים בארה"ב ובישראל.

זכרם של בעלי, אבינו וסבנו היקר הבלתי-נשכח גבריאל, של אחיו בורים ושל אחותו תמרה יישאר בליבנו לעולם! נוחו בגן עדן!

משפחת אלישייב: מירה, שמחה-דיאנה, אורי-אלה, יוסף – בלה,  
שלום – שירין; נכדים, חברים וקרובים.  
נו-יורק - ישראל



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАФАЭЛЯ ИОСИФОВИЧА ИБРАГИМОВА

30 декабря 2014 года, 9 часов утра.

Помещение синагоги «Ор-Натан» быстро наполнилось прихожанами этой синагоги, а также родными и близкими, пришедшими для участия в проводах в последний путь славного сына Самарканда, прекрасного отца, преданного супруга и ласкового дедушку Рафаэля Ибрагимова, жизнь которого оборвалась в возрасте 60 лет.

Рафаэль Ибрагимов родился 26 января 1954 года в г. Самарканде. Он был сыном Иосифа и Мазолтов Ибрагимовых. Окончив торговый техникум в г. Самарканде, он всю свою сознательную жизнь проработал в системе торговли.

В 1980 году судьба соединила его с прекрасной девушкой Ривой, дочерью Бензакуним и Оснат Хияевых.

Б-г дал им троих детей: двух сыновей и дочь.

В 1992 году он вместе с семьёй эмигрировал в Америку. Здесь, в Нью-Йорке, с нуля начал свою трудовую деятельность и вскоре открыл свой бизнес – магазин по продаже обуви.

Он сыграл три прекрасные свадьбы своим детям. Плодами этих торжеств стали четыре внука.

Рафаэль был очень радушным, гостеприимным человеком. Двери его дома всегда были открыты для всех. Всю свою жизнь он тяжело работал для процветания своей семьи и детей. Он оставил после себя самое дорогое – честное имя и прекрасную семью.

Траурный митинг памяти Рафаэля Ибрагимова открыл раббай Абрахам Табибов, который кратко рассказал его биографию. Затем выступил



1954 – 29 декабря 2014

пил главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, живший и выросший в еврейской махалле г. Самарканда. Они были друзьями

с детства. Он рассказал присутствующим в зале об огромном трудолюбии и положительных качествах в характере друга. Привёл примеры из своих детских и юношеских воспоминаний.



Следующим выступил друг детства и кудо Рафик Нисанов. Он очень тепло отозвался о Рафаэле Ибрагимове и прочитал стихотворение, напечатанное в этом некрологе.

Наш дорогой певец Илюша Хавасов исполнил поминальную песню, слова которой тронули всех до глубины души.

С жизненными поучениями выступил Гавриэль Кайков.

Затем выступили раббаи Моше Абрамов, Беньямин Тамаев и Давид Акилов.

В конце траурного митинга родные и близкие со слезами на глазах простились с Рафаэлем Ибрагимовым. Были сделаны последние памятные фотокадры этого траурного митинга, а затем колонна людей прошла проводить усопшего до катафалка.

Рафаэль Ибрагимов был похоронен на еврейском кладбище (на 49 экзит).

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

**Скорбящие:** супруга Рива, сыновья: Иосиф – Света, Артур – Роза, дочь Барно – Илюша, сёстры Истат, Софа – Абраш, братья Пулот – Света, Юра – Люда.



## СТИХИ ОБ ОТЦЕ

Они, как правило, уходят, не прощаясь,  
Не прошептав своих последних слов,  
Возможно, в дальний путь не собираясь,  
В ту дальнюю дорогу грёз и снов.  
Ещё вчера они нам мило улыбались,  
Глаза их излучали яркий свет,  
И, как всегда, нас в гости дожидаясь,  
Мечтали дать свой дружеский совет.  
Они, как все мы, очень жить хотели,  
И каждый миг им радость приносил.  
Всё, что хотели, сделать не успели,  
У них ещё так много было сил!  
В какой-то миг всё оборвалось  
И кто-то свыше указал свой срок.  
Душа в смятение заматалась –  
И не успели нам сказать прощальных слов.  
Пусть они не с нами, мы их любим  
И вспоминаем радостные дни,  
И наше сердце никогда их не забудет,  
Как будто где-то рядышком они.



**7-дневные поминки состоятся в воскресенье 4 января 2015 года, в 7 часов вечера, в Центральной синагоге (106-16 70 Ave, Forest Hills, NY 11375).**

**Шаби шаббот и рўзи шаббот – в ресторане «L'Amour» (бывший «Ган Эден»).**

**30-дневные поминки состоятся 27 января 2015 года, в 7 часов вечера, в ресторане «King David».**

**Контактные тел.: 718-592-3796, 347-393-2390 – Истат**





שומרי הדת  
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день  
в Вашей жизни, когда этот мир  
покидают Ваши родные и  
близкие, обратитесь  
в Хевро Кадишо SHOMREI  
HADAS CHAPELS  
и Вам окажут лучший сервис  
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים



ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

Звоните, мы работаем 24 часа

**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

OPEN  
SUNDAY TO  
FRIDAY



85-17 68TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

**718-897-2100**

LOCATED IN QUEENS NEAR WOODHAVEN & YELLOWSTONE BLVDs

**AUTO BODY SHOP**

INSURANCE CLAIMS  
COMPUTER ESTIMATES  
CUSTOM BODY & PAINT WORK  
UNIBODY & FRAME



BEFORE



AFTER



MECHANICAL

TIRES

COMPUTER DIAGNOSTIC  
WHEEL ALIGNMENT  
**NYS INSPECTION**

ALL MAJOR TIRES AVAILABLE  
CUSTOM RIMS & RIM REPAIR



AUTO GLASS

MUFFLERS

QUALITY GLASS REPLACEMENT  
INSURANCE GLASS CLAIMS

CUSTOM EXHAUST FOR YOUR CAR  
CATALYTIC CONVERTER REPLACEMENT



**DRIVE IN FOR YOUR CAR'S LEASE INSPECTION RETURN**  
AVAILABLE ON PREMISES

**www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com**





# Nelly Beck Travel &

**CRUISE PLANNERS**  
Your Cruise and Land Specialist

**AMERICAN EXPRESS TRAVEL**

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



ARC  
ACCREDITED AGENCY

## ISRAEL SPECIAL

**EL AL**

From **\$899** Non Stop

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.

\* All your travel needs in Israel:

HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem, Princess Eilat and more...

CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...

BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...

BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.



## VACATION PACKAGES

Destination Flight + Hotel Per Person from

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Las Vegas       | \$412 |
| Orlando         | \$347 |
| Punta Cana      | \$623 |
| Cancun          | \$530 |
| Miami           | \$477 |
| Montego Bay     | \$576 |
| San Juan, PR    | \$578 |
| Riviera Maya    | \$579 |
| Aruba           | \$629 |
| Fort Lauderdale | \$397 |
| AND MORE.....   |       |

**APPLE VACATIONS**

The Internet is for looking, an agent is for booking



## CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00

2014 Departures:

2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More

Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More

Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00

2014 Departures: Nov: 15

Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



Norwegian Epic From \$299.00

2014 Departures:

2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More

Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More

Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida



## Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,**

**PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*  
**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

**ROUNDTrip AIR  
+ 3 NIGHT DELUXE STAY  
AT THE CARLTON TEL AVIV.**

**\$1259\***  
**OR \$3699\***

Economy Class  
Travel

Business Class  
Travel

Fares include taxes  
& fuel surcharge.

**EL AL**  
IT'S NOT JUST AN AIRLINE. IT'S ISRAEL.



## EXPERIENCE 5-STAR LUXURY FOR ONE EXCLUSIVELY LOW PRICE

Depart on EL AL January 8 - February 28, 2015 from New York (JFK/Newark) and enjoy a three night stay in a Deluxe Room, daily Israeli breakfast, and access to the Royal Executive Lounge at the 5-star Carlton Tel Aviv.

For more details and to book, call EL AL at 800-EL AL SUN (800-352-5786) or any travel agent.



www.elal.com

800.223.6700

ELALIsraelAirlinesUSA

@ELALUSA

\*Above package price includes "O economy" and "J business" class fares on select EL AL flights and are subject to availability. Tickets must be purchased when reservation is confirmed. One Saturday night stay in Israel is required. "O economy" is valid for up to a 6 month stay in Israel and "J business" up to 3 months. Above package includes \$105.42 applicable taxes per person (includes the Sept 11 Security Fee of \$5.60 per one-way trip originating at a U.S. airport.) \$100 additional charge for 2nd piece of checked luggage in economy class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$115 if purchased at the airport. \$200 additional charge for 3rd piece of checked luggage in business class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$215 if purchased at the airport. Once package with "O economy" is purchased, \$250 cancellation fee before departure and (if applicable) \$250 "no show" fee applies. \$220 change fee applies. Above package with "J business" fare: \$300 cancellation fee and (if applicable) \$300 "no show" fee applies. \$250 change fee applies. Hotel stay: based on per person/double occupancy, single supplement is \$400. Last possible hotel check-out date is March 4, 2015. Other restrictions may apply. Fares, fees, rules and other offers are subject to change without notice. EL AL and the Carlton Hotel reserve the right to cancel promotion at any time.

**KSZ**

## BUILDING MATERIALS

342 AVENUE Y • BROOKLYN, NY 11223

**СУЛЕЙМАН ХАИМОВ**



**ALL KINDS OF CONSTRUCTIONS SUPPLIES  
ВСЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА  
И РЕМОНТА ДОМОВ И КВАРТИР**

ТЕЛ 718-645-0008 • ФАКС 718-645-9535

CELL 718-207-2344

РАБОТАЕМ ВСЕ ДНИ (КРОМЕ СУББОТЫ)

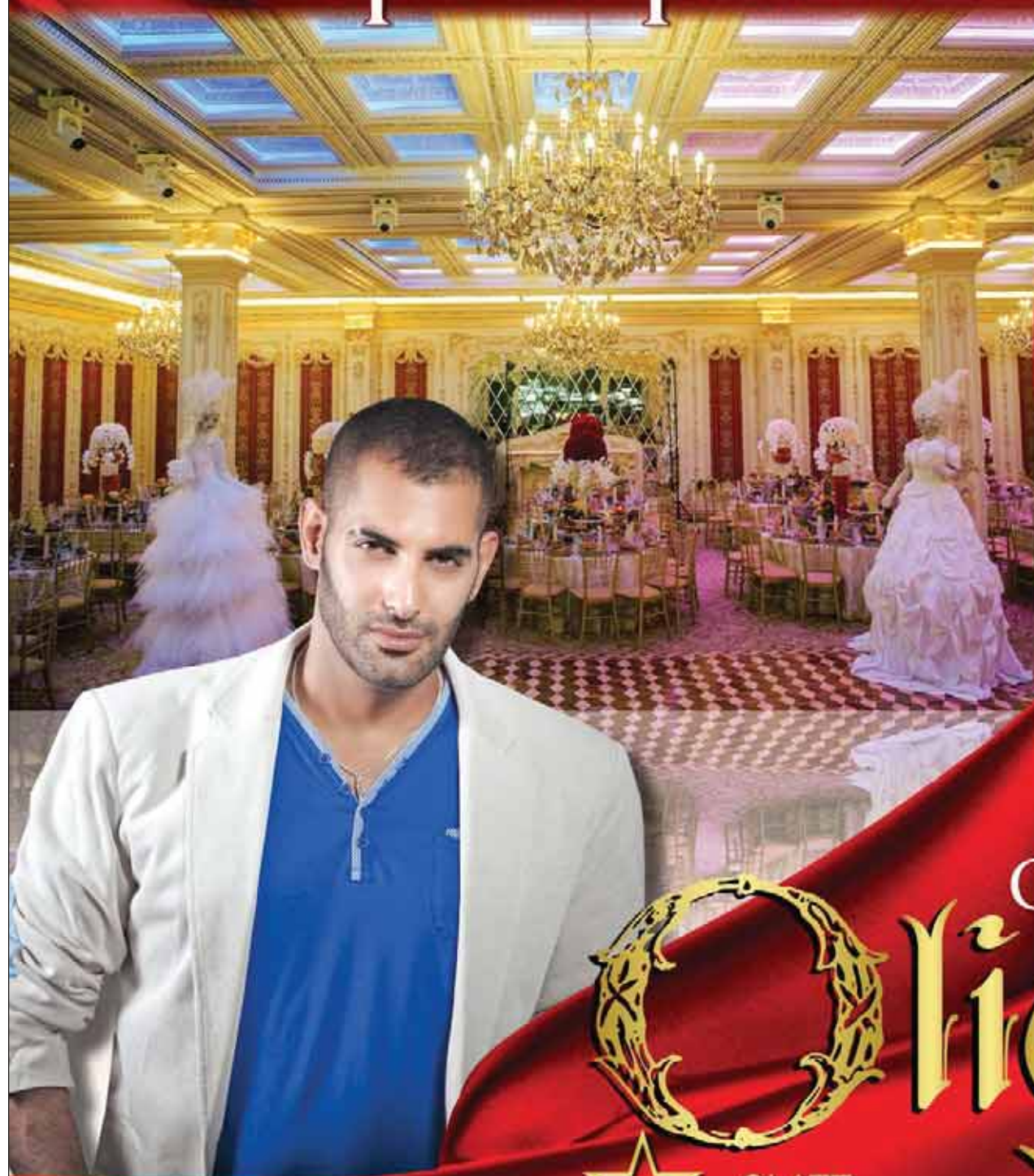






Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы •  
Дни рождения • Семейные вечера

**Corporate parties**



**WE ARE OPEN  
SATURDAY  
& SUNDAY NIGHT  
FOR A LA CARTE  
DINNER  
AT THE SUPPER  
LOUNGE**

**JANUARY 3RD**

**WE ARE HOSTING  
an ISRAELI  
MUSIC NIGHT  
CALL FOR  
DINNER  
RESERVATIONS!  
718-880-1406**

Catering Hall



GLATT  
KOSHER

**VALET  
PARKING  
AVAILABLE**

**718-880-1406**

**Oligarch**

**86-15 Lefferts Blvd**

**Kew Gardens, NY 11418**





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
Rego Park, NY 11374  
T. 718-326-2822  
F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
Far Rockaway, NY 11691  
T. 718-337-0190  
F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической и диабетиков**  
Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

AARP  
Aetna  
Affinity Health Plan  
AmeriChoice  
Amerigroup  
AgeWell  
APA Partners  
Atlantis Health Plan  
Arch Care  
CenterLight  
Community Choice  
Concentra

Consumer Health Network  
Elder Serve Health  
ElderPlan  
Empire Blue Cross/Blue Shield  
Evolutions Health Care  
Family Choice Health Alliance  
Fidelis Care  
First Managed Care Option  
GHI  
Guardian  
Guild Net  
Health First

HIP  
Health Net  
Health Network America  
Health Plus PHSP  
Health Source  
Home First  
Horizon  
Integra MLTC  
Liberty Health Plans  
Local 1199 Benefit Fund  
Magna Care  
Medicare

Medicaid  
MetroPlus  
MultiPlan  
Neighborhood  
NY Presbyterian  
Oxford Health Plans  
Partners in Community Care  
Senior Health Partner  
Teach Health  
United Healthcare  
WellCare



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)